題向聯合 店店 郎申請



日九十月九年午庚曆農

會晤

漠視察軍隊

- 支持聯合國對五個常任理事國

世界性中文文藝雜誌

本料要目 合〈我愛加拿大〉微文比賽特輯

介紀 弦 · 《何爾現代詩》 合許黑心 - 《秦牧與香港文學》 ☆林欄德·《八〇年代台灣都市文學》(上) **合陳德錦:《現代「小詩」論》** 企業看建、植淑俠、尤今·黄媚梨、曹操、凡子的散文· 公田 涕、王 璞、丘 虹、吴淡如的短篇小説。

內時頁圖文並茂·格詢清新·

起貨快捷·價格相宜 Tet 573 7736 Fax: 572 9320

司公限有(港香)野。6.天:印曾 犹九十五百二千一萬三第 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式售零 張大七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

機度常放直傾機異全幟門資

總洲 審論機能與四444 等海工業大概20字線分級 機器:819 7180, 817 5505

盼望有天能昇上天。到了一千年修鍊期滿、玉 **皇大帝就送下一顆昇天如意珠;但等了很久,** 因爲如意珠只有一顆,二龍不能同時昇天,正 在互相推議。



耳聽、和諧組處的美德。「雙龍」之所以能够在 短短的半個世紀。相譽滿全球,亦是因爲這個

從水泥、煉油化工、建設、工程、重工業、 造紙、紡織機械等基礎工業,以至於綜合貿易, 電腦軟件、金融和尖端技術工業等,「雙龍」皆 贏得客戸一致的信賴。

與其炫耀自己,不如敬重别人; 與其急進 再接再勵、奮勇攀登,百尺竿頭、更進一步,



DIAMOND 馳名中外

海南省1990年 對外經濟貿易投資洽談會

PROVINCIAL FOREIGN TRADE &

定於1990年12月4日—8日在海口市華僑賓館舉行

主辦單位:海南省貿易廠 海南省經濟合作廠 中國國際貿易促進委員會海南省分會

協辦單位:海南省投資促進委員會 海南省科學技術廳 海南省農墾總局 海南省社會經濟發展研究中心 海南省農業廳 海南省旅遊局 海南日根社 海南電視台 海南人民廣播電台 海南省對外文化交流協會 海口市經濟合作局 海口市經濟貿易局 海南幕備賓館

我們熱忱歡迎各關經濟貿易界朋友、港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞前來洽談、投資、經商、開發 △由省內各市、縣及有關部門租團參加 △備有100多個項目與客商洽談

△由有關部門負責人作海南投資政策的專題報告 **△数有海南出口商品展覽館供客商洽談成交**

聯繫地址:海南省海口市龍昆北路國貿中心二號別墅 電話:77402 73160 楊學功 解 韓 人 線 柳

傳篇:73877

電傳: 490045 郵政續碼:570005

九龍尖沙咀加連威老道98東海商業中心303室 華海有限公司 電話:3116166 聯繫人:任志强 周小如

国長

47

版二第

--- 1

播至。放拉網最 通克路近達很自

有人認為,才主意。
主意。
主意。
上意。
一直一直一直一直,
是澄清美國的意圖。如果布什真理是一方面,這可能是美國在中東大學和平努力。
一個又一一由官方觀不可能是美國在中東大學和平努力。
一個又一一由官方觀不一東京人。
一個又一一由官方觀不一東京人。
一個又一一由官方觀不一東京人。

各國政要綿繆於途

日不進攻伊拉克的保上,即由安理會或蘇(放)以州工人,且提(放)以州工人,且提

中國女青

日電]中國較山市一體經濟組織——鴻達也多學園一次青年洪飛創辦的個人也多尔國際十年就累巧日素在學園一種國際學學

中東的

特、新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛特、新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛中,各人將先後訪問巴格達,估計會會見薩地方,各人將先後訪問巴格達,估計會會見薩地方,新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛時、新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛時、新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛時,新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛時,新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛時,新西蘭前總理明伊、中國外長鐵其琛

有人認為,布什根本是亂了方寸,拿 做。各種揣測紛紛出現。有人認為這是 所一些高級官員也摸不清究竟布什想 。各種揣測紛紛出現。有人認為這是 時一些高級官員也摸不清究竟布什想 。 **美國放出混亂訊息**

國在

海灣局勢和

台灣準備

配給油品

量因額儲一。計市存此高油以二十東

等誤差、併店經營、開發新市場即流,有些公司則採取人事凍結即流,有些公司則採取人事凍結而, 因應變,真可謂是「不計老本」

生代將加快調整政策的步伐,文章認為,在今後十年中,

客大平

正

今秋續辦此友好聚大平長子承繼父母遺風

大學三十周年校慶活動,於昨天甫抵慶門大學。他激動地說,慶大頒發經濟學學院名譽院長和兼職教授證書給他,用來院名譽院長和兼職勉說,慶大頒發經濟學學。他激動地說,慶大頒發經濟學學,他激動地說,慶大頒發經濟學

定,從企業所有制度基本原則是按勞分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工資收入的分配工工资收入的分配工

櫃企

台回能不胞同灣台

應鼓陳指局當台

士人陸大爲成已

局良保港香

大舉行儀式,副校長王門為廈門大學經濟學院兼有審定員和經濟學院兼有審定與門大學經濟學院兼有審定與一大學經濟學院兼有審定與一大學經濟學院

聘應程啟莊

名院學濟經任

在

排

月豆 認真執

中國城鎮集體所有制 中國城鎮集體所有制 企業《集體企業》發 是活需要、吸納勞動 生活需要、吸納勞動 生活需要、吸納勞動 上於業、保障社會安 定等方面發揮了積極 定等方面發揮了積極 上於業、保障社會安 上於業、保障社會安 上於業、保障社會安 上於業、保障社會安 上於業、保障社會安 上於其一人民

可輔 按勞 他方式

省司

長 (經理)

上上 一里 一里 上 一里 里 一里 里 一 工 資 收 入

廣東省續打

擊

貪汚

受賄

法行政系統

爲

重點

」廉政制度

明春辦拍賣命蘇富比在台灣 春辦拍賣

课目。一九八七年九月,中外合致,開始興建一批規模宏大的國家、建公路、修電廠……中華與提供,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開生產方式,對淺層的煤炭進行開

方指揮機關

超前考 水野海湖 慮 新市誕生 個市品個強有

朔州

應運而

生的新

黄淮海平原 農産增給合開發已見成效

康田已 改造千

些天然

邊坡高達千米

國家農業綜合開 對領導小組辦公室副 主任周清泉近日向記 主任周清泉近日向記 主任周清泉近日向記 主任周清泉近日向記 進程會三十九點二六 產程會三十九點二六 所公斤,楠花一百二

重災也岩桂武綠伽四北地區、欧點審都溶林漢合水等、॥、、

· 考慮向澳洲、非洲 山強掌握石油米源, 上海市精神衛生中心 上海市精神衛生中心

量提高到中油公司

薩 達姆 承諾 未標目

赫塞爾廷訪約

恩統密特朗和埃及總統穆巴拉克學院衛衛衛門歷山大港學行有關海里期日在阿歷山大港學行有關海里期日在阿歷山大港學行有關海里的一個統密特朗和埃及總統穆巴拉克

时反應。 東元軍事債務的要求作出了積 東元軍事債務的要求作出了積 人他對埃及提出豁免的二十八 法國總統密特朗星期日對記者 工國總統密特朗星期日對記者

密特朗

拿大而且很可能是當今世界的電腦博士學位。校方稱,此 省滑鐵虛大學畢業典禮上,此 十八歲的華裔少年賴文迅,日 中新社華盛顿三日電 3 多倫思

日參議院補選

二在羅馬舉戰。會議可

執政黨昨勝出

被視為直項計劃的反應測試。 識性計劃獲得喘息機會,此次補選一直 選中勝出,使首相海部派兵赴海灣的爭 星期日在中部愛知縣的關鍵性參議院補

討論海灣

局

埃總統會談

密特朗

軍事債務反應積極

他國家抨擊的訪問時進行而備受歐共體其

約旦國王赴法訪問

為了駁斥關於大馬士革四日電為了駁斥關於大馬士革改變派軍為了駁斥關於大馬士革改變派軍中,加强那兒的多國部隊實力。所以一個裝甲師正在開往海灣途中,加强那兒的多國部隊實力。所以一個裝甲師正在開往海灣途中,加强那兒的多國部隊實力。

曾根定於星期

會根

画画

厄薩達

獲釋放

用語

目

经商海灣危機 由於扎爾達里里

赫塞爾廷訪約

與侯賽因會談

曾根和薩達姆進行兩個多小時會談後對記者强調説日本人質將獲釋的承諾。

i。 前日本首相中曾根康弘星期日會晤了伊

敍利亞增派裝甲師

聲明仍反對美以新軍

· 交易

聞(新)——

度政府開救

拉爾暗示支持拉吉夫

領導政府

杯葛

事及經濟援助之舉· 事及經濟援助之舉· 接納了美國增加向以色列提 接納了美國增加向以色列提

一萬兵力開赴海灣

英美首腦通電話圖阻

外赴巴格達 馬丹會部

履行聯國決議

後放出了一系列使人是戰是和,美國和伊

· 薩達姆對希思和接受美國有線廣播網絡姆與他的下屬也有不同的表態。直至最近多試探氣球 · 但又一一由官方戳破。薩達多試探氣球 · 但又一一由官方戳破。薩達伊拉克方面也有同樣情況。伊拉克自

今秋續辦此友好聚會大平長子產組父母進展

中生代將加快調整政策的步伐,文章認為,在今後十年中,

得久,誰就是最後的贏家!」
均特悲觀看法」,他們的公司在艱難地支撑着,均特悲觀看法」,他們的公司在艱難地支撑着,

國境内的羅馬尼亚斯特自

日電 一名英國別方 前論「海灣危機」「名英國別方」 前與國國防大 前論「海灣危機」「日電」一名英國別方 前論「海灣危機」「日電」一名英國別方 前論「海灣危機」「日電」一名英國別方 前論「海灣危機」「海危機」

印度

一席獲釋

神野停衛擊清與寺 勢作緩和

人星期天在此間說,非律賓空軍上周派出職人星期天在此間說,非律賓空軍首腦背塔西奥少斯亦已下令改善南沙墓岛中非律賓軍隊佔據衛中國海上惹起糾紛的南沙墓島。

提解决海灣危機建議 扎菲分函伊蘇總統

·本經歷際專電·本辞國際專電 至今在國民經濟中佔有重要位置。現時全國所華毛對學底價,被認作羊毛國際貿易價格的華毛對學底價,被認作羊毛國際貿易價格的華毛對學底價,被認作羊毛國際貿易價格與基則。 本報國際幕電・大

高一倍的羊毛税,现 在又進一步決 高高一倍的羊毛税,现 在又進一步決 高底價降至每公斤七百分,並向羊毛生有採取連串緊急措施降低羊毛產量,

一步決 定殺羊度難 華毛生産者 微收提

本報國際專電・

際專電

本報國際專

月底接任星總理

元之巨。 《不過本財政年度羊毛棠的損失估計選三十。不過本財政年度羊毛棠的損失估計選三十、澳洲羊毛生産前景如何,現尚未可與確

受到海灣危機 打學

毛時,澳洲的羊毛生座曾一片與低,開放的中國加入購買羊毛行列,大量幾年國際羊毛市場需求旺盛,尤其是

省高中數學就賽第七名。 優越,跳了四班進六年級, 二代華裔。他上小學二年級 出生於加拿大東部的愛德華

士文区域

類女

遷艦博士學位

加拿大十

歳華裔天才

DR.

宇機會不予錯失。
實主都會接受——只要有人問律,羊的主人便抓羊隻在廉假拍賣。隨意走進一處拍賣點出個價,羊隻在康們拍賣。隨意走進一處拍賣點出個價,

澳洲農牧業

學的時候,分外令人傷感。 學的時候,分外令人傷感。 學的時候,分外令人傷感。 學的時候,分外令人傷感。 一次洲的機場主出售產業, 一次洲的機場主出售產業, 一次洲的機場主出售產業, 一次洲的機場主出售產業, 一次洲的機場主出售產業, 一次洲的機場主出售產業, 一次一片

要倒進深坑埋掉。
每數以干職計的專業、蘋果等與進入澳洲,也使果農備受打一方面,大量物美價廉的進口一方面,大量物美價廉的進口一方面,大量物美價廉的進口一方面,大量物美價廉的進口價格可能選要大跌,程農不管與此元。現在突然跌至每噸只嘅一百三、四十元左右,稅農

澳洲農業另一基本生產變受鮮橙大豐收,導致近期世界

等誤差、併店經營、開發新市場等措施,以維持公等誤差、併店經營、開發新市場等措施,以維持公節流,有些公司則採取人事凍結、高級主實減薪、節流,有些公司則採取人事凍結、高級主實減薪、治應變,真可謂是「不計老本」。

院,任何不理智的投 際,任何不理智的投 源都會導致道個業已 混亂不堪的國家更加 - 折禱於星期三結束後 - 離開。 題周交建論討

東結談會朝日議協成達能未

問題上都互不相議。

巴解活躍分子死於 (色列軍槍傷)三 勒斯坦 **介**連 日示威 Ħ

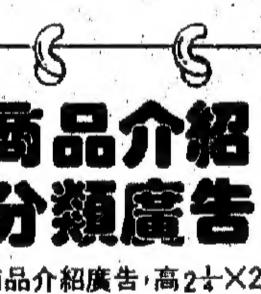
沙

巴

心區 宵禁

的人衝名關在衝息合耶。 死突巴輸佔突認國路於是物,領中,和撒





品介紹廣告·高24×2" 天特價 \$90元。 類廣告・大字 4個・ 字36個,每天\$15元。 電話:8873550 5726980 X:8876647 8381171

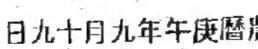
村錦田公路 1887387



後・全港最平米 谷華國貨樓上

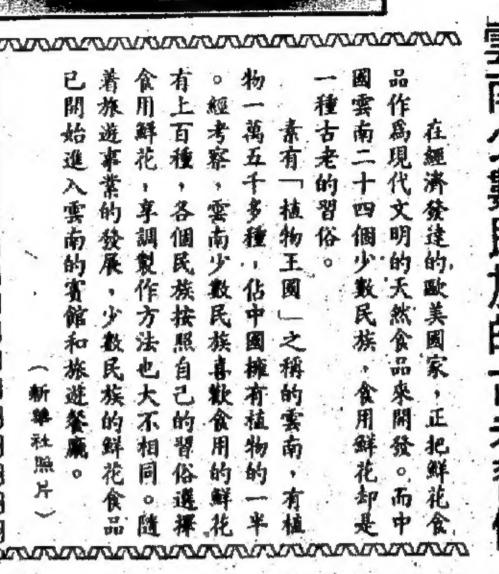
展銷部 **E**国益華有限公司 85號(近雅園賓館) 7. 256561 k連 劃志强 李偉東

系、轉口國內。 歡迎選購一











響影來帶壞破受層氧臭極南 蘭士昆州之光陽 球全冠病癌膚皮

珠江船務屬下機構 7362956 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街 3號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室 7362930 牌照號碼: 350475

湛江海康、陽春、春灣玉溪三海5天團 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天 直通巴往、追航船回 **2** 往柳州賓館或油頭國際/惠東賓館

清遠小三峽、飛霞山、廣州、善禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回;住廣州自天鴉賓 館或東方資館/番禺美麗華大酒店 ② 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往 廣州直航船回。 住從化溫泉寶 館陸通山莊/肇慶松藩資館、星岩資館。 \$ 588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天 中山港直航船往 澳門船回 住葵苑收館 三天團加住顯德仙泉酒店一晚,

番禺、順德、西樵2天 番禺 直航船往 · 順德直航船回 **1** 住西橋山大酒店或美麗華酒店 \$ 438 星湖、紫浮、春港玉溪三遍8天。 直航船往肇慶、火車回 住實浮大酒店、星湖大酒店/或松澤 珠海白濂湖渡假村、中山2天 中山直航船來回 住自藤湖渡假村

乘描珠江直航客船探视旅遊,舒適快捷。

無需多心

十五年經驗作風穩健專辦 國內同 志前往开倫比亞、阿根廷、委內職性 · 圭亞那、秘魯、 波利雄亞、兜瓜多 有、杂地牙牙、多明尼加、百利士、 東加、巴拿馬、菲濟、美國、加拿大

同志出國只要一心

等各地特予機業。 新界 至 海 前 豐 中 心 18 樓 10 81 A 章 電話: 4984367 九配尖沙咀東船半康中心低層新師LG 刊室 電話: 7397773 網編與軒尾待道 467-473號建油蟹大樓10字 電話: 8388876 歌樂美食一日遊

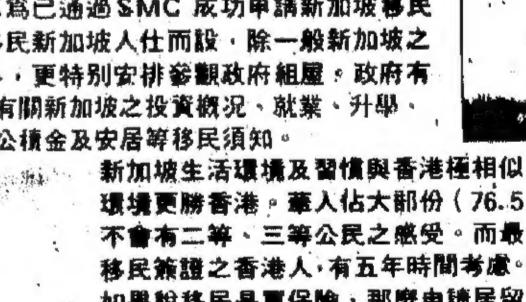
本報旅遊部舉辦

本根旅遊都逢星期日舉鄉散樂美 食图新尽一日避,散迎請者來加。

是日行程豐富,早上在九龍香港酒店東 **坐周潮州酒家集合,並品常各式精美潮粤**美 點及特色粉麵,隨後來專車前往西貢参閱, 遊覽地點包括,北潭涌郊野公園遊客中心。 上窜民俗博物館、自然教育徑、烈士陵園。 下午茶於西貢山水茶寮,後前往新近落 成的敦煌沙田弘舫晚膳。

晚餐前有纖纖遊戲,飯後有專車送返九 科情可與大公报旅遊都查詢,電 括五七二四○三三。

新加坡移民考察團





如果說移民是賈保險,那麼申請居留新加坡應是最方

四

HK \$2,200.00

——來回乘港龍道航機 -----住宿香港集團管理之溫莎五星大潭底 ----享用對味餐

——周末黃昏起程星期二晚飯後返激 出数日期:1/12 8/12 15 12.

南京、無錫、蘇州、上海、杭州 山麓日期: 17/11 22/12 . HK 4,290,00

爾胸有關群情。時電:大公報 5757181 新晚報 5724088

職職旅運有限公司6212013 牌服號碼:850258 地址:中環歷山大廈2:01室

訊

做公司攀於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴·特别精心安排以 下各團,以供各位參考選用:

日本本州七天豪華團 出號日期: 9/11 23/11

2. 印尼、日惹、巴里島七天遊出發日期:10/11 24/11 3. 星馬七天遊(檳城馬六甲) 出發日期: 7/11 21/11

4. 山東七天遊 出號日期: 16/11 7/12 23/12 24/12 5. 黃山直航六天遊

出破日期: 16/11 7/12 23/12 24/12 6. 北京、北朝鮮七天遊 出發日期: 12/11 3/12 24/12

大公報、新晚報贊助

格的有明祥情、清重;大公报:5757181 雅達旅運有限公司:5212013 (中環歷山大廈2101室)

收費:成人--HK\$6990.00 雅達旅運有限公司主辦 新晚報: 5724033 牌照號碼: 350258

收費:成人-HK\$7190.00

收費:成人—HK\$6199,00

收費:成人一HK\$5499,00

收費:成人—HK\$4290.00

收費:成人—HK\$3790.00

大 10 司及

湖 力

河

人盲問

港府公布,在香港要另建一個很大的新機場, 是香港歷史上最龐大的資金開支。 由於港府對新機場與建的消息滿天飛,市民在這 由於港府對新機場與建的消息滿天飛,市民在這 所則用,無須諮詢市民,也不必徵求各界意見。正 就明用,無須諮詢市民,也不必徵求各界意見。正 就明用,無須諮詢市民,也不必徵求各界意見。正 就明用,無須諮詢市民,也不必徵求各界意見。正 人如此,有關新機場與建的消息滿天飛,市民在這 是必然的 是必然的 留港者有權

要問 香港難道沒有比赤飯角里 與建新機場只知其然而了 對台戲,也不是去干涉及 可民對與建新機場的 民真真正正有這種疑問。

領導有方、值得信賴的 自己的國情把經濟搞好 在此,筆者太膽地引起 工不管白貓黑黏,

具他目的。 這些提醒是值得 及共、搞分裂 - 甚至與外國 企圖利用釣魚台事件,煽動 心提醒參加者和人會組織者 心提醒參加者和人會組織者 心提醒參加者和人會組織者

7至日本駐港領事館、抗議日本侵犯我國際5年三時、本港八個團

議事論事

能吃」作為最起碼的宣傳「成果」之一, 實在是一件令人洩氣和傷感的事。 一個家庭,如果子女眾多,食指浩繁, 一個家庭,如果子女眾多,食 想知出了一个"我们是是他看了一个"我们是我是他看了不管黑理白理,能属中爱之深,黄之切」的心態,那是良好的爱之深,黄之切」的心態,那是良好的在贵隅北京的聲音中,若果是抱着

分辨出這兩種不同的心態來市民和讚者都能從某些人的是有理」的心態,那就不好

保 釣 活 動 灰 雜 怪 現 象

意

「皮卜」農夫車

商品介紹 分類廣告

毎天特債 \$90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天\$15元。 FAX:8876647 8381171

電話:3323351

三捷七座占曾

聯繫人:雖錦創、潘珊珊

保持新車出廠前的最高品質水準。

西全230E 300SE 新380SE 平 500SE 380**SEL** 500SE 治新560SEL

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

日產全線車系

4885511

日產26座中巴空調音響自動門

西德平治輔平

230E , 300SE , 500SEL

前後空調收錄機 豪華轎車設備齊全 電窗空調收錄機 前後空調收錄機 空調收錄機電窗 有限 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(

日產公費 V6 3.0

日產佳奔12/15座

傳真:7800647

廣州市汽車陳列展銷部: 举多利汽車陳列室 远址: 廣州市東風西路142號 南汕大厦首層商場(流花湖公園對面) 電話:677392(及圖文傳真)663188轉220

90年新數





日產巴寧豪華八座





深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人: 陳興連 劉志强 李偉東

圖文傳真:7717189

傳真: 4887387

葵涌和宜合道 151至 157號勝利工業大厦地下 電話: 4249329 4283408 傳属: 4899896

日產藍鳥90新款

■豐田:皇冠?·8自動波、梶波、前上頭、農夫車、YN85,YY52,YY61十一座麵包車

■ 日產 (3-1)公爵程度 目動波、巴寧豪華八座 新款(2·1)、監局促放、 委占用事 " ■日本翻新豐田右林麵包車、1-5噸農夫車、2-8量冠、姫仙達、藍鳥左右軚。 ■本田雅耶86至87年、日產先達86.87.88年左軌。

日產的士頭農夫車

原廠空調收錄機

歡迎選購一

生的青年人亦對都市的石栗森林。除了農村青年回流之外,一些本來

珠江船務屬下 集體獨立包團專 香港干諾道西28 九龍上海街 3號 尖沙咀廣東道33 中港城1/F6室

住港江海海賓館或南海 山鳳鳳州鄉、頭近 直通巴往、直航船回 住削州政舶或汕頭區院 (2) 清遠小三峽、飛霞山、 **番禺直航船往,廣州**至 館或果方質館/番禺美 從化、温泉、星湖 番禺直航船往,廣州軍 **帕陸通山北/肇農松**港 江門、新會、西樵、萬 70 中山港直航船往,澳門 三天團加住順德仙泉滑 以善風、順徳、西樵 ** 番禺直航船往·順德上

道 住西樵山大শ店或美牌 星湖、蟹浮、春灣 直航船往肇慶、火車 住獲得大酒店、星湖 珠海白藤湖渡假村 中山直航船來回 住自蘇湖渡假村

乘搭珠江直航客船

6000 元

(月薪)



代表民協參選《基與羅祥國

本公司有大量一 九九一年精美六張 技特大對開月曆 • 尺寸 22¾"×84½"。 平價出售,如有意 者,簡電 5489640 周小姐治

5000 至 7000 元 (月新) 4500 元 (月薪)

活

房東遭業士 房客

開航

4/11 6/11 7/11

14/11 16/11 17/11

24/11 26/11 27/11

12/11 14/11 16/11

22/11 24/11 26/11

遠運船務有限公司

I COSTRAN SHIPPING CO. LTD.

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司

天津天新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO

電話:5459059(8線)

輸

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

船名:稳五一號/ 穗五二號

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港一天津(新港)货箱/雜貨班輪

專門承運經黃埔進出口各類危險品

中環信德中心2706室 電話: 858 4348

香港+--黄埔+----廣州(貨櫃及散貨航線)

香港中環國際大厦901-2室

M. V. SHENG KAI 一量谷

11月15日到 11月19日開 船邊收貨日期:17-18/11

總代理:華夏企業有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19字樓 電話:8283563 傳真:8345584

廣州海運局

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE 總代理: ▶ 南方船務企業有限公司

定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷

到模城 船名/航次 紅旗 186 V.2/90 5/11 -18/11 28/11 M/Y HONG OI 186 石堡 V.8 90 23/11 7/12 M/V SHI BAO

吳淞船務企業有限公司 接載處: 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332

X.S.N. LINE

定期班輪 直往 | 星加坡、巴生港、航啦 + 天皇星 SIRIUS V.60

福倫丸 FUKUZAKI MARU V.86 11月11日抵港 11月19日開行 光樂之翼

收貨站。迅量貨倉有限公司 電話:7986828-9 接載庫:安邦貨運公司 電話: 8033182-4

日本航道(香港)有限公司 電話:5295501(5線) 5295588 (J 👫)



曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓

基隆、高雄 香港↔中國各港口

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭 厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港 第口 岸

台灣/南韓-原箱中韓至上海、海口 廣州、黃埔、福州、厦門

★整箱及散貨 ★大宗貨物可安排船邊交收 ★代安排報關事項

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室 電話: 8507121 傳真: 5421720

基隆/台中/高雄二香港二中國各地 香港至中國港口整櫃及散貨服務

香港至中國各省市鐵路運輸

Direct Call: HAMBURG/ROTTERDAM/ANTWERP * Accepting Breakbulk, CFS & CY Cargo * Also Accept Shanghal Booking to/from Europe in HKG

Weekly Consolidation/Attractive Rate To KAOHSIUNG 地址:香港灣仔駱克道369號國家大厦104

電話:8344102 圖文傳漢:825-5-8344039 電傳: 70308 DRRAY HX 電報: DRAGONRAY

捷航船務企業公司 JET SHIPPING & ENTERPRISES(H.K.)CO. 地址。香港中環皇后大道中 323 號

"LIRCAY"

BRIDGE"

|到港 | 10/11 |啓航 | 11/11

到港 16/11

|啓航 | 16/11

到港 13/11

啓航:13/11

文件部 (出口)8615515

(入口)8615526

葵涌貨權465地段MTL對面

散貨 全貨棚 開出

9/11 10/11 13/11

告确(Y 恋 葵 角微腔 告 输机的单位 越 "利力先起走工事的。

(報貨時間· CFS下午九時 全櫃貨下午五時正)

收貨站·利高集迎倉庫有限公司 散货·油塘灣東源街 8 號

OOCL

普

全貨棚定期班輪 遙舉朗日開出

OOCL AMBITION 449

RR. RATNA 48/S

各地散裝輸貨運 收貨 38-25/10 2 / 11 36 / 10 38-29/10 23-23/10 37-38/10 80/10 28-29/10 \$1/10 25—27/10 30/10 天天有船及可安排船邊收費 23—24/10 35/10 24—35/10 \$7/10 24-35/10 34-25/10 36/ 達星期一、三、五期航 每四天一航次

承接香港及國内貨櫃運輸。

並代辦拆了轉極及儲倉等服務。

地代型・歴信船務公司 定期全货櫃及散货拼箱服務,台灣、**韓國**、東南亞、歐洲及美國等世界各地。

智利各埠Iquique, Valparai so

PORT OF SPAIN, SAN

JUAN, SANTO DOMINGO

San Antonio, Antofaagsta,

加勒比海, CRISTOBAL,

西非 · MATADI, LOME,

澳門接機處。澳門器豐航運有限公司

澳門南灣街南灣商業 中心 A座1101室

電話:553311

東方海外貨櫃航線

椰加選 · 泗水 ·

OOCL AFFLUENCE 11/9

(兼收全貨櫃往星加坡)

5/11 OOCL ACCORD 11/S

航次 CFS CY

散貨,全貨機 閉片

7/11 8/11 10/11

17/11 18/11 20/11

(顧客服務部:

電話:8627170-2)

傳真機 · 569233

ABIDJAN

(CY ONLY)

"LONG HAI HE"

"SONG CHENG"

"SONG CHENG"

"XING HAL HE"

(Sosco

"BIN CHENG"

兼收全货櫃及散稿 献次 抵滞 開航 26/11 28/11 AL SALMA 31

ATLAS LINE

收货站。友聯業個層器有限公司 青衣岛72地段新界 **雑話:4078082**

孟加拉航線

直航: 古大港、資本

電港灣仔洛克道212-220號洛洋蘭 商業人獎 8 字樓 電話:8936866(8) 脚文傳真:5721770

澳門代理, 世强行 電話: 591591

豪山船務公司 Moson Shipping Company 上環蘇杭街77-81號天祥行大廈705單

歡迎詢問8506006 FAX:8507126 中國全貨權/散貨定期班輪 每星期一班: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通 張家港、海口、湛江。

每星期2一3班: 廣州、黃浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 度門、福州、汕頭、梧州、南軍、江門。 ★定期曜輪★

·美國、加拿大·澳洲、紐西蘭、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。 《全貨櫃/散貨 乘收》

並提供下列服務 本港內陰道韓,拖欄,裝/拆/轉欄,安 排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市

江聯機一號 江聯機二號 快船

香港二江門

午開航

兼營門對門及中轉運輸 陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓4/號3字樓 電話: 7709563 (4線) 香港浙江街碼購

江門外海碼頭 354499 391440 FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX

(BREAK BULK CARGO) 11月7日抵港 11月8日開行

GLORIOUS WING V.56 11月18日抵港 11月19日開行

神户 KOBE V.03 11月26日抵港 11月27日開行

地址:香港德輔道西36-30 號 永基大厦801室

公司

四闽貨運有 M/Y"YANG 注意 JINE



版六第

工智程業

6000元

有關工作工作經驗優先,無經驗亦可。理工一工業學院電子工程系畢業,具

(月薪)

普通話。

當局擬縮成微型菲林

國題

建議投地區基層護

城市論壇

」講者認爲查圖手續應簡化

萬幢戰後私樓圖則

府人員協會。 務員工會聯合會、香港公務員總工會、香港僱員工會聯會務員工會聯合會、香港公務員總工會、香港僱員工會聯合務員工會昨日亦有派出代表,前往港督府支持郵務員的行

馴將對郵政服務造成一定影響,但他呼籲市民了解及體諒,否則他們將號召會員採取按章工作或拒絕進行超時工作於今日寫信予郵政署署長,要求有關方面在三星期內對他

李鵬飛等認為各界應要團結跨越九上加强中英港二方關係

過 局 節 昨

亞世世世世世代

康健檢教士康衛 是說在

\$市政總器南面接待處的投標稍內。
• 所有投標審均須放入香港金鐘道六六號金鐘道政府合署四十四支投標標籤(USD542A),註明「市政局投標委員會秘書收書、投標標籤(USD542A),註明「市政局投標委員會秘書收書、投標審必須填具「式兩份,放置自信封內封密,信封面貼

於示 中 根 相 根 形 人 機 格 人 受加生希望 中政大厦 9 樓市政局物料供職投機表格及其他詳細資料,招標編號 · U C Q 6 1 0 提供植字服務的投標者,必提供植字服務的投標者,必)修理維樂場設備

市政局物料供應組投標事務小組織取其他詳細資料,可向九龍旺角花園街口CQ 6105/96 (C1)
粉的投標者,必須為業績良好的公司

合約期由一九九一年四月

提供康體設施 伷 告 促進文製活動

招

香港市場 政 **体保公衆衛生**

署十二樓漁農處總務組索取。 收標表格及其他資料,可向五投標表格必須填具一式兩份,沒 投標將情分別刊登於一九九〇 投標將格必須填具一式兩份,沒

華南「山湖」牌冬菇等食用菌 **敝公司以『山湖』牌優質多菇、番僧、銀耳、竹蓀(筆** 等食用菌産品在全國首組一指,在國際市場享有監警 敝公司是多站、番僧、銀耳、竹蓀(笙)等食用曲科研 技術開發,產品銷售的專業公司,其技術力量維厚,生

居民促房署快重建

尾邨

日

貿易的堅固網絡,歡迎有關單位合作。 深圳華南食用菌 地址。國際貿易中心33層07室 電話: 220336 220786 FAX:351518 總經理:姚椒先 何兆佳 香港聯繫人:薄新行

迎

產基地過及福建、浙江、安徽、河南、湖南、湖北等六個 省,品種繁多,資源充足,已形成一個生產、加工和對外 有限公司

能語:5490521或057585536

局當對反並

英引 質

商業電台問卷調查結果

足閱讀計劃

過渡期首要處理事務

先在廿校展開

治

購

重屋 一宿如 次,期政有 社會 遊在望治直

暫無 人取 **第**

福利署助理署長馮家正昨日表示,將軍澳正昨日表示,將軍澳

理明年立法局及兩個市政局的食 選其他有與鄉參加明年三級繼會 於明年一月再舉行另一次特別會 於明年一月再舉行另一次特別會 举和羅祥國。 本和羅祥國。 市政制也主教的

萬能達、理光、影攝佳牌相機 FS-35,X300,X700,XF30D_FX-8 TOMA 牌相機 M-616,900,AW-818,828,828D VANTAGE牌相機M-11,910,920,930 KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、電視機 L15,125,427,747,505,508 TV-1838,1848,2186,2186,D21,2177 富麗牌單放機 N-300€ 2500HC,3000HC,3000HG-MKII

利興公司 電話:8850131

要求台當局儘快放 **輸港人關注** 盼港府予協

張麟犖,其家人昨日在旺角街頭收集市民簽名,要求本報訊】因台灣檢察當局四度提出上訴而選選不能返 · 希望得到更多的本港市民的關注和支持, 同時她一簽名運動由基督教工業委員會協助發起。張**願**樂的大

工作。 一才可能吸引更多人投身消防人的職級薪酬,才可能吸引更多人投身消防進一步放寬投考资格,他認為只有提高消防的目標,仍相距甚遠。他强調,消防處不會

消防員示範使用多款減火筒及執舉行,除了有展覽外,尤關此下民參舉行,除了有展覽外,還擺放了事人的防火運動開釋機在天

消防隊長招募仍欠理想

柱稱只有提京

當局雖已放寬入

馮檢基與羅祥國 取訊」香港民主民生協進會昨日下 與論會選舉的名單,該會將推選 三級議會選舉的名單,該會將推選 三級議會選舉的名單,該會將推選 一級議會選舉的名單,該會將推選 一級議會選舉的名單,該會將推選 一級議會選舉的名單,該會將推選

表民協多選 本公司有大量一

九九一年精美六張 装特大對開月曆, 尺寸 22¾"×34½" 平價出售,如有意 者,請電 5489640 周小姐治

与棚头火金 勢 商協聯 直箱 捷航船務企 JET SHIPPING & ENTER 地址·香港中環皇后 格煌商業大厦 查詢前電·8165611 國

定期全货櫃及散货拼雜』 · 東南亞·歐洲及美國等 承接香港及國内貨櫃連轉 並代辦拆/轉櫃及儲倉。 ---

70

港

周到 自動閃燈

相機 .捕捉景物更消晰 ,範圍由1.5m至無限速 片,全自動推片 DX菲林速度 機背型號可供避擇



别特局議鄉 議會 消取決 坐靜

信遞員議局法立有所向只日後 施措壓高採續勿府港盼發皇劉

。昨日下午五時許,陽鄰注客發現火場客屬內欄類所到,未能落樓,惟有走上天台智避。 內兩罐石油氣已發生爆炸,樓上往客因樓梯內兩罐石油氣已發生爆炸,樓上往客因樓梯 內兩罐石油氣已發生爆炸,樓上往客因樓梯 對不久被撲熄。經初步調查,發現火場客屬 內不逃負荷致洩電引起火警。 一方不逃負荷致洩電引起火警。 一方不逃負荷致洩電引起火警。

步上天台有避,幸火警迅即被摸熄,無人受爆炸。由於濺煙密佈,近二百名往客一度要下午閉門失火,並導致廚房兩罐石油氣發生下午閉門失火,並導致廚房兩罐石油氣發生「本報訊」銅鑼灣東角道一往宅,昨日 東角道 引起石油氣爆炸 二百 八曽被困幸 有點無險



牧急院送被正员警的殺自檔開

一名當值的交通部督員,昨日下午留一名當值的交通部督員,昨日下午留一一名當值的交通部督員,昨日下午留了新聞館的交通部督員,昨日下午留了新聞館的交通部督員,昨日下午留 彈貫穿矿

一年留下遺書,在 在何文田車輛羈留

侧栗實脫道股

村會一、與全國二十 付的社會福利發展研 地及香港邁進九十年 地及香港邁進九十年 地及香港邁進九十年 中國内

樹上

人是問「與期去該 機的在

加聯代國國在京鄉周

口毯化問題

將定期交流

何 車 輛 覊 者頭部 留 中 當值 後擊穿更 時

有, 訪快道 表時於上

行四十多

與趣,而上海其他數一,程克誠曾會晤上海人士對浦東發展表示一個書。在今次訪問中他表示很多商界一促請商人親自到該地會性。

人北訪後返港

市展朱峰盛、上海市 外事順削李備文、外 交部及中國人民銀行

智者尋源 根據古籍記載:開城乃是古代高麗國的首都。 土壤肥沃 最適宜種植人蔘 開城人蔘,向依古法種植泡製,功能補氣血、 使你體力充沛、頭腦精明,長期飲用更有延年益壽之功。 是以開城高麗人蔘,向被視爲高麗國之國寶, 高麗人蔘,而高麗人蔘一向以開城爲正宗 位於三八線以北之地,故有「正北高麗人蔘」 其品質與功效,早爲坊間頌讚,資深的行内 人士推崇。 香港文世貿易公司獨家總代理的城門牌高麗 人蔘,人人皆稱補品之皇,故或有不法之徒 有意影射、偽冒之貨品出現於市場、以亂 零售商於罐底部份蓋上該公司之有效 保留追究的權利 E E wunther. A VANCED E

精巧風筝六十

語會於十一月 將獲捐公益金 部分貨品實得

蘇音樂家

然智者尋

零售商於

PEKREKRE

城門牌高層 地址: 香港干

主比富 億二約值估

旬曲

中国南集印发设计有限公司

零售、批發

膠片月曆、紙張月曆

枱墊、枱曆、座枱曆

(港穗提貨,代送全國各地)

養東工業大風第1期7字樓1.10厘

★ 16 5557339 (4 A. 8733485)

電話:5408228,傳真;8588577

離職歌事

前本公司職員,季

昌雲小姐已於1990年

11月1日郑联·今後

李昌雲在外之一切華

洋移鶴概與本公司無

華昌實業公司

華亭飯店

主理,重貨重量價格公选,散迎訂座 **1 : 8949705** 者进铜鑼灣龍芳道9號

舅則出刀崖铝 直視訂算

可喜欢種

19年7月1日 11年1日 11年1 F. 主解单位级WEF海外等于。 脚爬、港澳及世界各地工旗、貿易 以此周畴光既並斯洽貿易。

参加單位:

廣州農樂廠

順德縣經濟發展總公司

順德華資空期設備廠

順德縣膠粘製品廠

順德縣大型注塑廠

桂洲第一鳳鶥廠

顺德號軸拉伸澤騰廠

順風牛津布廠

REGISTANCE OF THE PROPERTY OF

廣東省萊嶺縣锰化廠 梅州新藝鞋業股份有限公司 梅州市中外合作聯發鞋廠 廣東省梅州市磁性材料廠 廣東省梅州機械設備進出口公司。 廣東省梅州機械進出口公司。 廣東省梅州市化工進出口支公司梅縣公司 廣東省梅州化工進出口公司 廣東省與寧紡織品進出口公司 廣東省五華針織總廠 廣東省五華汽車螺絲廠 廣東省五華汽車電器廠 廣東省梅州市陶瓷公司 廣州市化學工業總公司 廣州市堅紅化工廠 廣州凱肥廠 廣州化工廠

聯繫電話:5477109 (2線) 8586708 (6線) 展覽會中心: 香港德輔道西32-36號鹽業銀行 西區大厦7樓,永安行展覽中心 電話:8582939(2線)、8586904(2線)

訂貨會時間: 上午九時半至十二時半 下午二時至五時

主辦單位:

中國國際商會廣東商會

協辦單位:

技術交流展覽部

承辦單位:

香港永安行

中國國際貿易促進委員會廣東省分會

香港國際科技信息促進中心有限公司

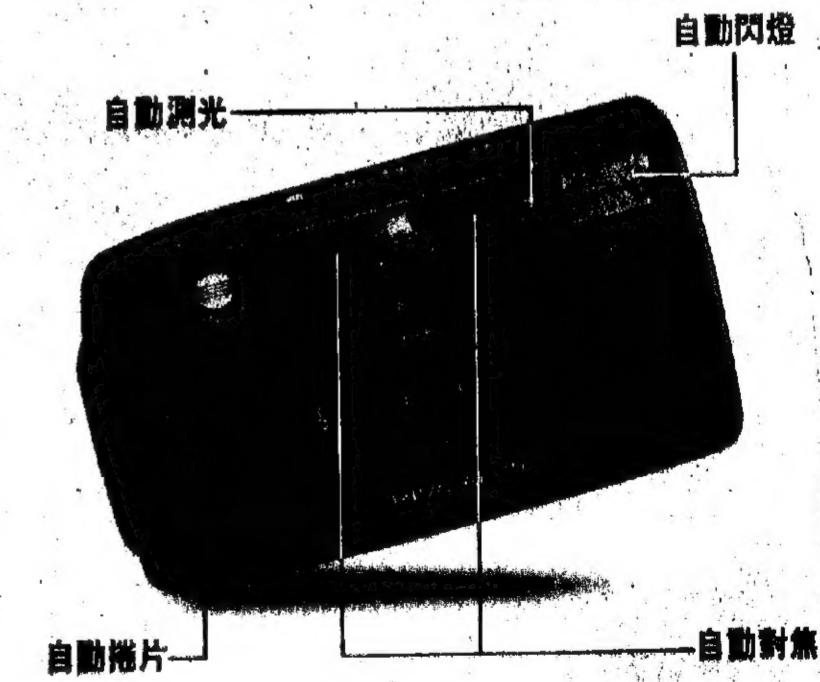
FAX Canon 「FAX 410 'AX 410 FAX 450

合中國市場 備中文說明書

永豐行文儀器材有限公司 中環律輔道中60一68號萬軍 大厦地下 L 8室 523 0139



萬能達輕便相機 服侍周到 特級機種



RIVA AF35 (麗華 AF35) 輕便相機

●備有自拍掣 ●閃燈回電時間少於4秒 ●內價全自動鏈頭業

●全自動操作,包括自動對無、自動測光、自動 哪光、自動推片、自動閃爆、自動調校养林速度 ●備有石英機背型號可供選擇

FS-35 輕便相機 ●內置閃爆, 擴採景物票清晰 ●自動對無,範圍由1.5m至無限邀 ●全自助上片,全自動機片 ●自動調校DX菲林遠摩



周龍溫著港幕開公司:香港龍島滿裏並道10科製軍爆中心二種2個宝 **電話**:464-8691 國東流域列出:著消測泉消耗車道1845開車鐵中心地下 電話:545 8145 中國權利宣:著漢企集選倡第二權平會1科家 電話:119 1879 九國陳列宣:九國安計攝北京溫日號北京海域海岸等1 響話:311 7627

美能適緊稱繼續內線循脈榜站 化黑斑:阿爾黑芒西河 馬舞:40,13447 上海市:海湖中降377號 鐵桶 3361344 閩州市:人能傳輸華公和30號 超稱: 863203 馬利市:德國東縣7號 國籍: 22413

以二比一再度領前。以十五比十二得勝,中國隊連得三分,如國際連得三分,

海把守最後一開, 海出應有的水準。

黄國安與

的合作後

文失信緯

全失三分之



日九十月九年午庚曆農 看灣鹽 经

演

志高



尼雖落

羅偉志

南華

稱安敬孫尼天馬

錯不現表斯當阿 盟加採外一另色物正現

電傳:38426 GWLI-HX

90年新款光阳本田隆重抵港

7366033 世界電子名錄 日本化工名錄

世界工商刊物有限公司 詳列全美148,000家廳商地址等資料:55,000種機械 電子等產品分類辨別:全套23册



器的工廠,大小功率,單相或三相均條

商品介紹廣告·高24-X2 毎天特價 \$90元。 分類廣告,大字 4個: 小字36個·每天\$15元· FAX:8876647 8381171

編號 K/HK HN 111貨費箱 特此聲明作廠

富華運輸公司

Fax7399208



在巴康順離明線,純鉛,鉛錠,沙錫壺具,錫泊。錫鉛文化衫大碼現合金製品,波峰焊錫條,錫銀合金,防氧

線

系

总代理:捷记洋行 3978866 8188613 (852) 1168999 CALL 919

旺角彌敦 道 582 號

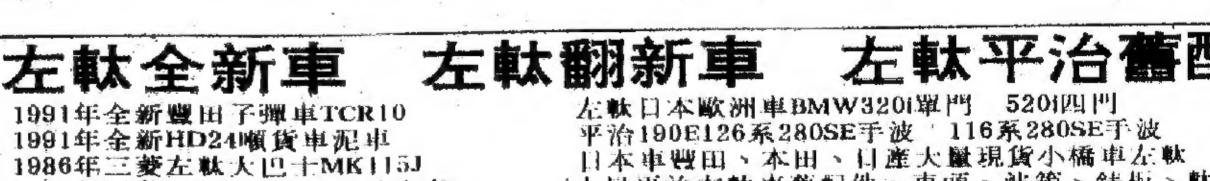
第14 金 地 紙機 3946060洽

全自动 变速齿轮转动,介绍期内,特价发售

香港区分销商:粤兴公司 5408793

源博有限公司^{服治:481-1392(5線)} 源博有限公司⁽⁸⁵²⁾⁴⁸¹⁻⁻¹⁶²³ Telex: 43928 HUGRO HX

左軚平治舊配件 左軚翻新車



1991年全新豐田子彈車TCR10 1991年全新HD24噸貨車泥車 1986年三菱左粏大巴士MK [15] 1986年至菱FE444、FE211長陣車 大興汽車零件貿易公司

在教」西店 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部豪華賽房酒店設 備資全每日房租 200 元起歡 迎公幹探觀台胞華僑住宿 運話3322581 傳責7822901 九龍佐教道吳淞街123號3樓

大量平治左軟車舊配件、車頭、波箱、錶板、軟、前後橋 司 TEL: 4732866 大量摩托電單車本田50CC

建築機械發電機租售 松 20HT PC220 HH C85 剧泥機小松D755 型三型 955K953 人小震路機風機膠味劇 泥機在深圳設有維修廠,專業代客維修保 養,請電全球工程公司香港電話:4745022 傳真機4797668

職長 職長 新優請電香港41,1080 新優請電香港41,1080 2布占873539

普中有中 港晚無學中 上班和2157治 是工作經驗均可則 是工作經驗均可則 是程度男女懂打了

教道607號2207室電梯接22字 圖文傳真:(852)7802223

電話:3850027 - 7801275

產

裝裝新未廚兩 穩電住過齊景

特

计餘萬起 有電話 29萬

⑦東方皇官 ③東樂 千呎 ⑨怡景 三房 『沙海豐 鉛窗

上門指壓 操性病者尤作佛呼 原性病者尤作佛呼 原性病者尤作佛呼 原性病者尤作佛呼 原性病者

六人少 中 優勢 長事 治理頻骨神經痛,脊骨神經痛,脊骨錯位,坐骨神經痛,緩節風 痛,雙腳脈力,需要數天或十數天。費用約數千至一萬元,本人 發光期或診者多是已經失去工作能力數月或數年之久。本人選 循父訓,由現在起,求診者治療後,實用可分期支付,一月或半 年,一年或兩年。六少風痛骨刺賣每支 100元 (外採) 六少髮實 每支 100元 微求台灣及日本代歷六少餐館堅道 18號三,接C座 電話5236301 (下午三時至六時,只應預約)

①友拉\$2600 ②翠竹\$2400 ③和平\$2900 ④龍城\$1500 ⑥高嘉\$2800 ⑥爾位\$3000

出租



上坡度施

客商務公幹8951015 120 長住特價只限 120 長住特價只限 120 長住特價只限 120 長住特價只限 120 長住特價以限 120 長住特價以 120 長住



混焦

Han |

蘇敵不昨 計 聯 得 局 失得 軍 算

商品介紹 分類廣告

西典

全自動電源穩壓器

三力電業公司 養滿養豐街25 31號業業大厦 A座 15樓 B室 三力電業公司 電話 : 4220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX

AMANO安勉勞自動打時機 牌子最老 信譽最好 行劉國內外 15 HE 28 DX-3000W

新張豪華套房 比華利酒店 中港城酒店 月租6000日租280元起 3685922 5752028

尖東近香格里拉酒店 灣仔近會議展號中

利她雲高避奴仙阿

□ 二比○勝昆士柏流庙 □ 图 格利爾的調度下,以 回 的愛華頓,在新領隊 更新領域 平平而解僱領隊夏菲姆 中 平 而解僱領隊夏菲姆 医

碧加

全四

首屆世界杯乒乓雙打賽落幕

明日在此間結束・南韓包辦了男、女子組冠 一(1一比十四) 擊敗一九八九年世界賽雙打冠軍德 一(1一比十四) 擊敗一九八九年世界賽雙打冠軍德 一(1一比十四、十一南斯拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一南斯拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百里獲) 整層級・兩對在準決 一(1一比十四、十一百里後一萬二千美元獎金。 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 澳洲一級方程式車賽面整層級 養落敗選手共列第三 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 七千美元。, 一(1一比十四、十一百期拉夫奴浦里斯古 一(1一比十四、十一百里) 一(1一世) 一(1 世) 一

雙打冠軍德國菲茲納、羅斯高夫,澤洙以三比〇(二一比十三、二分外、女子組冠軍。

李區分別進行。中国足戏 中国足戏

雙料超濃縮

補紙領血。與門補聯。

機腦排繼。溫腎扶陽

行氣清麻。促進發育。降脂健體。稍虛擬智力

海泉補血。杜禺镇筋。 提神補關《行氣活血)。

Printer Mentgelenen Mannerann unt Wirlentenen

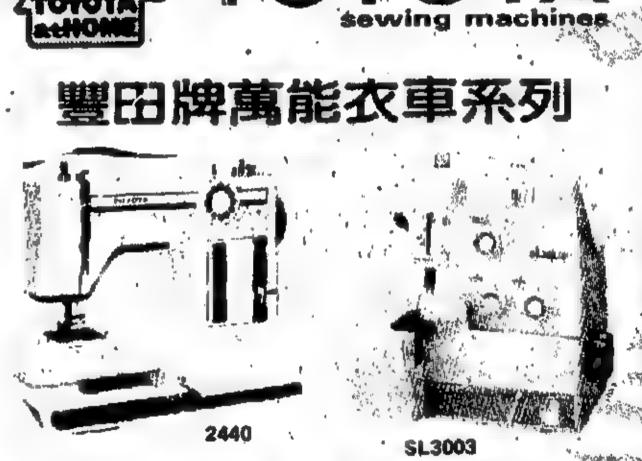
田七鎚精

特此聲明作廢 富華運輸公

圖文傳真

佳利地

产用會廠廠 **与布即及清**



買

本品係純天然藥用植物製劑, 長期服用無毒、副作用。 具有功效顯著、快捷、確切等特點。

翻貨公司及各大藥行均舊

聯合國世界而生組織傳統醫學合作中心編製 中國醫療衛生器材進出口公司佛山分公司經營 港港及京南西地區總統的《香港正南行有權公司 電話:578 2522 電拍:2905 電傳:76236 CIMED HX 爾文傳篇: 852-8071984 澳門分辨鄉:梯康鄉縣 電話: 84784 556389



大後、凝開始好轉、共用藥14天。皮疹基本消失。 兴**篇。如。22载。門珍珠:77967。南湖**版在汉炎 李细月。藏予進方片仔優數賽。李天孫好稱。共與蘇 20天皮涨消失。 5 時時時,女、76歳、門移職:319247。前後8時間收入前月。日蓮方片行為故養外總:第6天起提致 **高温·共用器14天编辑着福延消失。**

> 中國福建省海州市製業取出品 中外合作企業:淨嚴裝賴有關公職經營

類例4:排棄行實數質限公司 電話:57的721-4 分割4:6個洋行資格公司 電話:5440095 單級製品商組公司 電腦:542127



P二七元五

P中七元四三里

(OO米第二組 ()內米第二組 ()內米第二組

關

市式期盤的公士

大哥 - 我稱你大倒是真的

P⑥金鋼

P中七元四 三重彩

P①金星 十二元九

P二三元七P二三元七P二

一元 元 五

H

P①奇利和五元二

P十八元三 三重彩

Q 二二六元七

P二四元三

P三十元一三重彩

好第
七

Ħ

POW必成

P五二元八 三重彩

P二八元四 Q一一四元 Q 一一二八元四 Q 一一二

=

P③有理由三重彩

QW二十三元八

好第 質 質 口

日九十月九年午庚曆農

P® 全實 元五

P⑤ 十行 一星

QW 七五二元 七五元元七

开第三

高音 傳像 必必 鳳鳳 金金 利利 駒駒 成成 凰凰 **資質**

好無 實口

开第

三元三章

澳門賽馬結果及派彩表



→ 房馬 | | |

整惹人注目的 是新增設的, 是新增設的,

正プ

夏志信可望

及人有意再 陣,如一毛色光彩一後備,以馬身收得 次博教 之 言 可 望 開 解 婚 身 人 質 幸 運 紀 紀 級 收 身 人

為首本,馬已經試準而來,今次捲土重來,可期爭取勝利,重,未能出頭,是由於路程不合所致,在實此駒跑干六米賽事,季經已跑過兩次,一次跑干二米,一次跑干四米,表現相當之一十分之積極,狀態起得相當之出色。據熙房手足來料稱,此駒

電話: 3276226轉309房 傳真: 8269620轉309房

高速度負輕磅

形勢有利

榮

頭才值得兼顧 「福樂之實」

持,不過老馬拚後忌追捧,有分頭班一四〇〇米第一組。「鞠除」勝

有力

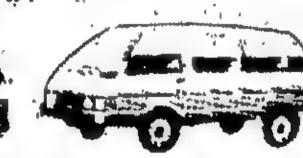
852-7610084

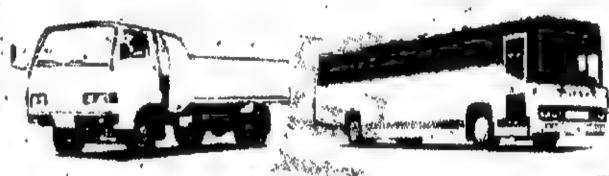
商品介紹廣告·高2十×2" 每天特價 \$90元。 分類廣告 大字 4個 小字36個,每天\$15元。

5726980 FAX:8876647 8381171









現貨供應歡迎來電查詢,即日送交各口岸電話:7/29/13



三楚豪華七座吉普 彩邊空調收錄機電窗



港現貨,標準中國規格轉口東南亞或越南,保證車輛品質

豐田皇冠豪華2.8 前後空間收錄機



電窗空調收錄機



豪華轎車設備齊全



前後空調收錄機



原廠空阀收錄機



豐田12座麵包車 原廠前後空調收錄機

地址:香港德輔道中60-68號

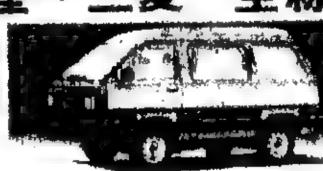


原廠空調收錄機

萬宜大厦 6 樓602室 傳眞:524 0886 即日送交碼頭或文錦渡















(2, 200co + 2, 800co产(油 + 2, 400co等)油

8 人座橋車・旅行車

0.75噸的士頭農夫車 大量現貨 · 隨時供應

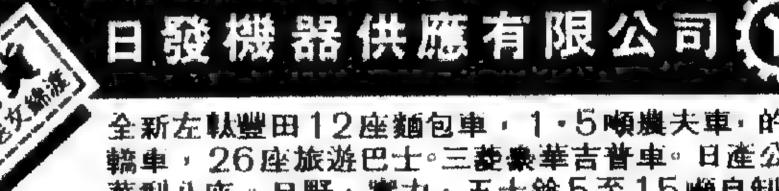












11人 - 22人 - 26人 - 30人產審率(汽油 - 柴油)

輔車,26座旅遊巴士。三菱豪華吉普車。日產公網、藍屬輔車,巴寧豪華型八座。日野、實力、五十餘5至15噸自卸車、貨車、油缸車、全新



大陸留學英澳臘 並代導經濟擔保45天練妥入學專人指導申請簽 證率達90%維利行香港灣行港灣道26號錄測大 度 2803 室電話8933403廣州諮詢處五羊邨明月 三路68號省政協大慶八樓九三學社821室 電話772890 郵碼510600

出售屬糧山東 (電仔)有意讀電: 3981889傳真 78937 3981889傳真 78937 純金箔 **元皮紙 收縮膠紙 燙金紙** 適用 品質觀·價格平 尺碼齊備 (電化紙) 招牌·官廷裝飾



91年新数豐田豪華八座

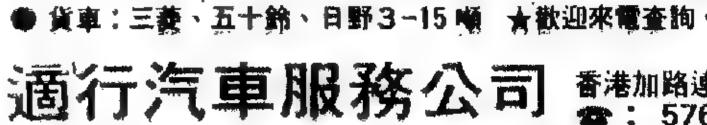
各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車

● 轎車:豐田皇冠 2.8 泰華型、標準型、日產公費 VIP、藍鳥 2.0 GL

● 豪華八座:豐田、日產巴寧、美國道奇

● 麵包車:豐田RZH104、三菱L300、日產高財生12座

吉普車:豐田FJ80、三菱LO 47型 ● 巴士:豐田牌 26-30 座(現貨)





91年新欵美國道奇牌八座

FAX:5/68600 5/6868/

董事長張建華較早時被問及電廠計劃,便表示一言難不料卻受到了「 六四事件」的打擊。「港澳國際」建省後會有較快速的發展,特別是能源供應要先行,與宣學後會有較快速的發展,特別是能源供應要先行,以是計前發電能量供過於求,以至一部分發電設施力系統總裝機容量立即倍增,成為中國少有的電力富

海頭投資

會造成不便 - 然 會造成不便 - 然 所在此種哀愁氣 ,大家將就一點 ,大家將就一點 ,大家將就一點 ,大家將就一點

行舉今禮葬老郭

令下記老向地新

比利是三個月前從別的部

作能力也不錯。但我發覺他似

有一天忍不住間他:"以你的經驗和能力

他有點詫異地說;"難道你不喜歡下屬謂

示嗎?以前我的主管,專無大小,總要由他點

頭認可,才可作實,不問過他。他會不高興的

?每一層的職位,都有不同的權,不同的責

如果事事經我,就我一個行了,還用得着一層

也不喜歡夠"班"的主管逃避責任。我看比利有

點遲疑的神色,便給他信心說: "別擔心,我

可不是就此撒手不管,我會從旁觀察你的,你

要真有解決不了的難題,也可提出來研究。"

你狽細錢,我狽大錢,可以了吧?而且。我這個人不

是次次計數的,不必怕一失足成千古恨,我會給你機

會補錢的,半年一年才算總帳,對八次錯兩次,也有

我不要憎家長,也不要當褓姆,我希望我的手

,但卻悄悄地駕了柴単上路,沒有乘使到朝廷做官。韓康推辭不得,只好答應到朝廷做官。韓康推辭不得,只好答應

八十分 : 你永不真實,二十分也沒有。"

程,封父舰高耶魯瓦,加為輔國 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏 一步、高耶魯瓦夫婦入官受封,而見了完顏

· 不要放在心上,榮忠雅和 - 全靠你女见了。"对处见,對她說:"不要放了了。"

金雀相树仙

天虹夕陽紅

我不贊同未夠"班"的下屬擅作主張,但

他見我這樣說,也輕鬆了起來,問道: "

· 為何總不敢拿主意? 》

層的主管嗎?"

要是錯了呢?"

東省聯網。電站可以暢通輸送出來,電站建成,電能可以暢通輸送出來,過去選因供電設施不配套而受制

一面回想他從事測量師行業近二十寫字樓裡,一面俯視維多利亞港,股人簡福飴就站在這寬敞、明亮的面積佔了這一層的一半。測量行控中銀行大廈的二十六樓,其辦公室於全球最高的前十名建築物——新

神財團主席舉校明作直擊詢問。一記者一開始便直搗黃龍,向神秘一一個經營甚麼業務?那個國家?一向經營甚麼業務?

位克

無厘頭股

金加

目前的寫字樓位

在,我

,其辦公室

日九十月九年午庚曆農

度,從不欺客,因此上得了個「鐵價不價錢;市上堆積如山的,他也是這個價始終不變。別人採不到的,他也是這個價地終不變。別人採不到的,他也是這個完先陰流逝,兩鬢星霜,只是他的藥價到市土販賣藥二十多年,由青年到老年

大賽期間

富貴享不盡興。」 宮貴享不盡興。」 宮貴事不盡興。」 宮貴事不盡興。」

· 秦草藥,洗臘炮製之後,拿松享值休,他經常到名山採一些藥的老漢,姓韓名康, 一些韓名康,

林說小

0

眾望,以港府不符合城市規劃條例精神作為 最後業主聘請簡福飴出面。簡福飴不員 主勝訴機會不大,均不接手此個案。 推師行要求提供幫助,但當時律師行認為業 辦事處求援,但沒有下文。業主轉而向一些

、哈!」只是畢枝明**俊**笑道,弄不搭馬嘴,記者也為之類獨別,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告了解貴公司之背景情況,可否告

席

辦事處求援,但沒有下文。業主轉而行認為業主的土地使用權,業主不允,到兩屆議員一役。當年港府以城市設計規劃的需要為由一役。當年港府以城市設計規劃的需要為由業中,令他最印象難忘的是當年尖沙咀四街業中,令他最印象難忘的是當年尖沙咀四街業中,令他最印象難忘的是當年尖沙咀四街

冬立二廿

ルニ十二點就真的道・差二十二點就真的道上 上週收市已報二

似阿祖送,最妙不過,顯然不的男士,臉有些熱了。

走了

風塵結客

,你叫我一辈大哥 - 我稱你找的年紀比你大倒是真的。

水一攀老

· 不約而崗的問道:「他是誰人啦!」

的御馬,劫大内總管薩福鼎的壽權,幹過許多轟轟烈烈的事,例如监青海縣別烈的事,例如监青海原來尉遲烱乃是關東馬賊出身,

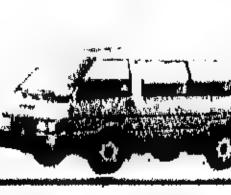
《邁俗,當真是名下無處!』「人人都說關東大俠尉遲炯承氣干癟四元超遠一下更是害出望外,心裡想

P二七元五

分銷處原廠質量份

直接日本

全新豐田、0.75噸的士



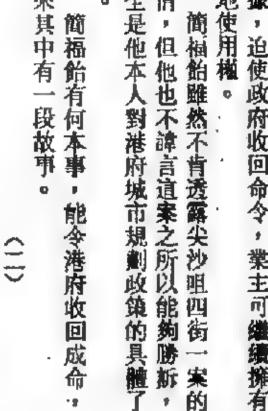
出售局權 (進任)有意讀電: (進任)有意讀電: (進任)有意讀電:

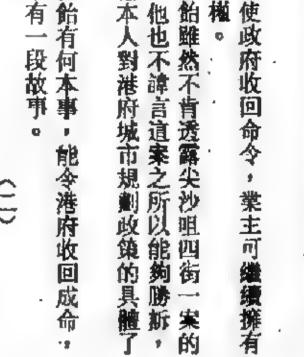
業行

是現在和八三年相比,就增加了一次 業務範圍從僅提供估價服務到現時 對現在已發展到擁有一百二十人, 是現在和八三年相比,就增加了一次 是現在和八三年相比,就增加了一次, 是現在和八三年相比,就增加了一次, 月一日正式開業以來的最早測量行之一。本港由華人自己開設

易

原來其中有一段故事。簡稱能有何本事,能令港府收回成 ***** ,業主可繼續



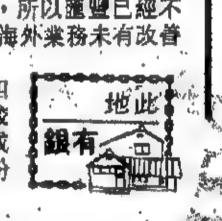


保環力致王大購收

師

簡編始

甚劣,雖然香港的盈利仍然可觀,卻受



一我沒親眼見,他比我更早返公司。 一我沒親眼見,他比我更早返公司。 一最少也不必由早見到晚。還有,阿 被有的是錢。他,請同事吃三千多一 被有的是錢。他,請同事吃三千多一 些整氣。因為陳大文幾乎整晚沒有 些整氣。因為陳大文幾乎整晚沒有 學客了她忍不住當着眾人的面彈了他。 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」 一句「有運天方。」



人驚又害。

亦 是孟元組

傑作。

想必知道小金川有位少年好漢 (傷口,當下就放開他的手說道 (傷口,當下就放開他的手說道

石叫孟光超の

小弟正是率了冷橄樵萧志我就高攀了。尉遲大街, 孤二超道: 「好,你们,你不是一个人,你

彈鉄歌

• 染紅也知自己失作 • 不嫌辛苦嗎?





房地佔了。完顏亮一愣,因問 因為高耶魯瓦的兄弟 - 把哥哥 留夕的一夜,高氏在枕上便訴 樣。從此一夕之後,完顏兒質她們的家事,正像完顏實完顏實 脚之後,才告鎮定下來, 「這話,徐英便狠狠掛上 又有你這樣紅,自然不顧 我有你這樣紅,自然不顧

沒看到那個「大川」廠意嗎不錯,是楚楚的題字吧?」「不,字是我寫的,你不錯,是楚楚的題字吧?」「個的刻牌子說,「這名堂」「梅曉露指蓋大門旁邊的

鄔大川終於找到一個出 神口而出——竹報平安·於和我第一次來道裡時·他就 屋舍周圍種滿了竹。天楚兄 屋舍周圍種滿了竹。天楚兄 上,不可居無竹的雅趣·就在 1而出——竹報平安

沒看到那個

E人終於回到了新界的住 開了大半個鐘頭的閱筆。 **兩人回到平安居**

· 鄉大川說着,打開了大門 · 他堅持要我題字,他說, 他堅持要我題字,他說, 一個里持要我題字,他就,

二人世界

「嗯,平——安—李居 遠隔市駕的地方。 鄭大川壁着眉,看來,

的銳氣也好。 (五)川心想,讓他挫挫追激婆娘则心想,讓他挫挫追激婆娘兇狠的從屋裡衝出來,鄭大

- 看來, - 居無求安,平安居,算甚好,僅有"似乎受過特殊訓練,這聲音好,僅有"似乎受過特殊訓練,這聲音年相,高

「停!」 「下恭喜。 は 数的機會了

- 今天沒與 果西而發脾

· 操 紅 好 似 乎 選 未

版四十第

冬立二廿

日九十月九年午庚曆農

攝像機錄



欢迎各界及有关单位部门案词

·北京企業館 · 在京次館10450章 電腦 · \$40回回 | [4.首 · Hill 461]

中班的领袖 北京大学新核水公司

地 地。北京市海北区中区村电子构建设 通送社。800875 北京大学新館水公司 电 括:2563881 2563844 传真:2563884

民農一田莆建福 説小部三寫年六

HK\$53,500

免費為各單位質館廠房及辦公室設計安裝工程 萬興冷無有限公司

九龍何文田勝利道34號 人地下 屬文傳真 17156893 > 7607834 推話:7120217-8·7165388

利是封·聖誕哈·賀年哈 可在北京、上海、福州及廣州提貨

移定 民居

19UP縣 PUC 字件 可以中间四种设计体制 可以中间四种设计符的压放人小 中种两文子符的压放人小 中种两文子符的压放人小 任意行状 行后中 下划线 TOBS 10.3~00MN 两 0.8810.3~00MN

SAIPAN ISLANDS

先辦證後收費人個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%

歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,兇艷諮詢。

栢燾(太平洋)投資公司 九龍麼地通66號尖沙咀中心東翼913室 電話: 1227703 傳真: 3113780

中立發展有限公司

色種、固漿、乳化漿、發泡漿、白花漿、白

★香港或國內交貨均可★ 、藝潮、養體街 17-23號季業大厦B座7字槽D至H電 樂榮工業有限公司 專營工業機械

日本SHIMA SEIKI電腦機開 **繼機。電腦全能設計系統,電腦** ②排醫架放碼設備·各針數二千電 · 腦橫線機,意大利 MONTI 開幅。 及圖簡布定型機・轉移印花機 烘乾機。毛衫片七點製機。 PVC 高壓管生產線、花崗岩生產設備。 · 歡迎查詢所有整廠設備 · 電 **∮ 話八九八八:** 九

所有機械均有分別保養

港河有限公司 紫紫黑雀 不同指法,SHIMA SEIKI各款 維手套繳機 · SANIONI 絲 機 裝運動機機及無縫內 衣 褲 機 蒸氣熨板: IAKAIORI 電腦 床機。 SANKO 立屬採例器。」 革製品機械、副皮機、製皮機

· 加壓 叫機, 則尾機到, 難服機等, 整套生產線設備, 進品來自英

國、日本、法國、意大利、台灣)

港資僑進 引

氣

HK\$71.400

10匹風喉分體式冷氣機 . HK\$25,000 提供國內中央空調系統設備專業工程人員

原庭新鄉

美藝印刷廣告公司 養精:541 8005 541-6618 圖文傳真: 545-5570

專業生產各種印花原料:

彈性漿、透明彈性漿、植毛漿、增稠劑、水 枱膠、油枱膠及各種印花用溶劑等。

Tel: 4265055 Fax: 4261826

上月三十一日,日本奥委會在東京開會 明象,對於日本運動員提出六點批評。 中(②身體出毛病的過多,四情報收集及分析 東線,對於日本運動員提出六點批評。 中(②身體出毛病的過多,四情報收集及分析 大過馬虎,) (②身體出毛病的過多,四情報收集及分析 大過馬虎,) (○) 選手毫無霸氣,(○) 現場表現大打折扣 大過馬虎,(○) 選手毫無霸氣,(○) 現場表現大打折扣 大過馬虎,(○) 選手毫無霸氣,(○) 現場表現大打折扣 大過馬虎,(○) 選手毫無霸氣,(○) 現場表現大打折扣 大過馬虎,(○) 選手。 成有問題。

賽素質提高。 - 薪水要價不高 - 薪水要價不高 - 薪水要價不高

心校勘。阮元詩意在其實過人」,而在於他能了過人」,而在於他能不讓刊行時處,在於「精校勘」。

茶或啡咖

採取東德訓練方式,爭取從速好成績,決定聘請東德教練,後的巴塞羅那奧運會爭得一些對運動員的訓練,以期在兩年對運動員的訓練,以期在兩年

超為・阮元忠と、オー余幡之

Ė

·天集訓 在大賽 在大賽

大集訓都做不到,比起南里際上連四十天都不到,14大賽前集訓半年。因為24日有關經費的投訴。日本1

歷、技術和技巧、身體素、技、體、均告慘敗》。1。報紙上的標題總括成一句很多,雖然每人只限三分

之。夫必十日一行,始是真能讀書。」自辞:「世人每矜一目十行之讎,館我日最長。校經校文選,十年,阮元為嚴杰《書福樓圖》題詩「

- 不是向讀者獻娟、向金錢看齊。律。我往往以为創作是藝術,寫自己的靈感「投讀者所好」,變為寫小說的第一規

日本田聯聘東德教練

張

墜雙飛翼」句 大詩人黃庭堅 占來有成就的地

原爆醫院遷留兩難

陸

動・如果拆除、顧權的殘垣・經療資料館。與

际 實無處可放。附題是那高達三

散原精舍稿

闸

一百一十四病人,看護、職工 一百一十四病人,看護、職工 一百一十四病人,看護、職工 一百一十四病人,看護、職工 一百一十四病人,看護、職工 一百一十四病人,看護、職工 多件內臟標本。現在,醫院內死傷 等要拆去。廣島市議會人員

派 存 是 館 資 放 定 能 選 現 府 市 動 名 的 、 原 保 或 料 入 是 決 不 在 到 政 , 運 簽

All and the second seco

錯報進

· 將被炸的建築物拆下有入作出決議,要求保存原爆遭 學拆去。廣島市議會今年 一件內臟標本。現在,醫院舊 件內臟標本。現在,醫院舊 學的受難者屍體,保存了萬 便解削了二千九百名死於原

團的去門犯利,不不家。了移資道上

不會壓

意經了。 意經了。 意經了。 意經了。 意經了。 意經了。 意經了。 意經數寫成審後十分暢銷,現在 的女星瑪麗蓮‧夢露檢驗過屍體而成

經驗寫成審後十分暢銷,現在也在寫瑪麗蓮・夢露檢驗過屍體而成名,他位洛杉磯驗屍官(日裔)因曾替自盡

屍官等。

,理髮專家,時裝設計家,甚至臉種下的著名人物有棒球明尾,電在到處游說,找名人寫醬。在他在到處游說,找名人寫醬。在他

网 一代 意 大 人 大 人 人 人 人 人 人 人

說小寫人名會社

- 張作霖出身於土匪,朱元璋出身為肓流多。劉邦出身於無賴多。 医史上的實例亦

或 東北王 原 使 成了

時代和 很 三 個

和的不個界。

的名義出售

而成名。 他凡娜是因丈士 的夫人伊凡娜奥

因丈夫的風流艷事造成滿城風雨娜與一家書局訂立兩本小說合同例子是地產商川普(TRUMP)

輝數史文

在於為後起的人

之先。」古籍證明

一初民原來對天、鬼、神渾用市後起;錢先生還引德國神學明,神出身於鬼,鬼發跡為神

的話說:「廣鬼出世,別話說:「廣鬼出世,別人類學派掃清了道路,所是神話以及後來一個,鐵鍾書先生引用中一個,鐵鍾書先生引用中一個,鐵鍾書先生引用中一個,鐵鍾書先不要放在大的一個,鐵鍾書先不要放在大的一個,

- 徳 - 美國副總統奎綱的夫人也在與正在寫小說者還有首屆太空人司各

等视,其事质颇有用。 等视,我是事质颇有用。 等视,我是事质颇有用。 。第一卷第二十三章 题别對待的。對此, 可多 。第一卷第二十三章 《鬼神為何總助強者 《鬼神為何。對此, 一卷第二十三章

\$ 16

大 公 園

環境裝點得更加美好。 環境裝點得更加美好。 當的西洋杜鵑、茶花、餐花、今筋荷花、蟹爪蘭、母僧也活水平提高,栽花經驗製富,種花逐漸趨向中高

織,上海的各級工會、老年大多街坊、居民委員會都建立了,養花學校便應運而生。盧灣你。要栽培中高檔的花卉,不

-

客

閧

職業作家做捉刀人,而且名人們的名氣銷膏,甚至不屑找個與文學代理人仍認為可以靠他與文學代理人仍認為可以靠他與文學代理人仍認為可以靠他與文學代理人仍認為可以靠他 美國出版界一種新 談鬼錄

自 世界「紅燈區」的怪象,而是現今 拉客的以年青女子居多,所以「女子拉客」 造 意硬軟兼施拉旅客坐車、坐船、住 意で、 定飯、 旅遊、 聯物的現象。 去 上來拉客住宿,除非你非常乾脆的說已經有地方 上來拉客情報酬。有一回我在桂林機場送客回來 。民航局的交通車上了七八個來桂林遊覽的香港 。 客人,馬上就有拉客者跟上來問要不香港客人,馬上就有拉客者跟上來問要不會港客人告之已經在香港用電傳在某時情去的飯店低二三個檔次。香港客人可以得到若下回扣的被稱作「野路」,拉客者仍窮追不捨。是打好房間了,拉客者仍窮追不捨。是打好房間了,拉客者仍窮追不捨。是打好房間了,拉客者仍窮追不捨。」與象時有發生。

日本客人拉去,而結局往往是担高不怕巷子深上,不論開在買回劣質字畫的事也時有所聞至於外國遊客被拉去畫店

拉?是半拉半眼?遗是手拉手?位,「拉去」的,這就耐人尋味了。的案例來看,那些上當的客人都,其實只是普通葡萄酒。從報紙,其實只是普通葡萄酒。從報紙來不不可便得幾百元,而所與拉去那些被稱作「黑店」的咖啡

李家基佐和梯也里。 為是十八世紀法國的 為是十八世紀法國的 於階級鬥爭學說的 於階級鬥爭學說的

原歌聲

李帝達 - 右手的哈達上面對來的達 - 右手的哈達上面對來的文化的時候。在希拉穆仁午飯時,一個略蒙族食的文化的時候。與到草原 - 我第一次聽到的來到草原 - 我第一次聽到的學院。

瑙河源頭迄今

成謎

歐

翔

其中釋來代表歐洲的就是多立着象徵四大洲的四條大流立着象徵四大洲的四條大流

裡的英酒/芳香)很美,旋律起伏人我面前行鞠躬禮

留著蒙族的特色,也接受了唐宋時期海原生活,創造了草原文化。其中音樂系術地。二十萬年前的「河套人」就生思黎爾多斯道一帶,屬北方黄土高原,具象母親和祖國。全曲深沉、真摯、引人們很子女像覆荄樹一樣的蓬勃向上,而香母親的感情哟……

劇悲成形信迷與知無

給我水喝。」 維一個目擊者說 一、當時,他的樣子 一、當他看到周圍站滿 一、當他看到周圍站滿 一、當他看到周圍站滿 一、當他看到周圍站滿 一、當他看到周圍站滿 一、當他看到周圍站滿 一、當他看到周圍站滿

活活遵查生還死敗

接吻趣事

昆

岛都了[[利 有送預的规友都拔足斯托,你是一個『魔斯托,你是一個『魔斯托,你是一個『魔斯托,你是一個『魔斯托,你是一個『魔

獻花兒童的。

解決非洲日益嚴賴的權荒。

成將鼠老 類的食

「王子宮殿公園」 - 松柏環繞・海拔高第三處位於斐詩庭堡附近。那裡有

水池,

池旁 勞投 資

九龍麼地道66號至

SUP

可以打印在水 日文状,设 G&B

美

先辦證後 将 不成功絕

歡迎持有東加、

東向前駛動。 機的活塞,然後轉型 燃燒,產生高溫和 我們的汽車, 一

程。老人呼吸困難也可能是時天常掩蓋了呼吸困難。老人的至至運動後也不感到氣急,只然急,一般常為心力衰竭,只然急,一般常為心力衰竭,只然或呼吸道感染,應該進行

藥

温

談談實有必要也

金之為用——具體是指它美容護膚 療病和食用方面,近代是日本開創了先 的,業已推廣至美國及台灣 为用,落足綽頭才有可能有"斬獲" 窮國家、地區,理應免問

,日本的 JAC公司是此類研究之老大哥 ,已有十多年之專門研究史,且己推出了 一系列的美容護屬品,亦在高級食肆上正 式食用。據報道,LAC公司員貴人的柏川 節如 化為具有活性的金離子·且要去除一切毒

品之主要特點是渗入皮膚能力強 殺菌及清潔效能。此項美容系列的使用 據云約需耗費三千元。

是"金箔"——由黄金提練成的二十四 K · 當然是高級餐廳、食肆才能"門戶登對"的了,收費不非在

所必然;據云本港亦已有數間高級食肆有此享受了。 療哮喘、咳嗽、肚涌及具有抗老、消炎、殺菌等多方面的作用 柏川貞雄且具體提及:日本一位女歌星,就是因為服食了含 純金的藥物才治愈了她的哮喘,其歌唱生涯才能得以繼續。

LAC公司所介紹的,當然僅能點到即止,這是商業秘密 。諸如:惰性極大(極不活潑)的黄金如何激活變成它的離子 ? 美容、食用、藥療等方面如何配伍? 食用、藥療上有否副作

此等新招捷云是受中國古籍之啟發,因中國古代已有。 草備要》論述頗具體,其功效與上述提法近似:"(金) 重鎮 怯,故鎮心肝、安魂魄、治驚啊、風熱、肝膽之病。"又云

誠然,黄金應用於療病・食用上是個突破・且有鈍阴之数 了此等人士之心態。若論實際意義,倒值得研究。

而任何護膚用品卻是要經常使用、持之以恆素能起作用的。能 有多少人能經常使用呢?

用還有其可取之處的話,則食用上之存疑是更值得關索的不 上賮之作者汪昂曾提及:"(金)辛平有毒,生金腐服之殺人 食的當然不是生金而是金額·不能以此而論:但偶爾· 之還原出來* 汪氏之警誡則不是無的放失了

上述所用、所含皆要配伍使用·真真假假、維文能辨其主

血是重

炎腎性慢療治醫中





熊氏祖傳秘方異病良藥

手術刀割之苦。

能給皇帝自傲不疲的精力。

本品是根據明·清宮延柳用和 方·經歷代老中醫·中鎮專家驗證 定方·用現代科學方法提維精製而 成。有效學進88.6%以上《游補所 腎·祖身健腦、温粹助胃、補助具 火。配方與樂不同。功效獨特。

也能給你强壯的體雜

皇宮林方

五百

公諸於世。庶民同享

シ男

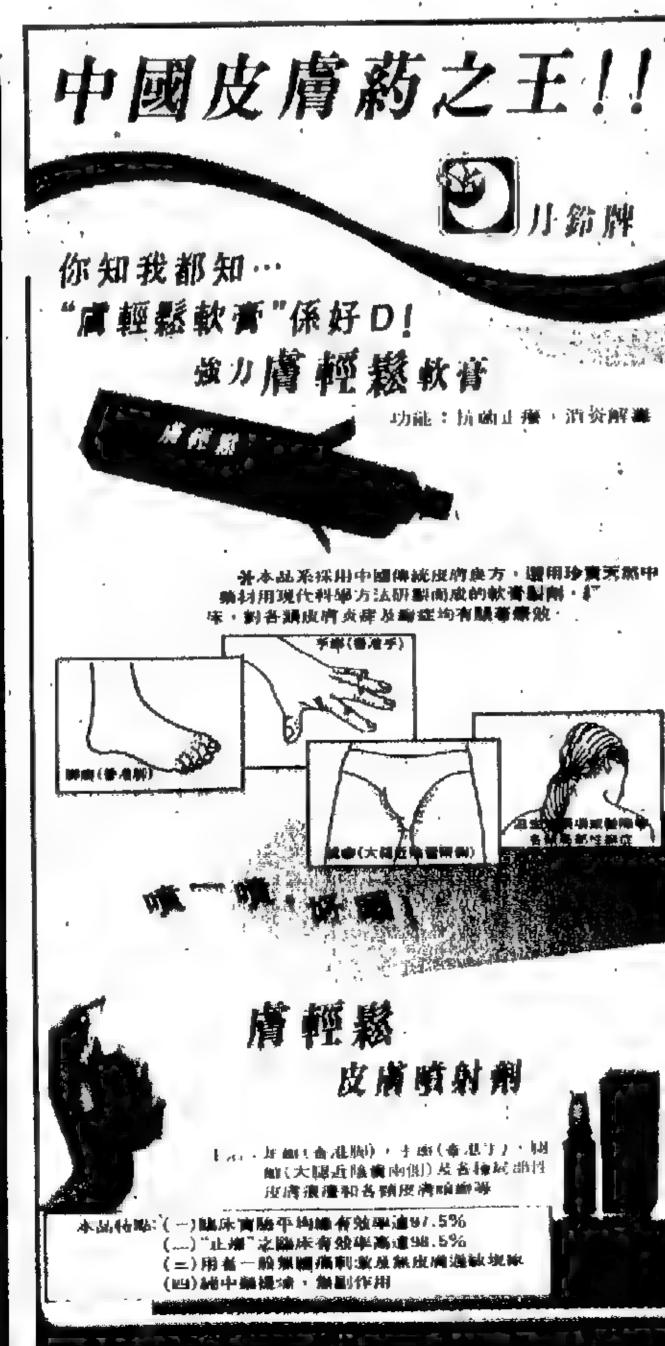
中國特產

「請注意!祗有向陽牌梅花鹿 茸片是唯一真正在中國東北原 產地加工泡製和包裝。」

、男女老幼一切虛損等症均可服用 圖產向陽牌應當片:是我國宙林雀選 用當地特產的梅花鹿茸,按照傳統古方。 加工精製而成。用料上來,装璜美觀、自 奉實惠・送禮名賞

各國貨公司、參茸葯行均有舊



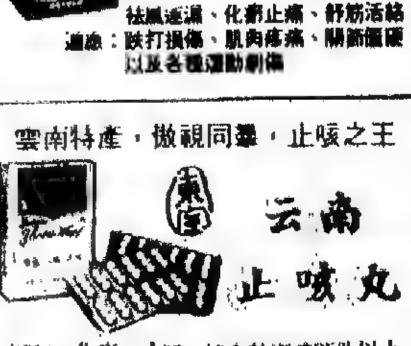




總經銷:東寶貿易公司

4

年登書。

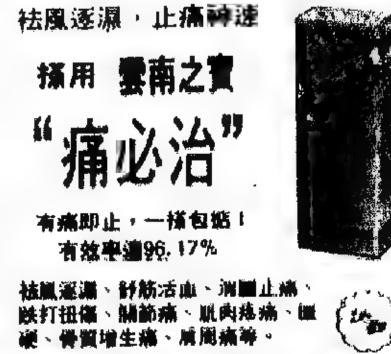


法風逐點型藥

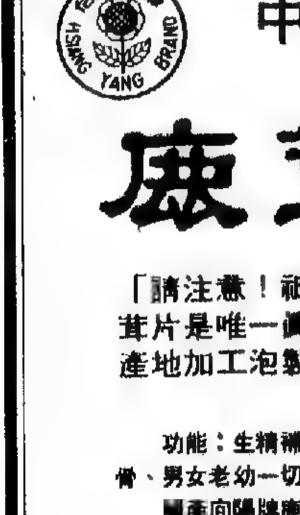
技之力,和因烟湖湖乡引起的晚 多、壓沙以及提剔喉喘患者、

電話:3861951

電話: 3338018

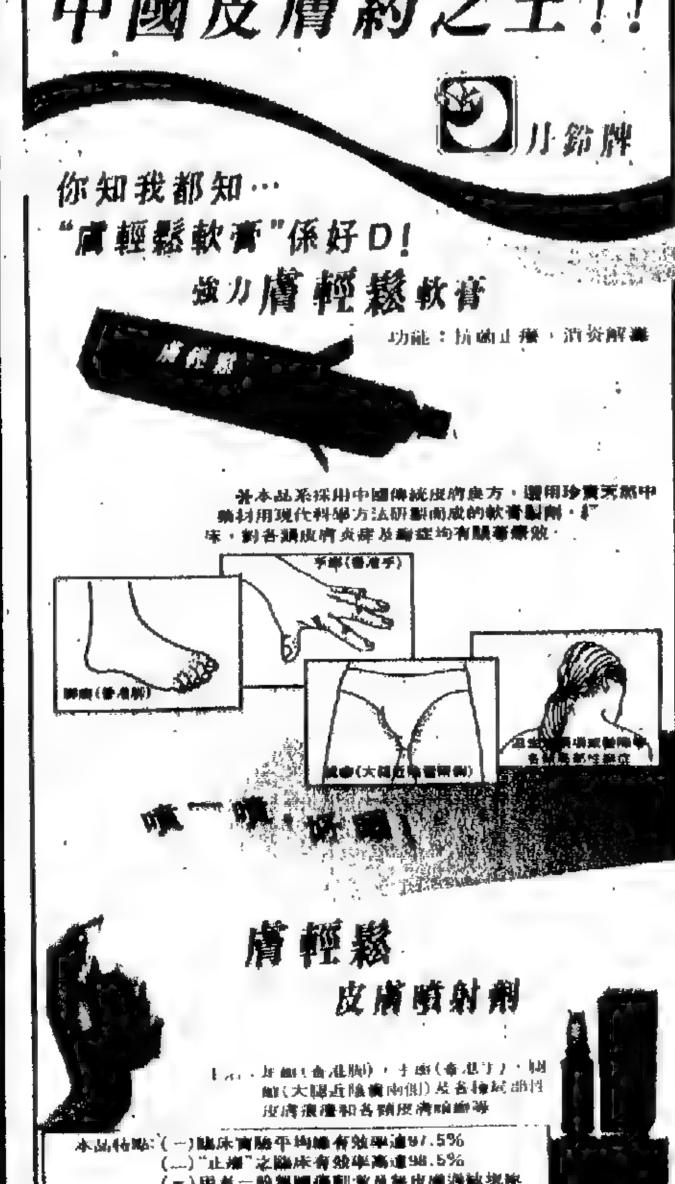


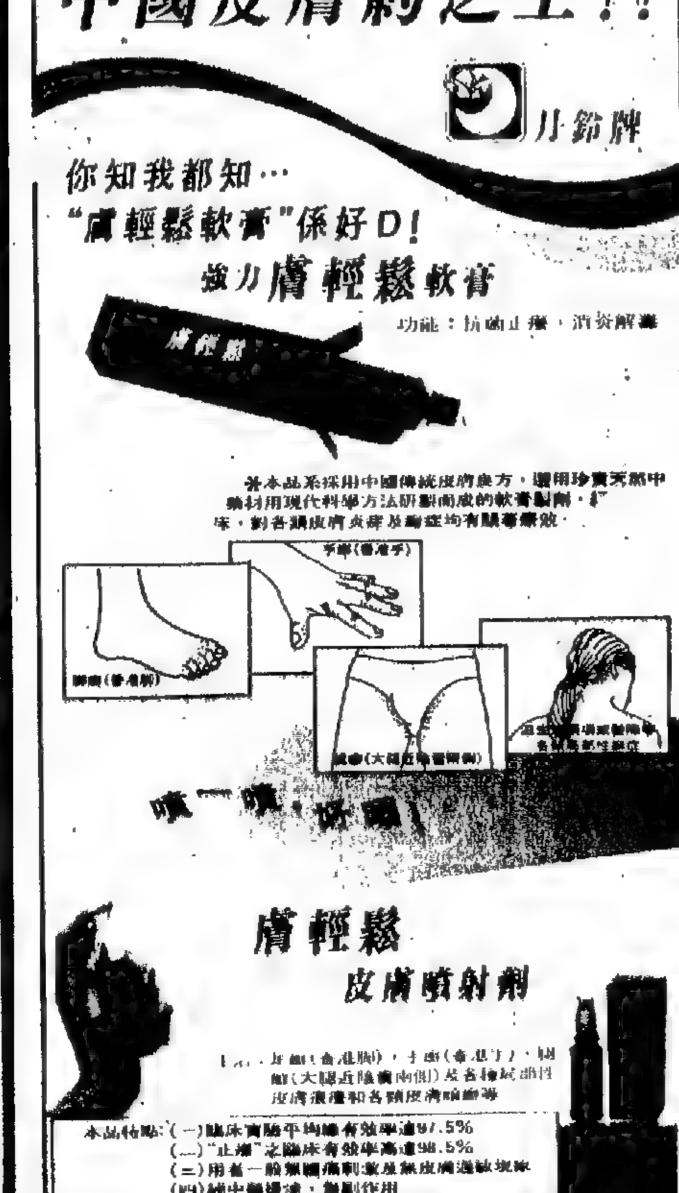
FAX: 7258277. 國貨公司、藥行有售



漫画城肥滤







事就順而易見了。 整定板的寫字樓工作來是 生工作對於人手的需求較上

有心理準備捱兩年艱辛的日子,正踏出社會時遇到一定的挫折,正断出人會時遇到一定的挫折,所以,如果身為一個大學生

無實料, 俾便聯完校名稱、筆名院校名稱、筆名完校名稱、筆名其實姓名及通

與

ALK 市場已達飽和,各大學大學畢業生市場飽和以後,各大銀行以下場里業生的潛在市場裡,大學大學畢業生的潛在市場裡,大學大學學學業生的潛在市場裡,大學大學學學業生的潛在市場裡,大學大學學學業生的潛在市場裡,各大銀行以下,各大銀行的市場推廣,各大銀行以下,一個人工程,

▲由學聯海外升

勜

與女子舉重》。 期**期日** 《拳擊 ,為期一周。下 ,為期一周。下

法就要加入一些鉛的有機化合物。更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同

具談「療的在高為窮」,一式貞的化素化膚據離皮容,有談「病,試消用國」已系食雄情為及)品云分膚系促藥實金和業驗費,家口有列用曾況具雜、相因子回列進薦有之食已推的名、本土的。在:者愛紅香它重復?然

至放 是"金统 薄片·飞

· 當然是高級餐廳、食肆才

所必然;據云本港亦已有數

療哮喘、咳嗽、肚痛及具有

。柏川貞雄且具體提及:日

純金的藥物才治愈了她的哮息

用出現?等等,負責人當然

用黄金製造藥物,因它具有

翻閱部分醫者,但大多數沒

怯,故鎮心肝、安魂魄、治

"丸散用箔為衣,煎劑加入

了此等人士之心態。若論實[

有多少人能經常使用呢?

用還有其可取之處的話,則

食的當然不是生金而是金箔

次食用自然起不了多大的作

用-----當然不會有多少人能

為在體內複雜之體液內進行 之還原出來,汪氏之警誡則

上述所用、所食皆要配

"純金美容系列"使用

如果說黃金在英容護膚

用品卻是要經常

此等新招據云是受中國

論述頗具體・其功

LAC公司所介紹的

至於變療作用方面,據

汽車内燃機的助料、气油、汽油、汽車内燃機的活塞,然後轉變成為圓周運動,使燃烧,產生高溫和大量的氣體,推動內燃烧,產生高溫和大量的氣體,推動內燃烧,產生高溫和大量的氣體,推動內燃機,產生高溫和大量的氣體,推動內

東食,打從「蛇羹 七年 人 组 美食,打從「蛇羹 七年 人 组 美食,打從「蛇羹 七年 人 组 美食,打從「蛇羹 七年 人 组

八與

吃

[時光的減退]

受,而不如老人家是了是真心的「想吃」,而

些大國都顯意退還 學大國都顯意退還 一一班猶太人把一個正在行淫的 一一班猶太人把一個正在行淫的 一一班猶太人把一個正在行淫的 一一班猶太人把一個正在行淫的 如己的耶穌面前,問他應否用石頭把 如己的耶穌面前,問他應否用石頭把 如己的耶穌面前,問他應否用石頭把 如己的耶穌面前,問他應否用石頭把

母"

遙畢

(星期六)

語

輝厚羅

・既然人

是 第 自 觀念:從不艷滿那些官產 # 是 第 自 觀念:從不艷滿那些官着銀匙 , 香港早輩多與政途的 , 香港早輩多與政途的 , 香港早輩多與政途的 平生有個不合潮流的

等,在香港社會上屬於「堡里要一點,就由於他們老頭都一個們不做」「便工作」與無順地走出生就錦衣玉工生就錦衣玉工生就錦衣玉工生就錦衣玉工生就錦衣玉工生就錦衣玉工生就錦衣玉工

優秀世襲

19 - 又取得社會上其公白家老頭面前做個干工人要年輕一

依白順的「好孩子! 董事事聯話·既在自 在後者的刻意!

特光份流

菜和水果,在此我再作出補充 肥方法,就是戒 肥方法,就是戒 肥方法,就是戒

腦腦減肥湯

老實說,那些高唱愛護自然,保護環境也能的論調,顯然是過猶,其道必寡。

是自用不上一包紙巾,窗前栽了幾盆小根,三日用不上一包纸巾,窗前栽了幾盆小根,三日用不上一包纸巾,窗前栽了幾盆小根,三日用不上一包纸巾,窗前栽了幾盆小水。就必然是被壞的,以為一大人,但如今那是從前的態度。 爱護便是破壞 忠仁

電話簿豈不是要輾轉反側,半月難眠不成?!的事兒。一角錢,就要猶疑了天啊!接一本有六包,每包有十張,怎樣算也不過一角錢一人也,每包有十張,怎樣算也不過一角錢一麼我為用一、兩張紙巾而左 緑色力量

手張

等一仍。 「我随手都會拿一張〈最少一年指頭沾污了,甚至手表面有摩斯上有杆,嘴角有一點兒汁漬, 是一個人最少一種,我随手都會拿一場〈最少一種,我随手都會拿一場〈最少一種」。 「我的一个人」。 「我是去完廁所」,先完手,

全型 東京 家預期的遭遇。 近年大學畢業出 生都不愁找工作

是一個月四份補習,兩份售貨員是一個月四份補習,納避者事生活)的權宜之計。 是一個月四份補習,納份售貨員 是一個月四份補習,兩份售貨員 是一個月四份補習,兩份售貨員 是一個月四份補習,兩份售貨員 **即况,只有少部以前途都较其他,就是张,就是张**

幾關衛生麻同外出午膳

國的作用 其次 其次

生活中:

關注環境保

車

10 的變化,例如· 一次,不濟等。如果是 一次,不濟等。如果是 一次,不濟等。如果是 一次,不濟等。如果是 一次,不濟等。如果是 一次,不濟等。如果是 一次,不濟等。如果是 預防牙病 起到脱敏和预防龋骨或脱敏牙膏,追

上作做得好,上述症 中爛食物、說話口齒 野數脫落、日腔發 配自然養縮、牙根外 將牙齒的各面都刷牙。剛牙要用小頭 年做起·進入老年 岑幽幽

上海 (D) (在排版系統輸出時, 東國聯都視之為符號, 東國聯都視之為符號, 東國聯都視之為符號, 東國聯都視之為符號, 是來自外國的。 在字型輸出技術,都 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 是來自外國的。 "糊" 題 固 字 font),又稱向量字。 輸幣字是利用數學方 然後經過壞充的方法,把 字框填滿。 在各家的字型技術中 在各家的字型技術中 位為家的字型技術中 位為家的字型技術中



更是最

赤道・原為英麗古古綱 伯特 群 勘 (左)・本為殖民地・一九七五年 本上只有九個珊瑚岛·首都只 有八千人口·實在基個"迷你"型 小腳。

- 應可證明 者混不好 - L

但也不要看不起這個小圖·它 每年發行的郵票數目佔全世界第一 名(右)。過去都說歐洲幾個小國 是郵票圖,如蜜瑪 力諾、摩納哥等, 現則是圖瓦盧排在

彭光中

· 寧可糟 為免男友 ,即使明

在報上刊登廣告,標題為「播在報上刊登廣告,遵本來是掃把存物數別多的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和實驗的意思,沒想到會和

理之品牌而當事人被判坐牢以 至受酷刑恐嚇者 - 則如家常便 至受酷刑恐嚇者 - 則如家常便

你的? 想民政

大監

想客家菜最

日治時期文字獄 余

- 大家都 不良分子 一人家都

抑又數

全部收回,但一部分极纸已。 全部收回,但一部分极纸已。 一度,被新推进所有犬字從字房此,該報柱把所有犬字從字房此,該報柱把所有犬字從字房上。 一度,被折磨得不似人形。從此當事人在憲兵部拘留了一大社當事人在憲兵部拘留了一大 是某山貨商店 回才定人留生,以所字從字房。從字段

間公則道歉,非常了本來講話的意思 那麼,日 新田理解

(理解的那樣。) (所製會了。那講話並非如我們一樣不看一些新聞回應,認為是對道法共同磋商閱發的時候嗎?

而開發? 在主權問題暫時

出版強烈反應 行磋商。」,"

少,但也會日子長了,使身體少,但也會日子長了,使身體少,但也會日子長了,使身體不知不覺吸收過量的蛋白質,不知不覺吸收過量的蛋白質。不知不覺吸收過量的作用。

「一個星期,新的習慣很快就會
一個星期,新的習慣很快就會
一個星期,新的習慣很快就會
一個星期,新的習慣很快就會
一個星期,新的習慣很快就會

是到了害人概只 大概只

產地加工泡

女老幼一女 用當地特產的梅花 加工精製而成。月 奉實惠,送禮名) 各國貨公司



統

藝與

實

用

結

演出和原來的作品互相比較的,因為每種作品的舞台演出時,我是絕不喜歡把這些作品的舞台演出時,我是絕不喜歡把這些在觀看改編自小說或電影或其他媒介

影

北南中場四和南日、點 卡斯奥 道角頭牛)

台水 月得多

人前之律法 |切縮殊幾三皇 |再興羅與三詹

后帝

遊寶灣早 戲肉妹台

無数學運星

宜不宜元 共和國共 南頭牛 場五天今 脚鳳戲 Ⅲ性龍 三 皇漢朝倫 場五天今

魔 東北

版八十第

。大十六洲 硬面精铁 外加精类现象 人民衞出出版輯 。企業10卷 定價港幣3,600元 **。預打價港幣2,800元** . 但九及幾十定於1990年12月7日正減出版

預訂日期: 由即日起至1990年12月5日 港澳各大會店現已接受預削 商務印書館(香港)有限公司 香港關魚滿芬尼街2號D備英大厦 查詢請電:565 1371

用有的法 三十人恐收崙聯到自遇 三浦郵寄東本人地址 直店服備 中部轉列收郵寄費:普通郵係物刊K \$ 50,00 全套目K \$ 250,00 向外平郵掛號推開卷刊K \$ 90,00 全套刊K \$ 450,00

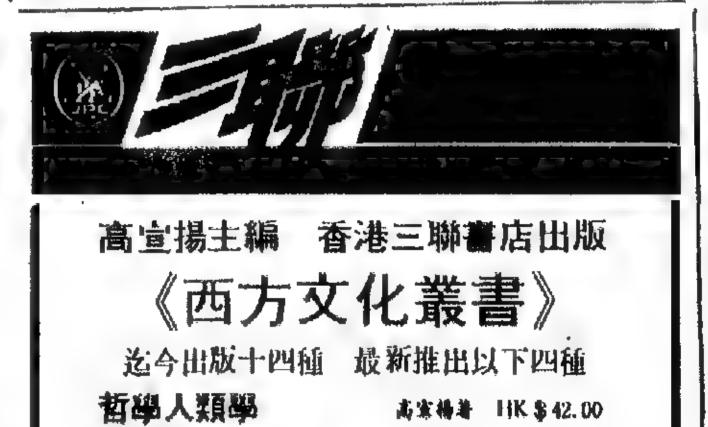
[] []制線支票 []銀行本票 [] []創在我的結用貼戶口配購

制線支票或銀行本制均減,與排除書籍(香港)有限公時 、水球上口維許利地址) 論等:香港關係論芬尼斯2號D語英大環(韓舊印廣館(香港)有限公時「教

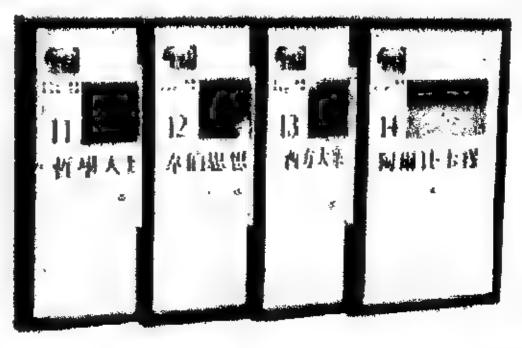
ISBN 962 231 634 4

HK\$560.00

高宣揚主編 香港三聯書店出版



靠伯思想概論 朱元秋著 TIK \$ 37,00 西方大衆傳播學 的 科集 TIK \$ 37.00 阿爾貝・卡繆 **张 客簿 IIK\$40.00**



的垣陳家學史

《集信書往來垣陳》

具有鮮明的民族性和地域與上教育出版社

請填殺預訂單,連問現金支票或現金途交預訂處或審交: 中華書局(香港)有限公司 九龍土瓜湖北帝街58號八樓

(雑誌:715 0176 園文傳算:765 8468)

技發明

INVENTION

□ (科抹線明史) (預定價HK\$280.00) 册 □ (科技領明史) (預定價HK\$280.00) _____册 付上款項(包括劉家賞^{◆ *})支票/滙票HK\$____ 地址:

「本人或代表感收據於出版後到預訂處領單

「請以掛號平郵客上列地址

*預訂日期;港澳1990年10月25日至11月20日

*本郵購另收郵客體:香港HK\$24.00 海外平郵掛號HK\$60.00

出版/發行,中華書局(香港)有限公司 ***

它拍成電影,然後是舒巧把過季碧華的小說,關錦鵬把一分奇妙。之前曾經看香港舞蹈團的《胭脂扣》,香港舞蹈團的《胭脂扣》,

影片偷

司空見慣

畫、工藝於一爐的仕女圖案集,既適合於一般觀賞,能肅賞古今中國仕女圖案的典經代表。同 時, 本 書 和美術工藝品描圖四百多幅。讀者只要一轡在手,就 才也女圖集》為讀者收集了由戰國直至明清的仕女名畫 一香港萬里響店和輕工業出版社聯合出版的《中國

古代仕

女圖集中國仕

明代的鄭和、劉瑾和魏忠賢,以及清代的明代的鄭和、劉瑾和魏忠賢,以及清代的重實個太監為;秦時的趙高,東漢的張讓,唐《,或專擅權威,或于預朝政。本書選取的,或專擅權威,或于預朝政。本書選取的

十大戲曲家》章培恆主編。中唐代的玄奘、法藏和惠能。宋之際的道生,南朝的僧佑,入物為兩層的道安、支近、韓人物為兩層的道安、支近、韓人

提夫馬田說:-「我要」 是十合、波姬小絲及史 拉伯,影 拉伯,影

下,都沒有好處。因為人員的形象,因為人員的形象,如果是

物?這些陳先生全沒安 放分子?打得厲不厲忠 門?誇張到何種程度。

MOZART - LISET - DRAMMS - MENDELSSOHN (Ehemo and Michellor) ALFRED BRENDER

| 風搖炊集神雷

。集資起壓偷磨

場廣怡康弘古太

級。與警覽驅

1 外海威揚佬港香

場夜 點四

■ 場面失為

私 順 后 街

律 大

古怒

連點鄉鬼鬼

Carly b You

是我近日 See 代現的莉卡

;打点

她現代感的例據也 工女郎》的《Let

· 迎合

Simon 的《 年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有半年代她依然放我地唱着歌,都沒有 ody Does It Better》她三番四次給電影唱

明天》。 令人看得顺眼:止常的,包括:

萬子 戲裡的人 教師,老實得優兮兮的、做,就不必說了。至於實文夫這個樣的?後來與些样手段,回到家中疲極。 可演

経婚

亂行:上水 純屍 脳符

黑變

侠形

惑

皇后

害同人爱易的

有

淫

下仙好映四。 凡女色 L 點

梯過縣計張能 腦有 良有

模別來 新四字組合

古怒

大

師律

芯部

劉鄭張章

机构基本

玲玲烂牌

即能加州

劉皇服鄭

嘉家堅循

玲娜度垮

片坳级三

映獻場五

愍古

師律

器家堅格 玲娜庭玲

坳 斯 35 准

化因分类 品体媒態

违效财

映獻場五

東

虎老

派任王隆 志遠祖元

慾

號

情狂

6 (**3**)

拉城市 整屬 律大告場中 成 聚原 師 以 8

謂傳統與創新並重,對於不同口味的關傳統與創新並重,對於不同口味的不過,以其推出的節目都有一定的叫不過,以其推出的節目都有一定的叫不過,以其推出的節目都有一定的叫不過,以其推出的節目都有一定的叫不過,以其推出的節目都有一定的叫不過,以其推出的節目都有一定的叫不過,以其推出的節目都有一定的叫

有棒場客。新作・亦為

《小飛俠》由美國皇家芭蕾舞團《沙拉惠斯團》的編舞家葛威路斯迪《沙拉惠斯團》的編舞家葛威路斯迪《小飛俠》由美國皇家芭蕾舞團作世界首次,《小飛俠》由美國皇家芭蕾舞團 為老少咸宜,故此,不愁沒照顧,而且《小飛俠》既屬 中有沒有黑人物?一有沒有打人的壞分一 生沒有那麼說,他只講有此有沒有無中生有呢? . 為了要風起囊湧,製作者

人爲的風雲

」風盎掀集沖劍

界實起團偷除

眼之夜午点

師律大惑古

場五天今

老東

虎方

王 | 在 賢祖 | 華麗

律_大古四 阿大越午

場五天今

街島

漢笑洲湖場

1 區遊飲集神園 雲寶起團倫際

1海揚灣

東

B-638938

場六天今

街

后皇

源戈崙主旗

申場門春春點

歌稿故事

沒

卵 家頭

映只灭今

灣

3 • 30 2 • 30

灣河

7:45場夜

国劇等業子

演 公

阿美記不清原話,大意如此吧! 監獄風雲戲·因為想生意好些·誇張了的 懲教署長陳權碩先生補充了一句,雷 共實沒有那麼多風雲,沒有那麼恐怖。

新的作製射雷

妈戴屍行。腦上符冰

新創大料笑 魔驅氣皇

B 配

紀飛

H

對監演導底堅强

山猛年 歲邊門 大猛旱紅 填鬼夜 月綠路 凝鬼場聯

走 四 判城早好

| 葉| 郷 | 柳家| 玲希

459485

五

舞亂屍行。腦上持冰

! 新創大科美 魔蝠氣息

之午

眼夜

憨古

師律大

你姦映早

约到。場

四音谢韓 海发头 海州 海州 美人

奇急男午 伙凍·夜

龍鳳麻红麻

两宫笑倫智鬥作動部一

宜不盈兒

世・音響化

が変

天

林賢俊

釋聞屍行· 腦上符冰

男卵港香夜午資新

利順

古

師律大

鄭 縣 聚 聚 對

拍床勁輪四紅膽場等

樹上片三點・女・芳・性・級首 見携早

测音笑倫智鬥作動部一

堪 五

林 賢俊

宜不宜兒

珍黄海

不宜宜

五

在觀看改編出小說或電影或其他媒介 作品的舞台演出時,我是絕不喜歡把這些 以時空交錯、變幻多端,舞台上限於場景 空間的轉換及技術問題,固然不能如小說 空間的轉換及技術問題,固然不能如小說 空間的轉換及技術問題,固然不能如小說 空間的轉換及技術問題,個影中的文字可 以天馬行空,思路馳騁,電影中的影像可 以下馬行空,思路馳騁,電影中的影像可 以下馬行空,思路馳騁,電影中的影像可 以時空交錯、變幻多端,舞台上限於場景 空間的轉換及技術問題,因然不能如小說 電影中的任意之所之,但辨蹈演員在觀 無可替代的。

台上集中處理女子如花對意情觀念的轉變表現出來,至常體。我卻覺得如今舒巧在智問此。尤其是不同時代裡對眾後,認為未能把原著中的古人會用放着,認為未能把原著中的古人

馬田夫婦要勞軍

赴中東體驗

生活

窕淑

仔港香 活李荷 覆港利 [區朗元] 孽性校 燈花 韻

宜不量兒

高 元 洪 虹雕版資金

后

堪五天个

師律大惑古

越縣人人前之神法

上嫁點制場艦婦雙三蟲 錯錯三島再須嘉應三后 床老三都版年禾頭級四 公級四江夜華洋挫點

映默天全

刺喜笑倫智門作動部---

宜不宜是

椒辣咖咖 + 場早母金

旋凱樂同新賓海陸華

今愁映早 宵在淫場

北南中場四和日本語

卡斯奥

(道角頭牛) --- 76470

場五天今

台水

月得多

• 伴挑四早

我逗點場

后帝

仔港香

場五天今

有有

放淫

過錯

遊寶灣早 觀肉妹台

愛塵落園 行性紅血

民國陰水 外遊園國

人玛丽生出版社 ·全至10世 定價准幣3,600元 . 預訂價准幣2, 800元 智智機響800点。 汇编全货可换增备货精密都多 5.1058(中國本華闡錄/第月1 物九及物上預訂價港幣600元

确訂日期: 港澳各大書店現日接受

商務印書館(香油 香港開魚浦芬尼街2號 Land Mark **中部時**号收益

胜角前務門市塔

6隻"一九八九年來比與國際實際 一儿八儿年香港印刷大獎—— 《中國本草關錄》大型工具闡形 烯总群曲介钢5000種中草葉的 桑製、性味功能、應用及劑量 。越過5000賴湯偏傳轉的彩色粉 極中華幕的美麗形態 ,火上六阳 硬甾精奖 外加精

。岩九从岩十定於1990年12月7 山即日起至1990年12月

中》 (中) □ 全黨10號___

□劇線支展

〇 门侧在我的梦 VIS. 信用略有無關

場五天今 | 場四天今 | Ⅲ 五今 場天 堪 五 宮衝 點加能擊 場四 場五天今 天三後最 九七五兩時 點點點點問 九半二半。 凝 導鬼 美宙演才 齊三旬美麗 设路作料幻 不見 | 中投帶架 | 基字 宜澄 | 浜澤羅莉 | 南楽 計風空揚・建流妣嘉 處女 + 不断學会 午 黑 變 浬 暴調 舜陳 環連性 俠形 姐空 陽雨 特一 韓三 胡閃 天變 金球獎美麗女星 九二七二年。所 结上 八萬半點回點上為四二 人享似如性 生变**此**独變 宜不宜兒 茱莉亞羅拔絲 海可學情點 當首負可顧 年無了曾豪 金像大阪片 自己出版で片半5g① 資法門房原工三十層 所表完因灣價級等。早 制過如氣 · 三虹勢 火以身焚 連續鎮空 大米海中 關注哪里則 米高德格拉斯斯坦原作 主公司他小工房子领大

后皇街廟 人佳情月底 巢寒崩储 夫丈小文不 侠黑形籁

映獻 后皇街廟 雞警魔驅 夫丈本阻名

場五天今 過 **勒洛少翰早 • 心梯弘場**

東 方 老 虎

場五天今 東 冇有 放選 方 機戲

虎老 半五三四 - 點及點

場五天今 場四天身。 警驅 有矢場四 **情者・**點 察魔 基定大多 春淫洋 1 四 妹叫寶東點 是 特 物 使女 工举制托

關風威 性龍 天性四分体早 師事是一个場 提多日世份理 数年夜点11編 夜中夜点35化

6570091 4161419 五、五、東方老虎片午夜之眼 野常野玩哥 商演鉴場花灣 場五天今 林 林 黄此 皇家賭船 師律大慈古 無敵 快新 空鹽 驅 警 意見合適不。場五日即 無幻 **俠黑形變** 頻變 **俠黑形變** 師律大惑古 將型 宣不童兒。楊五天今 開影 試麗漢漢度歐班 虎老方束 宜不宜見 一表四 寄出早 青 七錯點 兵士場仔港 福 摩 斯 斯 斯 上 儿 見亂四十 安此基站 女此三先 侧火结今 人舞三团 維敵年界歲四先極早桐屬氣夜 國帝 城新唱 4591170 海縣 山雪縣 4512394 5 場五天今

天 於① 出证 院② 統中 でを東一を表した。 變 界之眼 黑 放錯有過行淫 夜 形 伙 淫慾 雙福 ③與省早廉 心火 显禄 兵港場價 世成礼 繁耀 律人古楊四 成成 察魔 師人慈·結 の事事 作。如 落。定四廉 兵港 夏中泰 城市慈勳價

地鄉色基四早翠 涼性膚・點場屬

虎 老 方 東 阿律大惑古 第 英 梁 简 侠幕形瓣 后皇衛廟

祖之夜华 虎老方束

献 採 選 数 第 悉

在 提 藏 藏

收據主日繼詳細地址! 胡客·香港開

幕前後發揮合作的精 目氣勢很順,表現出態度去評論,只覺節

周梁淑怡認為輸得平淡但仍很溫柔

一、<l>一、

。事後她表示從沒想過要人支養款節目,她的演出更獲得

丹來港為慈善節目演出,女姐指稱到《國際粵劇節》演出一場,屆時與羅

書院

亞視與港台合作

改編廣播劇推出

成為新潮流下

林青霞《恣淡紅塵》

獲提名金馬女主角

雄》・為二十五集喜教迎廣播劇《中環英月間・再開拍另一受

穗將演

護遣院

爲

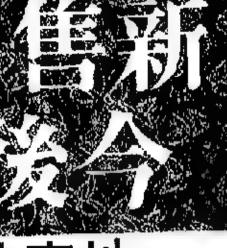
给 验 衝 勁

張敏無提名

深感待磨練

娛

話: 868 2626



產地



· 英鎊 · 馬克 · 細元 · 歐洲貨幣單位

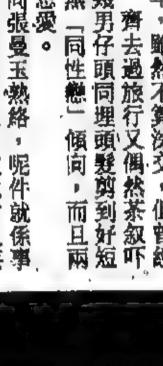
綫: 5258555 業銀行



禹天依禹小是横漈朱

怪難

展提名最佳女主角。 紅塵》獲今年金馬影 林青霞以《滾滾





②龍鳳賊捉敗 ⑧午夜之眼 **⑨有淫錯無放過**

⑩黑澤明之夢 ②皇家睹船

①風月俏佳人 ③東方老虎 ④不文小丈夫 ⑥古慈大律朝

5.877,887(24天) 4.528,376(3天) 2,778,819(4天) 2,257,182(3天) 2,108,768(11天) 1.004,962(11天)

明珠台晚九八公本★台晚九 ·演員亦出色。(一九八〇年一樣展開。影片鋪釵屬次分明影演員,現實生活腳如電影情的色電影。尊,然特演失業的出色電影。尊,然特演失業的出色電影。尊,然特演失業的出色電影。尊,然特演失業的 《凶兆三集》 《等待黎明》

細腻感

又曾與神父相愛,積、班点 ★★〈塵俗網》〈國際 ◆《一九八四年,片長九字 《一九八四年,片長九字

6.557,443(11天)

1,031,208(18天)

編導出色

云条修整成改變,自然分都是天生,實不能及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認 信佛茹素拍片吃肉破 598,695(19院) 429,495(23院) 411.4566 3院 218,985(10院) 106,610(10院) 151,358(4院) 114,273(10院) 82,236(2院) 票房總收入 13,966,962(32天) 7,096,290(16天)

破壞别



人示扮濃都時幾敏張 跳打酒。 師打中了幾招,吃盡苦頭,回家擦了好幾次 一場對打戲,結果因為對焦偏差,所以被武 中一隻眼不能戴上隱形眼鏡,卻要為電影拍 中一隻眼不能戴上隱形眼鏡,卻要為電影拍 欣燕大近視吃苦頭

省港名:

月中

吃在佛山影型 不月十號晚却 万粤曲演唱章 工辦的 『省港

王祖賢對緋

聞

1) 只有男士山 自己的。 由己的。

辦志峰加盟港台 主持公道談節目 香港電台新聞部、 養總》的主持之一。 該節目逢星期三晚播 主的《公道談節目《五 於以闡釋法律問題為 主的《公道談節目《五 任主持葉雅媛在主持 一 一 一

▲林其欣敬人 學學件,她有應而 對外國生活始終不 對外國生活始終不 對外國生活始終不 對外國生活始終不 大婦。雖然通長 極夫婦。雖然通長 迎歡受門澳姐港 婚始九廿欣其林

才傷過生過 放 政 政 政 政 政 政 地 海 地

野餐似的,另有。酱肉,他們拍攝的數場。 工作人與雖然拍攝工作辛苦,但然拍攝工作辛苦,但然拍攝工作辛苦,但然的操工作辛苦,但然的操工作辛苦,但

大大。 本修賢與太太結婚十一 一選年的日子,那天 一選年的日子,那天 一選年的日子,那天 一選年的日子,那天 一選年的日子,那天 一選年的日子,那天

東亞銀行「好供好住。買機貸款計劃、條件優惠、可助盟下迅速

達成置業安居的願望:

• 提早溫款免付補償利息。 • 貸款額可高達機價之九成

● 還款期最長二十五年

• 删送首年火險費

利率特惠 • 免了賴對及佔價費

→同時申請東亞V+15 A 店價 獲批准,首年年費可獲豁免

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 842 3257 或

口

股購自

口金料再試低位

7.能介乎於三十二三點至二九〇九點之間波動。《市周初可能回纸,但及至周末則會轉量反覆爭持

深圳市投資促進中心主辦

港深繁榮投資促進中心協辦

深圳輕紡電子產品洽談訂貨會

1990年11月6日至12日

地址:九龍紅磡馬頭圍道37-39號

紅磡商業中心B座12樓1211室

■ 1334742. ■ 文傳画: 3620644

歡迎參觀

二〇六一一九八:話電線熱

四〇一五四三八:眞

港股

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司

內期短將會委消及

電話:868 2626

園花景滙售發於用應已

會商產地

《招商局船務企業有限公司

15.35

安 M. S. 'DONG AN'

1.商業捐數

(Wholly owned and operated by Nationbase Industries Lines)

柴 習 貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位,便利中轉運作;

地下停車場大,可供雨天作業;

機械設備齊全,搬運效力特高。

超時服務,聽憑需要;

倉租廉宜,保費特低。

指: 5589331 (近線)

辦事處:中環環球大厦12学機

- 話:8440090 (十線)

全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港二油頭專線(天天收貨)

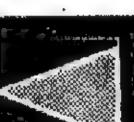
代理船名《海典·粤平402·粤平403·澄海1、恒昌、恒盛。 展水運14、展水運25、展水運20、興化101、興化102。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ^{兼收} 水東(茂名) 散貨

> 承辦中國對外聯運服務 • 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

中國對外全程運費報價 棒路運輸 *專線往來汕頭冷凍箱拖申 (備有發電機拖架) 水本地運輸,船邊背物裝卸交收服務

傳真:7362268 電話:7362721



深圳銀海自行車有限公司

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、建、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

深圳實星有限公司

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儀、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

電報掛號 & CRCFOOD CONTONG KONG 電傳:89043 CRTED. 日本 國知意香港香輔語中244·24k以東協商業大廈主義或 [傳真 1] 5458679 電話: 5436600

8581548 (付近) 8584657,貨櫃-5598376

各收貨人注意

潼 M. S. "HAI DA"

★請盡迷到上述地址辦理提貫手續*

M. S. "YU HUA" V.206

定期班輪川航香港二福建 開航日期 進一、十一、廿一 閩海105

逢四、十四、廿四 閩海109 進六、十六、廿六 福州 閩海120 達八、十八、廿八 閩海112 淮十、二十、三十 零峯山(貨櫃) 進星期一 厘水運15 漆星期三 育志 4 號 閩海 225 厦門

進星期五 羅江(貨權) V.XL9054 4-8/11 10/11 V.XL9056 14-18/11 20/11 進五、十五、廿五

閩海224 泉州1號 泉州 進十、二十、三十

米道代辦中轉接貨

衰訴稍等服務



外幣存款

・美元 ·日元

・英鎊 ,馬克

・細元 · 加元 ,歐洲貨幣單位 •:澳元

諮詢熱緘: 5258555

國華商業銀行(中)



版十二第

②離鳳賊捉則 ④東方老虎 @午夜之眼 @有淫錯無放過

至十一月四 ①風月俏佳人 ②皇家賭船 ③東方老虎 ④不文小丈夫 ⑥古惑大律師 ⑥龍鳳賊捉賊 ⑦驅魔警察 ⑧變形黑俠 ⑨ 難異空間

《等待黎明

電話:868 2626

023 東亞銀行

440 大新金融

011 恒生銀行

005 流豐銀行

183 嘉華銀行

349 友聯銀行

096 永隆銀行

021 聯合企業

271 亞洲證券

290 百事勘

206 國泰城市

106 CRUSADE

063 遊亨集團

214 第一太特

097 恒基發展

145 建屋貸款

208 怡和策略

376 萬勝證券

222 関信投資

226 夏素財務

227 大衆國際

253 嚴德投資

086 新潟基公司

265、德利投資

028 天安中國

.561 港巨太平洋

007

149 W.W (4 M)

Q49 信託A

153 信託日

480 香港興業

159 河聯投資

160 美國世業

1054 合和實業

055 新風集團

165 明峰發展

1/3 農華石業

245 星 幸地產

182 騙利企樂

184 赖成投資

185 建建新配

190. 底容組

169 廣生行

063 倫敦愛丁娜

488 魔新發展

598 MM

134 BEAZER AS

4,90

5,10

161 鴻福

166 第一太平銀行

珠 海 在澳 門 洽 會結束

蟲草 編島 (傳統正貨)

歡迎轉口東南亞 來電即途樣品

FAX 852-4523401 偏呼機: 1168118叫1807 香港新界屯門中央郵政信 箱239號

二高雄

E期數貨班輪

A MARU" V.00-14 6/11 7/11

到港 開行

''壽來輪V.90-35

11/11 13/11

导廉,歡迎查詢 :連達有限公司 DA LIMITED

专道中200號有德中心1908室 88 温文傳灣5593472 10月29日---11月2日

068 利與發展 201 華大地產 202 萬年體樂 167,400 7,36 7,50 6,40 158 萬邦接賓 2,905,076 11,51 4,72 21,70 20,60 21,20 200 新澤國際 -2,30 -6,00 41,473,264 017 新世界發展 6,27 8,12 9,76 219 漁鴉 2,500,333 62,000 14,16 5,50 073 百利保 15,980 8,92 5,03 282 百樂門 30,00 29,00 29,00 163 英皇地族 074 保茅集團 財務及投資 225 博賞雄 6.39 19,597 232 聯邦地產/ 993,600 5,39 228 聯邦地產 B 1.59 2.025 826, 537 9.44 231 富利國際 2,20 1.75 1,500,702 13,09 1.22 .23 251 爪哇企業 240 海裕實業 -10,00 16,486,000 - 016 新鴻墓地屋 -2,68 2,874,000 132 菲華集團 1,35 +6.06 5,964,000 0,202 0.226 0.21 7,33 7,58 -3.41 4,502,000 263 順豪物業 1.98 13,800 +1-02 9,90 ()83. 信和置業 9, 900 -6.67 366, 130,000 247 信和地產 0.05 0.028 0.028 0.025 085 大新公司 16,30 5,507 2,46 7.65 7.65 7.70 -4.97 12-00 257 事發國際 16,50 16,00, 16,30 .088 大昌塘産 100,000 17,51 --1.43 0.69 G89 /大生地產 0.72 0.76 +1.33 448,000 -0.77 757 華胤馨(舊 2,000 13,11 6,25 -10-00 1,008,000 10-80 3-70

-6,57 2,099,000

-9,09 1,384,000

-0.87 7,552,650 91.94

-10,71 56,132,000 4,29

-6,40 132, 191, 172 9,04

0e137 0e175 0e154 0e161 276 宇宙投資 360 大東電報 4.00 60.00 002、中華電力 . 37,100 17,21 026 中華汽車 +3,31 1,016,000 9,45 15,70 14,80 15,60 032 香港隧道 H4,37 3,642,792 10,02 9-650 9-85 003 中華煤氣 -1.08 11,512,427 10.89 9,150 9,20 006 香港電燈 +2,56 11,691,773 15,35 008 香港電訊 3,875 3,725 3,85 050 香港小輪 150,106. 9,37 Be14 5,95 5,70 5,90 062 九龍汽車 0.86 0.78 0.78 -10.34 254,000 3.59 14.10 024 曹厳國際

0-29 0-27 0-27

1.10 1.14

0,50

+0.98 8,233,250 1.24 043 | 韓國際 -1.39 3,629,865 1034 3292 3, 55 3,525 123 - 嘉宏集團 -4.92 355 世紀城市 7,65 4,62 1,30 025 萬士, 255,930 4,27 14,63 2,025 72,055 116 周生生 0.57 0.38 -6.39 4.714,000 59.00 367 莊士號情 487 冠憶領 353 . 牛奶回際 138,000 13,40 4,25 |441 || 實際/常行 767,000 330,56 5,04 +0.65 ·034 愛美高 -2,03 4,082,258 6,28 4,14 1_45 142 第一太平 -4,11 1,078,000 59,83 Z,86 0. 70 270 粤海投資 -7,32 34,523,438 0.37 0.38 264 公和鲜 -3,54 11,492,102 10,90 4,95 7-85 11-50 10-70 10-90 013 和配養場 37,50 22,60 33,00 31,50 31,75 015 恰和控股 174 | 資盛集團 191 產新國際 -0,98 54,000 8,97 7,09 6,35 2,74 478. 名为美国 3,00 2,825 2,95 +0,84 414,000 7,31 4,75 224 提生国際 2,911,896 8,55 7,55 2,10 0,96 1,10 1,01 ---369 富泉國際 0,49 0,42 0,425 14 29,490,000 4,98 281 川河集團 548,000 5,66 16,12 4,60 2,50 3,75 3,40 3,475 44,55 249 森那美 22,40 14,00 16,30 15,10 15,40 -5,52 8,455,299 7,93 3,19 019 太古洋行 A 3,556,910 6,96 5,93 2,60 2,70 087 太古洋行 8 9.45 6.50 8.15 7.85 7.95 3.05 7.468,609 32.10 5.47 004 九輪倉集團 0,00 632 SCOTTISH +17,00 124,000 118,89 1,40 13_40 9_00 10.70 9.70 10.70 290 / 永安集團 -6,33 1,8612 161 " 8,62 5,14 4,775 2,975 3,95 3,70 3,70 020 隆豐國際

-4,13 -3 352 000 -4,47 10,69 4,675 2,775 3,00 2,875 2,90 100 信学 -7-41 933 000 T.05 4-25 1-44 0-58 0-78 0-69 0-75 238 森基金 168 正 大 -8,89 1,963,408 36,61 -1.48 0.65 0.90 0.78 0.82 -5,36 191,812 4,65 20,42 1-14 0-475 0-76 0-72 0-72 532 王氏港建 1,19 0,62 0,80 0,72 0,73 -7,59 40,416,000 4,66 10,27 373 聯合海外 -6,25 1,405,022 3,98 7,04 1,33 1,35 056 聯合地產 1.13 2,40 3,50 3,575 3,425 -0,72 7,365,541 101 淘火覆業 -11,83 36,469,600 1,13 3,66 1,29 1,66 1,60 1,64 268 奔渡 -7₄32 554,000 0,36 0,82 0,74 0,76 108 建热硼烷 -6,02 2,092,000 9,75 2,09 2,15' 1,90 1,95 4-20 0-98 131 卓能 +5,47 6,000 31,04 1,34 7.45 7,50 112 室科関業 -1,61 14,760,800 9,69 5,11 14,40 9,40 12,50 11,90 12,20 001 長江實業 -5,62 2,818,480 7,64 8,33 1,12 0,70 0,90 0,62 0,84 130 中華娯樂 -2,06 15,808,952 15,85 47,37 2,70 1,85 1,98 1,90 1,90 127 華人置樂 -4,82 3,768,000 3,74 10,13 1422 0460 0482 0476 0479 216 建樂潭樂 3,975 2,375 3,10 3,00 5,10 -1,59 50,000 25,41 -125 四海地座 4,50 1,06 2,625 2,25 2,30 -14,81 1,330,000 36,93 0,65 121 紀傳職業 0.64 0.65 -8.45 3,826,547 114,04 4.62 1.05 0.57 0.70 156 2 875 0.68 0.90 0.81 0.85 -1.16 5,860,272 10.24 5.88 128 安寧企業 -4-00 1,760,500 10-17 3,33 1, 16 1,20 035 速東發展 - 119,390,000 0,08 118,34 1,275 0,112 0,165 0,165 0,169 135 第一華南 0.28 0.233 0.241 -10,74 26,490,000 32,13 * 140、金山地產 -6.12 9.302,796 3.39 3.59 4.75 2.10 2.45 2.25 3.30 041 鷹君 -4.46 7.120,875 6,21 7,66 6,35 4,45 5,70 2,30 5,35 010 億隆 052 夏利文 9,00 5,95 6,10 8,05 6,20 -1,80 5,660,490 7,52 4,27 012 恒基地庫

7,70 7,50 7,55 -1,95 12,909,929 12,80 6,36 0,315 -8,70 28,956,000 11,15 7,94 0.34 . 0.30 4,35 4,35 -3.87 524,777 6,34 7,47 4,50 40,000 6,06 7,83 0.85 0.85 0.85 +1-22 625, 800 12, 17 2, 20 2.35 2.20 2.275 -4.21 0.66 0.58 0.60 -10.45 677,609 25,32 4.17 -2,52 2,015,200 10,63 9,41 1.17 1.12 1.16 3-175 3-075 3-15 -5,08 | 4,335,000 4,85 4,65 4,675 -1,58 1,735,209 1.13 1.01 1.03 -8,04 40,015,119 2,87 5,85 1,21 (,15 1,17 +1,68 19,875,000 11,52 7,26 1.44 1.03 573,000 202,50 4,32 -5,45 2,991,116 35,99 1,92 1.05 2.65 1,04 2,725 +1,87 2,80 2,194,000 4,19 14,68 11,00 909,868 33,70 +2,14 -8,63 5,175 3,175 -11-63 25,000

而不可。收市员 升级 而不 司 数据 降水 · 株 93 0.82 +43.86 ₩ № 90 0.215 -29.00 情 1_20 +36_17 単 年 90 06028 -25_32 E 童 91 1a72 +35a55 質 力 91 0a14 -25a13 横 1.65 +24.00 奔達 91 0.63 -20.25 0.98 +22.50 仮発引 0.25 -18.05 富銀 95 0,41 +20,59 長長 90 0,28 -17,65 利 1,27 +16,51 開業統領1 0,28 -15,42 明集物表 1,85 +15,65 首集F192 0,14 -16,17

-10,81 5,414,000 165,00 3, 000 -9,84 1,924,000 22,45 5, 056, 541 0,70 2,075 -10,00 | 52,260,000 -10,75 57,854,000 112,420 217,789 7.99 474,600 14,60 13,90 14,10 -2,08 5,983,908 9,16 · 5,46 -10,00 14,947,400 0,72. -5, 10 23, 515, 065 9,12 -4,55 11,605,220 8-24 5-95 0,415 0,42 11,60

-4.85 896,000 8,41 10,14 3,45 3,45 5.60 346,500 5,81 5,00 4,275 2,075 2,55 2,375 2,40 1-35 1-28 1-28 506,000 254,000 115,56 4,81 1.04 ~1.09 277 太與置業 118,000 16,54 - 0,95 +2,38 2,15 1,95 2,15 .266 天傷地產 -9,09 2,012,128 12,00 2,50 1.31 1.19 1.20 267 泰富 0,335 0,275 0,30 -9-09 6,055,000 21₀56 288 水鴻基 280,000 102,68 2,175 2,30 291 · 永遠利 -9,30 4,255,875 13,45 2,56 0.75 0.78 2,85 -5,00 2.65

260 取合果果 60,066 21,92 2,46 .193 唐屋園際 2,375 2,375 2,20 30,000 7,84 2,73 296 裕興建築 * 0,465 0,49 -9,26 3,116,000 571 景 耀 0,55 2.70 2.825 -8.87 6,130,000 10.02 207 明仁企業 -5,97 1,455,400 11,15 2,25 3,00 3,025 535 0,28 0,165 0,192 0,177 0,179 -5,79 4,489,200 -022 豆瓣安 3,925 2,30 2,60 2,50 2,50 -4,76 42,550 8,35 4,00 105 | 凱聯 車店 +6,06 10,270,000 11,40 5,00 341 大家樂。 -6, 10 1, 594, 000 64, 17 2, 60 0,76 0,77 037 速東灣店 +1+89 52,000 5,40 · 039. 宮棚華酒店 8,62 9,88 地级 格蘭语店A 1987 格蘭酒店 B 051 海港本 7,25 04號 大酒店 THE MAN 成分中文華東方 -3,28 236,000 30,89 5,90 5,90 (77) 美層華港店 064 新世界酒店 6,10 4,35 223 百樂酒店, -4,11 2,050,431 6,51

1,56 1,61

0,99 0,37 0,465 0,425 0,435 -4,40 5,694,000

1,05 1,00

1,00

-6₆54

65,000 19,38 3,35

078 富豪酒店。

235 紅電石・

1557 城市渔店

56,482 19,31 4,46 2,325 1,49 1,71 1,68 1,68 506 福海凍倉 -7,10 8,643,250 6,21 5,83 10,70 6,85 7,70 7,10 7,20 293 國泵航空 1,22 1,35 -1,46 13,686,400 1,61 -029 中華邀組 .746 中華遊鶴取贈 117 總邦航集 ' 217 海南發展 3,80 3,70 3,70 332 東方海外 -5,56 237 安全資金 -5,11 5,028,271 9,32 8,92 3,425 3,175 3,25 242 信徳企業 15,70- 14,80, 14,80 095 華光航業 119、新海底 269 海彈集團 0,295 0,435 0,375 0,405 -2,41 1,263,000 6,04 4,94 481 中國印染 2,025 1,92 2,025 +4,92 2,690,000 7,79 5,19 122 鎌魚情 44,00 14,684,000 5,20 8,27 1-07 0-99 1-04 420 福田實業 4,375 2,70 2,85 2,85 2,85 12,612 6,48 7,02 154、香港毛紡 4, 175 2,75 2,95 2,60 2,95 +7,27 63,000 8,43 8,47 172 香島澤染 490,267 7,96 6,94 2,55 1,70 1,89 1,78 1,79 -5,29 339 雅氏針線

+36,17 40,214,000 1,36 0,94 1,28 641 立 信 1,36 0,90 47,000 2,67 14,46 6.60 4.13 4.40 4.15 4.15 -5,68 -212 南洋紗藤 609,000 5.94 12-15 1-75 1-04 1-13 1-09 1-07 -6.14 178 永新企業 -4-03 16,550,000 12,95 1,20 1,05 1,19 234 1点现制编 27, 500 4.68 5.77 10,40 6,20 6,80 6,40 6,90 -2.99 250 南海紗廠 3,000 3,10 11422 4.65 3.50 3.772 3.715 3.775 -0.66 458 聯系集團 172,600 5.31 8.05 7-75 5-60 7-75 7-00 7-45 14,93 272 「協興針據 6,10 3,45 3,675 3,45 3,45 -6,12 286,000 7,00 Ta25 273 恰南實業 2.375 1.40 2.375 1.40 1.79 -10.05 77,709.000 275 裕寨 -1.49 632, 2504 7.42 11.55 6,70 7,15 7,00 7,05 **約6990~南聯實業** 2.10 1.79 1.84 1.84 1.94 0.86 0.45 0.245 2.45 0.485 294 轰工數本等 134,000 6.64 7.55 1533 1.33 -1.49 160,000 3.24 13.55 3/5 長江貿易

-6,81 700,000 7,48 5,90 522 AS MPACIFIC -4,49 2,475,575, 519 The W -8,00 8,381,400 104 短距離業 +1,15 1,741,000 115 忠陽石油 -3,51 10,2(4,400 0.63 0.51 0.55 378 城市資源 +4,00 0.52 0.52 031 疲力投資 3, 296, 000 1.08 0.90 118 大同機械 432, 000 35,52 295 萬順寶樂 -5,26 19,105,600 9.00 4.53 0,52 0,54 0.60 033 依利安達 8,92 4,55 136 通用電子 150,000 1,62 1,70 040 金山實業 437,200 10,00 .044 港鐵工程 0-117 0-241 0-219 0-226 -6-22 11 460,000 114 異利科技 172,000 10,20 14,20 4,825 5,00 +5,26 146 香港地館 148,000 12,42 7,32 1.23 1,23 -1-60 0, 90 1.25 047 合胸食油 662,000 6-92 5-56 1.05 10,93 167 萬威科技 23,000 9,98 3,57 3,65 3,55 5,60 5,10 179 1 2,200 12,34 4,49 0.89 180 -5,77 6,594,000 13,01 0,68 1.47 1.35 499. 建生電子 -3,56 11,854,000 24,52 -0,385 0,95 0,475 0,51 186 接得集團 258, 273 12,20 3,60 4,90 4,525 4,55 -9,00 411 南 順. 5,103,000 24,50 1,36 1-43 1-47 -0.68 2,05 366 陸氏實業 -5.17 17,704,050 'B.13 7.70 0.59 1,29 1,45 +0-61 11,498,000 17,12 1,21 4,175 3,85 4,125 075 彩星集團 0-134 0-124 0-126 -5,97 -5-36 10,661,200 14-72 1-89 0,31 0,56 0,495 0,53 -6,67 844,GOO 3,75 14,86 1,38 1,40

213 樂聲電子 438 太平協和 076 實際編本 243 品質企業 229 【磁簧罩 -4,35 8,921,000 19,41 -1,24 0,325 0,69 0,61 0.66 472 236 生力啤酒 521 三泰電樂 448 華美電腦 (18) 銀光零料 485 升降 084 商光育業 500 机科细胞 3, 305, 600 (194) 東名 -5,06 1,700,200 518 周標仕

2 -1,13 3,708,250 1.75 099 王氏工業 0.27 | -5.26 49,583,000 22,31 0.26 298. 遠生實業 1. 70 254 / 廣聯企業 -12,20 1,760,000 12,62 2,00 524 瑞菱國際 544 大国混凝土 567 壽幸科研 4,075 3,80 3,85 -7.23 -6,99 10,295,000 1 8,19 4,21 1.33 1_49 909,000 25,41 3,88 036 遠東投資 988,000 115,69 147 新系機構 632,000 ()09 香港電報 570,000 50,00 343 主鄭國際 450,000 018 東方報業 407,000 7.93 5, 65 -3, 95 080 BKE 6.05 233 星島 234,000 7,59 511 電視廣播 -5.88 4,422,000 13.14 2,25 2,55 583 南華早報 -10,91 18,220,000 6,36 10,20 0,475 0,49 508 其上衙算 513 性和集團 9,52 3,23 7.25 113 . 迪生創發 -9.68 12,370,000 Z10,00 152 新鸙見 6.92 - 11.70 248,000 0...91 280 景 蘊 6₀98 ()66 連卡佛/ 6,67 5,00 58,000 9,00 067 立 興 14,000 40,85 241 錫 與 593,000 244 先 施 417 翻瑞麟 7, 59 279 東方紅 1,365,000 -2,90 289 永安公司 1,228,000 292 八百半 542 星 農 14, 386, 000 641 JUYCE 1.06 586 香港玩具 1-25 1-26

代碼 公司 0-305 0-243 0-255 -12-07 0.30 0.213 0.213 -29.00 482 聯合地產 93 0.136 0, 199 0.26 0.176 0.153 0.165 -7,41 35,770,000 0,114 0,139 0,119 0,125 0-177 0-175 0-177 0.164 0.159 0.164 0.029 0.024 0.027 -13.62 5,378,000, 0-037 0-035 0-035 224,000 0,49 0,50 -7.81 6,515,000 0,315 0,265 0,295 -6.29 | 16,477,679 0,43 0,43 D_e 50 0,365 -12,05 0.405 0.36 0.305 0.335 -3₋70 84,000 0,54 0,52 0, 52 0,485 0,248 0,53 0,45 0,45 0.455 0.46 0.244 -9,41 64,940,000 9,00 9,10

> 0,245 1,03 0,68 0,98 +22,50 33,338,000 424 - 1 0,097 0,031 0,065 0,049 0,062 -6,06 6,840,000 04088 0,16 0,137 0,15 1-7,41 10,148,000 5.60 9.150 8.70 8.80 -3.30 1.853.205 12,20 0.38 0.325 0.345 -10.39 16.309,000 0.28 0.38 0.34 0.56 0,27 0,225 0,225 -4,26 2,002,000 0.195 0.435 0.14 0.22 0.217 0.217 -1,34 0.82 0.00 0.00 0.20 1.21 0.96 0.00 0.00 0.96 0,94 0,00 0,00 0,96 1.10 1.87 1.69 1.69 -5.06 0.042 0.15 0.104 0.134 -2.90 24,404,000 -2,97 2,476,000 0,214 1,06 0,94 0,98 5.00 1.96 2.50 2.20 2.225 -12.75 796.816 0.204 0.094 0.175 0.133 0.14 2,425 0,75 1,85 1,85 1,85 9-171 0-195 0-19 0-195 +3-17 524,809 --0,033 0.23 0.355 0.285 0.30 -14.29 47.713,706 ---0.95 77,840,000 0.095 0.66 0.52 0.61 -12,66 3,386,400 ... -0,50 0,70 0,59 Q.61... +5,32 78,849,000 0.60 1.05 0.92 0.99 -5.70 3,250 0.00 0.00 14.90 15,80 15,00 15,00 -5.06 2,064,156 1-22 1-13 +20-59 6-457,211 ... 11. 0.445 0.31 9.41 9-25

-5.17 12,656,000 3.53 R.Q25 1.89. 1.90 1.40 1.68 1.52 1.615.94 260,280 3_30 0_90 1_00 1_00 1_00 -5_66 92,000 -16-07 940, 000 Q. 45Q. 47 0,216 0,23 672 h 457 . 13 Quito Quito Quito Quito Quito 12,20 2,253,600 . . . Q 315 Q 44 Q 42 Q 42 -6 67 649 QQQ -1.1,45 1,577,981. 0.62 0.265 0.34 0.29 0.51 133, 33, 86, 558, 000 0-31 1-81 1-30 1-72 591 英盟国所91 1.0-12 0-053 0-095 0-08 0-094 +8-05 16,996,000 0-09 0-046 0-075 0-061 0-07 -12,50 649,000 0-71 ... 0-247 0-36 0-28 0-28_ 1-70 ...1-52 1-51 -12,21 2,617,568 3-525 ...1-25 Q. 22 ... Q. 036 Q. 162 ... Q. 128 ... Q. 149 -7.45 4,395,000 ... 1.08 0.20 0.32 0.28 0.28 -17.63 393,500 10-30 0-138 0-20 0-18. 0-185 -6-57 11,718,000... Q-Q5 Q-47 Q-385 Q-44. +8-64 \$5,294,000. Q=16 Q=175 Q=178 鴻準電子92 14,29 4,452,040 0-25 0-215 0-219 .-3,95 889,500 530 粤海战烈 91

0-44 0-375 0-40 0-295 0-23 0-263

0.265

-3,64 22,517,600

\$560.00

美洲旗空版

-5, 16 5, 676, 000

419 表利電訊

413 華盛國際

333 傳療廳

大公報香港版

大公報航空版

248

全力以赴的一族…

珠海在澳門 也思言聯邦

速串活動

鐵路散貨服務班期表 出發日期 暴的地 南京 武漢 大連 頭安 重慶 天津 杭州 上海 鄭州 青鳥 南東 北京

蟲草鯛

(傳統正貨) 歡迎轉口東南亞 來電即途樣品 FAX 852-4528401

傳呼機: 1163113四1307 香港新界屯門中央郵政信 箱230號

。香港干諾道西 186 號香港商業中心2315室 年記書《5487277。 5484208-9。 (集計》 5593404)

SAM SING SHIPPING LITD

星船務有限公司。代理。

香港 二 南寧 **聯座301、302、毎5天一班 単程只須60小時** 微紫。紫檀;造、出、轉口

. 蓝提供港九運輸服務。 拖執,裝、拆貨箱,本地送貨。

司聯盛海陸運輸有限公司 ANDN SEALAND FRANSFORT WILL BUT

29960 21723 258 (東台 22996年

到港 開行

6/11 7/11

運費特廉, 歡迎查詢

熄代理:連連有限公司 SPEEDA LIMITED

皇

日本五十鈴輕型皇牌貨車,性能卓越,矯捷靈活, 早已馳名國際,並且連年成爲日本及香港銷量冠軍,素 有「貨車皇牌」的美譽。踏入九十年代,五十鈴更發揮 無限創意,融滙先進科技,發展各項嶄新設計, 升全線輕型皇牌貨車的質素·最能配合國內經濟發展及 日益繁重的貨運需求。此外,五十鈴更有大昌集團遍佈 中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供徹 底妥善的維修保養服務,令五十鈴車主信心

十足,實爲中國運輸發展作出重大貢獻。

左軟的士頭 型號': TFR16HDL: 載重0.8噸汽油雙排座的士頭



電話: 263343

深圳一大昌合資汽事解務有關公司 臘東省深圳市紅槻北路

杭州一大昌合資汽惠服務有限公司

浙江省杭州市古藩炮宣新權

包車,均備有現賃供應。

*備有載重3噸至4噸左軚柴油輕型

貨車及各款八座位至十五座位左軚麵



廣州 大昌音黃汽車服務有限公司 廣東省廣州市河南信樂路48號 電話: 446812,429704 電話: 330200,332479

北京市朝陽區東場河太陽宮路

北京 大晶合實汽車服務有關公司



合肥 人国音谱汽車爆務有限公司 安徽省合肥市銀江東路青年路空叉日 電話: 332193,336781

雑話: 47.2368, 47.2943 電話:521058,521427 中國、香港、海門代聯 大曲貿易行有機公司屬下機構

禮傳: 53988 TRIMO HX 唯掛: TRIGO 圖玄傳篇: 397-1411

九龍木麻街口號 新鄉元納合金編38號A-B 普港省士打進段號

TS 0017772

喬用車體潔部:九龍陸羅衛402~400號車臺大廈地下

22 478 0278 # \$27 7221 25 25 39 47

食 397 2323 ER 333 0191

地址《中國廣西南京新民路65-4萬

MV."TAI LAI"春末輸V.90~35

地址: 香港干諾道中300號偵彿中心1906室 電話: 6466183 風文傳載6608472

處於多年

將組團赴港星馬來等地

業考察外

(=) KCRC

機能包含天天出體 - 請詢熱鏈 . 6069293 6069525

定期散貨班籍 船名

MV. "VICTORIA MARU" V.90-14

11/11 13/11

1,29
1,93
3,975
2,30
1,98
2,90
0,83
0,85
10,80
1,24
4,30
1,96
1,43
0,89
13,20
1,72
37,50
2,10
2,175
4,50
1,22

023 東亞銀行 440 大新金融

011 恆生銀行

005 **濫豐銀行** 183 **基業銀行**

096 永隆銀行

021 聯合企業 271 京洲電券

097 恒基验图

253 雕稿投資 086 新鴻基公司 265 編制投資 028 天安中國 561 港臣太平 276 宇宙投資

12,50 2,575 2,925 2,125

1_a24 2_a125 3_a175 2_a50 10_a80 0_a047 12_a00

019、太古洋行A 087 太古洋行马 ,004 九龍倉集團

4,50 2,10 0,80 4,60 22,40 3,625 9,45 0,00 13,40 4,775 4,675 1,44 1,48

632 SCOTTISH 373 聯合海外 056 聯合地産 101 湖大饗蝉 268 **弄遺** 108 建懋爾際

131 卓能 112 運料價業 001 長江實業 130 中華娯樂 127 華人置業 216 建果面架 125 四海地康 121 紀佛職業 156 高日發展 128 安寧企業 035 速東發展 135 第一藝南 140 金山地産 041 鷹君 010 恆健 012 恒基地库

1, 19
3, 275
3, 65
2, 775
1, 27
4, 20
9, 30
14, 40
1, 12
2, 70
1, 22
3, 975
4, 50
1, 05
2, 675
1, 76
3, 275
2, 625
3, 80
9, 00 149 港澳發展 049 信託A 153 住託日 480 香港興業 159 河聯投資 160 漢國實典 161 鴻陽 1054 合和實業 165 明輝發展 1/3 高華石樂 245 雙灣地產 182 顆利企業 184 .敷成投資 185 建度新起 134 BEAZERASIA 0.30

190. 雌谷枫

189 廣生行

488 雌新發展

598 國際機群

063 倫敦愛丁堡

9.33 0.51 3.33 1.00 3.50 1.35 1.86 13.20 3.675 5.90

13, 20

6, 10

3, 95

歐亞線增快船及大

省時載貨量多

11月12 東 11月13 大 11月13 港 11月13、欣 8152069 表口 15440555 ₹入日 抵港期 離港期 工省公司 予4/! Ⅰ抵 每月一就次· 30/10版 2/11抵 予4/| | 抵 公司 3/11 31/10 13/11 10/11 每月一航次 公司 毎月一航次 予10/11抵 練省公司 予5/! | 抵 限公司 YANGZIJIANG 2 北省公司 津・廊坊・張家口・承復・漁州 ,西安,雜貨及拼/整欄貨。 予8/11抵 每月一航次 29/10抵 每月一航次 理局 7/11 7/11 8/11 3/11 23/11 24/11 3/11 13/11 14/11 收貨,每週二航次、上環貨物 |脳牧貨・菓可安排推標・拆棚 · 另可安排船邊收貨、起卸、 ,貨棚服務來往香港及中職

• 藍發船•

VESSEL

VESSEL

VESSEL

AGENTS:

ROOK MARINER

ROOK MARINER

ROOK MARINER

ROOK TRADER

ROOK TRADER

ROOK TRADER

ROOK EXPRESS

ROOK EXPRESS

ROOK EXPRESS

XINGANG :

油價反復油輪運管

ROOKTON INTERNATIONAL INC.

144 - 151 CONNAUGHT ROAD WEST, HONG KONG.

0906, 9/F., SINGA COMMERCIAL CENTRE

TEL: 5450185, 5450127 TLX: B1342 COSCA

DALIAN/KOREA LINE FULL CONTAINER SERVICE

QINGDAO/KOREA LINE FULL COMPAINER SERVICE

SHANGHAI/KOREA LINE FULL CONTAINER SERVICE

V341/342 28-30/11 2-3/12

V230/231

VOY NO.

DALL

V228/229 12-14/11 15-20/11 22/11

V247/248 .6-8/11 .10-11/11 13-14/11 16/11

V249/250 16-18/11 21-22/11

V251/252 26-28/11 30-1/12 -4/12-6/12

V339/340 18-20/11 22-23/11 25-26/11 28/11

V343/344 8-10/12 12-13/12 15-16/12 18/12

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, QINGDAO BRANCH

TEL:221072 227294 TLX:32236 32238 FAX:336380

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, XINGANG BRANCH

TEL:973313 TLX:23164 PENAU CN FAX:975337

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, DALIAN BRANCH

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, DALIAN BRANCH

TEL:291566 230970 TLX:33052 PENAUCH FAX:291519

HEUNG A SHIPPING CO.,LTD (HEAD OFFICE IN SEOUL)

TEL:771-56 TLX:K27253 HANUCO FAX:759-8401-3

TEL: (051)463-1122 TLX:K53433 FAX:(051)463-1116

TEL:(032)885-6601 TLX:K25863 FAX:(032)883-3202

TEL:8528500 TLX:62666 KENSHHX FAX: 5420100

HEUNG A SHIPPING CO., LTD (BUSAN OFFICE)

HEUNG A SHIPPING CO., LTD. (INCHON OFFICE)

KENWA SHIPPING CO.,LTD.

TEL:234078 237169 TLX:86161 86361 FAX:239377

5-6/12 8/12

22-24/11 26-26/11 29-30/11 2/12

2-4/12 6-7/12 9-10/12 12/12

船 為例,一年前它已改 東方海外貨櫃就線」 東方海外貨櫃就線」 東方海外貨櫃前它已改 一次只需時五十六天 一次只需時五十六天 一次只需時五十六天 一次只需時五十六天 一班 中次只需時五十六天 一班 中次只需時五十六天 一班 這些新貨箱船為

運

。多中歐東在 以用,洲 在 中 中 中 中 神 線 十 遠

內陸與國際機經營

開航

6/11

11/11

,明年去貨前景實難樂觀。目前現在美國經濟十分瘦弱,等爭電現。

船低廉二成。可見生意競爭實難樂觀。目前一些非公會船由港收貨濟十分叛弱,美元下跌又使漢東産品輸

費

線航周鹽質

管、内線公三

低減空六 亦 強優公個 一爭司 月在放

半奪,,新寬

客為洲内計為

套的行· 享可

• 價二十第

格月五》

會後四格

一内。低

INHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LED.

地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

> 截貨 船名 應数捞7 V.9011 4/11 淮 軍 V.9019 9/11

香港二汕頭定期散貨班輪 8/11 6/11 建 V.9010 14/11 12/11

香港二湛江定期散貨班輪 阴航 截貨 船名 6/11 職數撈 7. V.9011 4/11 11/11 海 W V.9019 9/11

食承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海**陸空貨運服務。** ★<u>值代謝中轉接貨、報酬、保險、存</u>律、提貨、裝卸船、 拖箱、装拆箱等服務。

香港華關船務企業有限公司貨運代理) RM 2006-8, KANTAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳真機): 8153559 香港德輔道中317號啓德衛業大厦2006-8室 TLX(電傳):66604 EPFCL·HX TEL(電話): 643 33 8 12 LINES:)

造一、十一、廿一 MIN HAI 105 MIN HAI 109 逢四、十四、廿四 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 " 造八、十八、廿八 MIN HAI 112 進十、二十、三十 XUE FENG SHAN (貨權) 20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs)包括機量 造星期一 XIA SHUI YUN 15

造星期三 YU ZHU 4 逢星期五 MIN HAI 225 · LUO JIANG (資權) XL9054 4-8/11 10/11 XL9056 14-18/11 20/11

造十、二十、二十 QUANZHÓU 1 進五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02

收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES 臘承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、

海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 **■** 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

、拖箱、裝拆箱等服務。

營業 Tel: 8168195

CO香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期發揮航線:廣東省二香港二世界各地

| 香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 粤江1015,1016 湛江 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 1020 每天一班 粤江415,435 中山 逢星期二、四、六開航 粤海203 容奇 無星期雨班 粤海233 车星期雨班 珠海 長海3號

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 其 他 航 練:廣州、黄埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三雄、新會等口牌。

貨運服務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理,歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (屯門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾通四28號威勝商業大厦2樓108室 電話: 8591533 8591638 ★書: 82699 CKTHL HX 圖文傳順 15591593

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

文件 Tel:8168153-8 廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++珠海 船名:湛堰 1 號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口

船名:厦水運(每星期二班) 香港++汕頭 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期) 兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁潭及 储倉服務。

香港↔大陸聯選業務: 香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海陽監管服務

香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、鷹門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、温州。、

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區



宏光發展有限公司 他辅道中 200號信備中以2304-6A 室

公司 中國對外貿易運輸公司北京總公司 遠東/歐洲集裝箱航線

(庫往漢堡、鹿特丹、安特衝普--- 並兼收新加坡貨) 船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計職港

TRADE GREEN 15-21/11 22/11 23/11 V.W01

GY: 宋光賞傳稿擁有關公司 青水島蘭草灣湖川植枝 CFS: 湯光貨機碼額有關公司

帰籍: 4338622

全国的中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司

香港/大連定期散裝貨航線

新維信預 預計抵港 船名/航次 BEI FENG V.9020 22/11 26/11

TRS;中華組御書贈公明 審職業果能進斗1 舵 電路: 7750435 入口船期預告

11月7 日

11月7 金

11月7 實

11月7 滿 强

11月7 太 古

11月7 太 古

11月7 港 爽

11月7 海 戰

11月7 天 祥

11月7 型

.11月7.川

排

中

港

央

與

11月7

. 11月7

11月7

11月7

奏唱局

台灣

釜山

日本

此統

海口

巴非斯坦

Fi

布勘尼達

彩虹

,東方灣

半层渺

倫敦協

日本海

一海盘子玉

通洋

高華

国旗

Y.ANAN 6

TIUXUÕNVN

NEW HAI NING

NANTAI PRINCE

MERCURY ACE

GOLDEN BAY

EVER OCEAN

NL, HOORN

ALS. TRUET

JAPAN SEA

KUO LUNG

NEP. TOPAZ

MARINE ROSE

REPULSE BAY

WAN CHUN

IRN WYID

JUTLANDIA'

KWANG TA 2

KARLOWICZ

MILD SUN

TIAN LISHAN

SCANDUTCH ASIA

GLOBAL SUCCESS

GOWA'

ZHIYIN

KUO WEI

JIN JIANG

KYOWA HIBIECUS

MING UNIVERSE

ORIENTAL BAY

TOWER BRIDGE

PENINSULAR BAY

BALTIMAR SATURN

H.P. DONGNAM

PLANETA

RAINBOW

PRINCEES

11月11

11月11

-11月11

. . 11月13

11月13

11月12

11月12 11月13

11月12 華

11月12 港

11月13 港 與 11月13 招商周

11月13 沙 啫

11月13 日 郵

11月12 海 陸

11月13 利 達

11月12 利 達

11月13 華 海

11月12ASPAC

11月13 實 隆

11月18 利 達

11月13 利 遠

11月13 大阪

11月13 東 宇

11月18 欣 洋

11月13 實 成

11月14 大 阪

11月14 恰和

11月14 日 郵

11月14 日 鄭

11月14 國 光

11月14 川 崎

11月14 歷 僧

11月14 海 豐

11月17 恰和

FAX: 54 2084 人口

8151837 出口

抵港期

1/11

12/11

17/11

27/11

货48158418 出口

散竹8150995 出口

8152069 2月

5440555 (人間

離港期

7/11

17/11

22/11

6/11 12/11

2/12

港 恒

11月18

11月13 11月13

11月13

日本

基隆

馬尼拉 台灣

11月11 举 夏

11月11 向 大

11月13 東 宇

11月13 大 阪

港興

川崎

振盛行

港 郵

益 高

体

港恒

MAKSIM MIKHAYLOV 日本

MILD SPLENDOUR 量谷 PIONEER CONTAINER台灣

KOTA JADE

XIUSHAN

R.R. RATNA

阿祖卡加艮KAP。ARTJUKH

東方專家 ORT EXPERT

VELA

OHFU

HAI XING

NEP GARNET

TSK MELODY

SL.INNOVATOR

EVER LINKING

MING PLEASURE

KIANG REEFER

EVER GOLDEN

NEP EMERALD

ALLIGATOR EXCELLENCE美國

HANGANG GLORY 签山

EVER OCEAN

EVER GIVEN

ZAGREB

AYSEN

MALAN

ACX ROBIN

KUO JANE

AL, WAJBA

KAMAKURA

PLEIADES

WH:05

機心招商局船務企業有限公司TEL

香港干諾通中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓

TEX: 61971 CMSNC HX 入口 69139 CMSFA HX 治口

1. 14 SHANGHAI

SHANGHA!

海峡 HAIXING

海達 HAIDA

香港二上海

定期害貨班輪

BAY BRIDGE

ASIAN JADE

NORASIA SUN

上海海興輪船有限公司

收貨期

2-3/11

13-14/11

18-19/11

28-29/11

7- 8/11

航次

ACHLERGRAEHT

GLORIOUS OCEAN

OCEAN ELITE

CR. POINTE NOIRO

JINXIANQUAN

TWINKLE ACE

BOONKRONG II

OCEAN CROWN

EASTERN FUJI

OCEAN BLESSING

VILLE DE JUPITER

降,連帶油輪記未來的起伏不 需求量亦受い ・・産油 図数

0906, TEL: 5 FAX:

EXPRESS FUL ********

XINGANG/ VESSEL ROOK MARINER ROOK CARRIER ROOK CARRIER

ROOK!CARRIER . DALIAN/ VESSEL ROOK MARINER

ROOK MARINER ROOK MARINER QINGDAO VESSEL ROOK TRADER

ROOK TRADER ROOK TRADER SHANGHAI VESSEL **ROOK EXPRESS** ROOK EXPRESS

ROOK EXPRESS AGENTS: QINGDAO : XINGANG : CHI

> DALIAN : SHANGHAI: CH SEOUL : HE

INCHEON : HE HONGKONG": K

BUSAN

定期發揮

晦江1015, 1017 湛江 粤江1018, 1020 海口 粤江415 中山 粤海20 容奇 南港 粤海23 長海3

珠海 船東 貨運服務:①本

香港收貨站:珠江7 地址:香港中環

■掛: 82699 CI

台灣、南轉之散貨,貨機服務來往番港及中繼 各地而無須轉權。 • 集装箱各项服務。 ▼大宗貨物・可安排專船接運。

	100 <u>100 100</u>					With a decide	The second secon			A Desir
	長進	EVER ONWARD	台灣	13月8	利達	薪依力	ZIM EILAT	台灣	11月9	新身
	亚洲南淮	ASIAN PROGREES	桃香山	11月8	日郵		KAP. KOZLOVEKIY	欧洲	11月9	華林
	運農 .	YUN FENG	速宏港	11月8	報 夏 .	馬士基探力	emaersk tango	台中	11月.9	為士者
	海東	HAI TONG	台中	11月8	永 隆	琴台	QINTAI	武漢	11月日	華」
	費里克斯特	EHANJIN FELIXETOW		11月8	海陸	海春	HAI CHUN	基隆	11月9	永 階
	敖江	AOJIANG	上海	11月8	雅 雅		rzim manila II	爲尼拉	11月10	新列
	漫画	UNITED WAY	釜山	11月8	~	木星	MUEING	大連	11月10	招而局
		ANNA' MAERSK	欧洲	11月8		海蛟	HAIJIAO	天津	11月10	招商局
	海傳	SEA LEGEND	台灣	11月8 11月8	海陸統統	發展者	SL. DEVELOPER	新加坡	11月10	
	麥迪姆恩斯	PRES. MADISON		11月8	港郵	尺章總統	PRES. JACKSON	奠團	11月10	總教
		SAN WANG	美國	11月8	輝騰	1	JAPAN APOLLO	美國	11月10	日製
	斯琳 :	SAN JIANG FENG NING	森皇岛	11月8	招向局	金希拉	GOLD HILLA	基隆	11月10	新身
÷	風向	WINDWARD	高雄	11月8	川崎		MALREK PINTO	馬尼拉	11月10	馬士選
	長政	EVER GOVERN	美國	41月8	利達	利航	FAIR BRIDGE	上海	11月10	景 孝
	體魚幸運	ALLIGATOR FORTUN	区新加坡	11月8	大阪	東方和谐	OOCL ACCORD	台灣	11月10	港選
	現代司令	HYUNDAI COMMANDI	ER美國	11月8	太古	亞舞西	ARCSIA	歐洲	11月10	實際
	福春	FUCHUN	台灣	11月8	海豐	仙女星	ANDROMEDA STAR	新加坡	11月10	欣 许
	加州恒奥	CALIFORNIA ZEUB	美國	11月8	日郵	巴黎	CGM PARIS	地中海	11月10	實際
	準拉利亞	VALERIA	遊送	11月8	日鄉	基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	11月10	怡和
-	可立馬	COLIMA	樂國	11月8		海運	MARINE FORTUNER	曼谷	11月10	永 [8]
	士必貴	SPECO QUEEN	沙巴	11月8	選 光 火 阪	來茵橋	RHEIN BRIDGE	松湖	11月10	川嶼
	大學一二	WA DAI	基隆	11月8	火 政	商業大使	MERCHANT PREMIER		11月10	日剩
	大同二號	TATUNG 2 NATIONAL PRIDE	馬尼拉	11月9	漢王	興盛 ************************************	HINGSON	曼谷	11月10	珠江
	光榮	CHOYANG VICTORY	高雄	11月0	期陽	華松	HUA BONG	沙巴	11月10	大 國
	例利二號	KUO LIE 2	HART.	11月9	永 裕	東方快輸	TOKIO EXPRESS	欧洲	11月10	地点
	海腦	MARINE KINGDOM	台灣	11月9	永隆	查爾斯角	CAPE CHARLES EVER TRUST	美國		日到
2	鯉魚製做	ALLIGATOR PRIDE	美國	11月9	大阪	長信	KUN KWANG	台灣	11月10	利进
		HAYAKAWA MARU	南非	11月9	川崎	國光	#LOUIS MAERSK	台灣·	11月10	馬士基
	歐洲勝利		the second second	11月9			EANDERS MAERSK	新加坡	11月10	馬士基
	來芮九	RHINE MARU	地中海	11月9	大阪	4 45	TIAN YAN	西北太平洋 天津	11月10	加 . 雅
	蘇鎖	SUHE	南京	11月9		天 滅利火星	VILLE DE MARS	台灣	11月10	像 传
	蘇麒	SUQI	南道	11月9	華 夏	天聲	TSK CHORUS	新加坡	11月10	日剩
		ALSIA	日本	11月8	夜 隆	國家	KUO CHIA	曼谷	11月10	欣洋
	祥春	NORESUND	台灣	11月9	海豐	泰堡	TAIBAO	廣州	11月10	晃 雅
	文皮莎	MENDOZA	·南美	- 11月9	太古太	雁藩山	YANDANGSHAN	温州	11月10	招商局
	海洋大阪	OCEANUS OSAKA	基隆	11月9	日郵	利佳	LIRCAY	日本	11月10	
	羅拉馬士	LAURA MAEREK	紐約	11月9	馬士基	諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	11月10	歷信
	尼圖	AGOSTINHO NETO	日本	11月9	華 林	金湖	GOLDEN LAKE	釜山	11月10	港界
	雅士玫瑰	ACX ROSE	台灣	11月9	日勤	利樂	RAYA HAPPINEES	台灣	11月10	昌宏
	海珍珠	SEA PEARL	日本	11月9	N. 1. 1. 1.	東河	HANJIN TONGHAE	美國	11月11	韩 進
	海险快航	SL. EXPRESS	类國	11月9	海滩	東京勝利	TOKYO SENATOR	政洲	11月11	恰新
T C	造革萬力	NL, VAN NECK	新加坡	11月9	演 華	安國	ANQUO	情島	11月11	金輪
,	1		IDGE美國	11月9	川崎	16.	BUNGA ANCSANA	庇能	11月11	遊遊初
	皖平	WAN PING	上海	11月9	勝隆		LICA MAERSK	法隆	11月11	馬士基
*	松山	SONG SHAN	上海	11月0	率 恰	福畸丸	FUKUZAKI MARU	日本	11月11	日が
	利米厚又	NL.HOUTMAN	日本	11月9	34 . MI	dimmi No.			11/711	Jan 70/1

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司FAX: 5417534(1 F) 5422795(2 F 8504025 3 F) GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511 (30線) 香港干諾道中152一155號招商局大厦1一3樓 范川:CONLINE HONG KONG 傳真:5417534 - 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電信: 88837 COTS OM 南語: 579731 5線 澳門代理。刘斯那務有限公司 澳門南尼羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線。 DITOLT CALL FELLIKSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. WEST COAST & CANADA Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER GUTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE /JAKARTA TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON IVIA LONG BEACH EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON 21# 6/11 7/11 6/11 6/12 6/12 10/12 12/12 14/12 64W 14/11 18/11 16/61 14/12 16/12 18/12 20/12 -1 # 22/)1 23/11 24/11 21/12 23/12 25/12 27/12 29/12 LA/LA SFO HOU 70W 27/11 RB/11 29/11 27/12 29712 31/12 2/1 21E 24/10 28/10 12/11 13/11 15/11 16/11 17/11 04/12 07/11 TOE 31/10 02/11 19/17 20/11 28/11 23/11 - 12/12 15/12 feceiving. CFS - You Lian, Town Lot No 72; Tsingyi Island, N.T. Yai. 4970419. 478 31710 02711 18711 20711 22711 23711 247115 . - 10 - -13E 07/11 09/11 26/11 27/11 29/11 30/11 01/12 12/12 15/15
18E 14/11 16/11 03/12 04/12 08/12 07/12 08/12 20/12 23/12 SHUN HE 43E 21/11.23/14 10/12 11/12 13/12 14/12 -VOY OFS CY HE BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES DROSDEBILA BIAEK 334 A.M. B.M. 1341. SAIS . WAIS CAIS 03W (7/1) 187 (25/1) 13/12 15/12 17/12 1 REMARK: CY Closing 23:00 Hours Every Wednesday CY-Hit Berth No.4 HUA LINE . 178 -27/11 28/11 30/11 24/12 26/12 28/12 30/12 Receiving Station CY FLOATA Depot K. Juan Man. 4637869, CFS FLUATA depot C. Tuen Man. ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAL ETA ETD RIO DE TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA PIRAEUS! MERSIN, (VIA LIMASSOL JANEIRO SANTOS VIDEO AIRES TONG CHENG 77W 04/12 05/12 06-09/12 15/01 20/01 29/01 06/02 VOY CLOSING HKG . JEDDAH LIMASSOL Receiving Station 40Y & CFS TYTE 60 Tong Yi Mand Inside EURO ASIA SHIP YARD FENG WANG SHAN 23/11 24/11 110/12 16/12 . Tel 4979590 & 4879670 RECLIVING FLOWA DEPOT K' TUEN MUN 1637869. Accepting FCL - LCL Cargo for DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACH Also accopting FCt Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOQS, VIA DUBAI and the other points IVED DAY SCHEDULE FTA HAG ON EVERY 9,20,29

AI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI	香港	中國全貨櫃航線
ADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU OA BOOS: VIA DUBAL and the other points VERY 9,20,29	港口	船名 航漢 抵港 横机
Sing ETA Dubay, CY IIK Shanah Dammam Kuwan Karacti 1 22/11 24/11 9/11 11/12 - 14/12	青島	YANG FANG KOU 437 12 11 13 20 PING XIANG CHENG 408 19 / 17 20 / 17
2 03/12 05/12 20/12 22/12 - 25/12	新港	XIONG YUE CHENG 408 8/11 9/11 XIONG YUE CHENG 410 24/11 25/11
曼谷 星加坡 檀城	上海	LIN JIANG 357 13/11 14/11 LIN JIANG 359 23/11 24/11
SING ETA SPOHE PENANG PKE BKK	福州	HAN ZHONG HE 180 20/11 21/11
	黄埔,	GAO CHENG 71 08/11 09/11
TO BANGKOK VIA SINGAPORE DIRECT CALL TO PENANG FLOATA # 2010 ASIA	張家港	HUA YING 9037 13/11 14/11
直航馬尼拉航線	大連	SHUN JIANG 325 11/11 12/11 SHUN JIANG 327 26/11 27/11
OY CY ETD HKG SOUTH NORTH	夏 月9	HUA QIONG : 9028 \4/11 5/11 HUA JIA : 9081 6/11 7/11
au	. 汕頭	LIAN JIANG 530 12/11 13/11
REDUR HIT BERTH NO.4 REOUR EUROASIA SHIP YARD		進口船隻
日本貨櫃航線	港口 船	名 航次 低港 港口 船名 航次 抵港
NG ETO	城洲 LIAO HI 日本 GU CHE	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

	나 등에 씨나서 47 등 1	医外公司处理公司	
SINGTRANS		里輸公司錢塘公司	15
172	CHINAN IANTIONAL		
	I RANSPORTATION	V CORP., QIAN TANG C	U.

VOY . CFS CV HK Sharah Dammarn Kuwan Haract-

CY & CFS TYTE by Teingyr island (maide EURO ASIA SHIP YARD) Tel 49796707. 497959

ALSO ACCEP! FOL /FOL TO BANGKOK VIA SINGAPORE Receiving Station HIT BERTH NO 41 DIRECT CALL TO PENANG FIGATA . LUND ASIA

A SOUTH HARBOUR EUROASIA SHIP YARD

CLOSING ETD CY HKG

95 8/11 8/11

/2 13/11 15/11

"Her alwing Station (YTT bit Tringy) taland maids EURO ASIA SHIP YAND

PEACE HIVER

VESSEL.

GU CHENG

GAG CHENG

DAN WU JIANG

"HALSO ACCEPTING CARGO TO CEBU.

RECEIVING STATION: & NORTH HARBOUR, HIT BERTH NO.4

22/11 22/11 24/11 9/11 11/12 - 14/12

03/12 03/12 05/12 20/12 22/12 - 25/12

NAG YOK OSA KOB

14/11 15/11 16/1. 17/11

21/11 22/11 - 23/11

上海。香港定期散雜貨服務 ETA 8/11 ETD 11/11 警江 AOJIANG V.37 ETA 23/11 ETD 26/11 業江 AOJIANG V.39

收貨站:九龍長沙湖潤發倉碼有限公司。TEL:7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海 香港定期散雜貨服務

皖平 WAN PING V.51 ETA 9/11 ETD 13/11 饒平 WAN PING V.53 ETA 24/11 ETD 28/11 收貨站:灣仔/官塘萬通碼頭 TEL:5498137

總代理:騰隆有限公司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 看港夏起道田號後東全線中衛的機 Tel / 5202112 Fax . 8009505



JE WAIL 图美

40W 20/I

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 **輸**

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港之太平(東莞)

天天收貨、三天免費倉期、四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。

香港干獎派 定期客貨班輸	海達 HAIDA V.36 7— 8/11 6/11 12/11 海连 HAIDA V.38 23-24/11 22/11 27/11										
•	中國遠洋運輸公司浙江省公司										
香港二寧波 二遊州《海門 定期炎機服輸) 每月5航次	済船 ZHELI: V.33/34 15/11-18/11 20/11 21/11 済命 ZHEYAN V.50/51 1/11-4/11 5/01/00/6/11 済船 ZHELI V.35/36 27/11-30/11 1/12 2/12 済命 ZHEYAN V.52/53 10/11-14/11 15/11 16/11										
香港二級波	北安 BEIAN 衛江 QUJIANG 毎月一航次										
香港半上海	浙渺 ZHEKUN 30/10版 沂鹏 ZHEPENG 2/11版 北安 BEIAN 74/11版										
	斯江船務育限公司										
香港平溫州	順等山 YANDANGSHAN 31/10 3/11 順等山 YANDANGSHAN 10/11 10/11 13/11 *兼收整箱貨櫃										
香港二新港	杨溪江 NANXIJIANG 每月一航次										
	渔 递洋輪船有限公司										
香港 二人迎	兼收沈陽·營口·遼陽·吉林及長春 新北 GALLANTRY 毎月一航次 木星 MUSING 予10/11板										
中國遠洋運輸公司江蘇省公司											
香港二級家港南京	江安JIANGAN 每月一航次 而花YUHUA 予5/11抵										
	揚子江輪船股份有限公司										
香港#武漢	楊子江 YANGZIJIANG 楊子江 2 YANGZIJIANG 2										
	中國遠洋運輸公司河北省公司										
香港苹菜皇局	乗收栗皇島・錦蜊・沈陽・長春・哈爾濱・唐山・天津・廊坊・張家口・承徳・漁州・ 北京・保定・石家庄・邢台・邯鄲・大同・太原・蘭州・西安・韓貨及拼/整欄貨										
新 港 資間/教資服輸	世家 FENGNING 予8/11版										
香港二新港	安凶 ANGUO 安新 ANXIN 29/10抵										
新港半香 港 東南亞	東光 DONG GUANG 每月一航次										
	廣州海運管理局										
香港辛三级	馬爾 MALAN 7/11 7/11 8/11 馬爾 MALAN 23/11 23/11 24/11										
香港二海川	時期 MALAN 13/11 14/11										
	汕頭特區碼頭·永泰碼頭·港勢局碼頭										
香港二洲頭	及門水上運輸公司 TBN 天天收貨,每週二航次,上環貨物 汕頭市水上運輸公司 TBN 装卸臨收貨,並可安排框欄、拆櫃 服務,另可安排船邊收貨、起卸。										

本公司亦承接下列服務:

◆ 各大城市之火車包卡及陸路幣散運輸。

●機械及軟壓設備拆、轉一條離服務。

₩幾。

●本港及中轉運輸,拖權,入權,拆權及儲衡

NE 13 S

討貨櫃航線

RITY 36/796

巷)有限公司

中心16樓 B~C 座

選A、B、C座地下

.s(HONG KONG)LTD.

陳) 傳興:8661068

所與船務有限公司

4813321 傳統: 4812220

₩16 89543 89854

▲建文、巴林、MINA

(糾達文)、SHARJAH

4 96 S

刁押)

往星加坡

27/11 28/11

7/13 8/13

6/11 6/11

31/11 31/11

30/13 30/13

6/13

新界藝涌水立街一號

货箱:MTL

8/13

DONG WOO NIKOLAY TIKHONOV(上午五時) 軟 5724816 east asia SL.DEFENDER VILLE DE VENUS(上午)釜山 6743434 Eastasiatic 夏| 實隆 華 tian yue WAN JI(下午) EASTERN WORLDWIDE 3497632 今日明日出入口船隻 光東頭 宏 BEI FENG B 1739191 EAST WEST 夏 國光 YAN AN WU HAO A23 SEA DRAGON 8339989 ETERNAL' WAY 長速 JIA FA(下午) HAIDA(下午二時) 6469861 HTERNITY CHIN CHUN CITY OF EDINBURGH 歐洲 EURO-ASIA LINE \$151368 OOCL ALLIANCE 國際橋 港 台灣日本 EVER GREET(下午四時)美國 5463911 HVERETT MING CHUN 台灣日本 國際機 通運帕特拉SIAM PLATERA 6437393 太 古 恒则 EVERPOLE FORWARDING KWANG TUNG(中年) 新西灣 HAN JIANG(下午六時) EVER GARLAND(中午) 台灣 6412831 EVOLUTION 海岸百周年OCEAN CENTAURUS(下午) BL.HAWAII(上午三時) ASIAN VENTURE **5255110** EXPRESS SHIPPING TA FA(下午七時) 現代橋 國際橋 ORT KNIGHT BUNGA EURIA(下午) 6263668 FAR EAST ENTERPRISE SILVIA BKY(下午五時) 新鬼加坡 ZIM SINGAPORE 與 昌宏 NEW OASIS EXCELSIOR SHIPPING 5457231 MING CHUN(下午) 捷迅五弹 LONGHAIHE HANNE BAKKE 現代橋 FIVE-OCEAN **5**20036**0** BUNGA EURLA(下午十時)歐洲 海厘 TASMAN XI TA.NAVIGATOR(下午) 新西蘭 KAMNIK FLEET TRANS B468698 ZIM EILAT(上午五時) 新加坡 現代橋 8449198 FREIGHT-TRANS AYSEN NATHANEL CHIN CHUN(下午六時) 5460572 NEP IVORY FU JIAN HAN JIANG(下午) 油麻地 海 OOCL FRIENDSHIP(下午四時)美國 **SD.HELVETIA**(上午) 實 隆 富基 FULL SPEED 5422323 MILD VICTORY HANNE BAKKE(下午五時半) 弗里曼特爾 現代橋 森那美 FUNG LEE HONG 4615513 THUBAN A36 ·亞 聯 ALS.STRENGTH(上午六時)基隆 5400678 **GUAN GUAN** KUO CHANG 國際橋 華 海 國强 MING GALAXY(下午五時)欧洲 5450311 DANAOS GOOD HARVEST TIAN YUE(下午五時) 天津 AHRENKIEL 5282228 GOLDEN FORTUNE 8059581 eino ocean 紅旗一八六HONGQI188(下午十時) 曼谷 am president line 7221722 5201611 BIRIUS HONG KONG ISLAND TONG CHLANG(上午)。高雄 6458181-B ARYA MALAYSIA GLORY HONG KONG MARITIME B101159 香港 OOCL ALLIANCE(下午)台灣 Barber Wilhelmsen 8528223 FOCEAN CENTAURUS(中午)日本 HONG KONG TRIDENT 8101282 NATHANEL(中午) BEN LINE 7213111 5882**723** SHIN CHUN(上午) OOCL(HK)LTD YU HUA(上午六時半) **BLOOMING LINES** 6489398 W.H.302 HONGKONG EASTERN MARITIME L' D_5224174 利達馬士基LEDA MAERSK(上午二時)基準 CCJ SHIPPING 8680831 ANDHIKA WANADHARMA沙胶 6484075 HYALINE ED_HELVETIA(下午四時)地中海 CENTRAL MARITIME 5257091-7 ZIM SINGAPORE(上午二時)新加 6455126 海厦 TASMAN |新阜加坡 TA.NAVIGATOR(下午十時)新西蘭 HOI TUNG C.F.SHARP 8831968 NAMGANG GLORY HAN BONN SHIPPING **ББ9404**₽ 凯波 XING NING(中午) CHINA MERCHANTS 5440656 招簡周 SL.DEFENDER(下午十時)美國 DONG AN(上午六時) IGOR SHIPPING 5227927 CHINA RESOURCES 1283668 EVER LAUREL(中午) INTEROCEAN 5595857 CHO YANG 出 \mathbf{Q} ARDINE CHIN SHENG HONG 6485749 阿斯力量 ALS. STRENGTH(下午) 南非 YI CHUN 539669E IEBSEN CHIU LUN 1168111 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS CHEMISKY(下午) JOINT MARITIME B485144 CHU KONG \$591443 OOCL AMBITION(下午) 曼谷 KAWASAKI KIEN HWA2(上午) 6615511 5210235-9 CMCR LU YU(下午) 3528500 KEN WA BERLIN CONTRAST SHIPPING Б284701 B36 T LING JLANG(下午) MULPHA KLUANG KONG HING 5443145 CONWAY 152178 ZHE YAN(下午) KRISTIAN JEBSENS M SVETLOV 548477**7** COSMOS INTERNATIONAL 5296501· DONAM NO. 8(中午) 揚子江四號YANGZI JIANG 4 (下午六時)天津 6411851 LI CHU COSTRAN 545905**9** GLORIA(上午) 2258211 HAI YOU LIDA CRESSON 4571858 亞斯爾總統PRES.ADAMS(上午) 建恒勇士 K.H.CHIVALRY 5218482 LP SHIPPING DAWIN 6691901 SL,HAWAII(下午十時) 2372221 MARREK DODWELL 7217223 HANJIN CHUNGMU(上午)西北太平洋 5286111 MAK SHUI CHO DONG FAT 5438663 MING GALAXY 利達馬士基LEDA MAERSK(下午) 欧洲

華潤運輸倉笛有限公司 TELEX 73333 FAREN HX TEL 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODDOWN CO. T.L. FAX 8345584 19/F, CHINA RESOURCES BLDG 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAL, FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電器 理/離期 收貨期 船名/航次 蒙 3-4/11 28/10-2/11 AMONIUSZKO V.7 9283563 15 FE 11 HERAN V.TE067W 9-14/11 B283567 6-7/12 30/11-5/12 AB. PRUS V.16 安特衛曹 8283562 A. VESSEL (TOHO LINE) 10-15/13 16-17/13 28-29/13 APOKOJ V.20 8283586 RECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN AMSTEROAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. • 運整· YUN FENG''V.DT153 5-7/11. 8-9/11 (入) 8283509 · 嘉發戶JIA来於,V. DJ045 4-5/11 (出 8283515 1-3/11 香港

大連 • 嘉登 ** JIA FA ** V.D J047 14-16/11 8283510 17-18/11 8283516 大連、連雲港兼收併箱服務 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 • 天燕輪"TIAN YAN" V.113 B 10-11/11 (田) 8 - 9/118283564 • 天翔輪"SKY HOVER" V .37 B 8283595 14-15/11 • 天放晚 **TIAN YUE** V .153 B 11-17/11 8283568 兼收北京河南东、秦皇岛、唐山、大同、保定、杭州、太原、西安省、 B MAQING RONG" 28-31/10(入) 8347227 • 樂裕類**EE YU QUAN**V.QE058 8-5/11 (出) 8283564 香港=青島 · 卷 裕·LU YU 'V.QY135 30/10-3/11 散货船被月三航次·天天收货 8283501 (入) · 安 溪M Y HANXI'' RVTG 香港 無湖 8283579 新增貨箱《散貨定期班輪每二十天一航次 8283585 ◆ 明州四"MING ZHOW 4" 14-16/11 (入 15-16/11 8283578 14-15/11 12-15/11 (出) • 明州十"MING ZHOU 10." 香港一事被 8283579 散貨船每月四航次 • 蘇鶴"SU HE" V. H9040 9-10/11 8283500 • 旅館"SU HE" V. H9042 -23-54/11 24-25/11 香港《南京/ 8283579 棄收:蕪湖、合肥、安慶、九江 8283576 8283528 9-10/11 *蘇麒"SU QI" V. Q9040 7-9/11 南通 23-24/11 • 蘇凱"SU QI", V. Q9043 20-33/11 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 張家港 芝山-"ZHI SHAN 1"V.SC007 6-8/11 8-8/11 上海 9-13/11 11-13/11 知 音"ZHI YIN" 兼收・溫州、寧波、張家港、南通散貨(毎星期雨航次 8283585 • 琴台 ''QIN TAI''V.QT018 9-13/11 11-12/11 香港一武器 8283578 (出) 28-30/11 * 琴台 (QIN TAI V.QT030 39-30/11 8283501 8283581 香港

一厦門 3-4/11 * 嘉運"JIA YUN" V. X9033 • 同安"TONG AN"Y, KA080 8283500 2-5/11 1-4/11 • 周安"TONG AN"V, KA083 13-15/11 (田) 8283589 13-14/11 香港兰海口 • 同安"TONG AN"Y, KA084 38-35/11 32-34/11 8283588 龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 油頭號 "SHAN TOU" (入) 8283503 香港⇔汕頭 〈每星期兩航次,天天收貨。〉(出) 8283594 龍山 "LONG SHAN" (入) 8283503 中土出 * CHUNG TAO CHUT* 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 香港台廣東 8283581 往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳頭、容奇 8283502 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海獭505 "HAI, XIANG 505" 鴻潭 "HONG DA" 香港

北海 8283581 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期(每星期兩航次) 本公司受各船東委托為貨運代理。可按客戶要求,安排專船往關內及 說明: ★全貨箱班輪 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話: **★★賞籍/散貨班輪** 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

華夏企業有限公司 山東業務部 傳真:8347456 毎月四航次 裁貨期 CY CFS CY 到 職港 CFS V.QY125 裕LU YU 9/11 10年11 12 13/1 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 散貨班輪 余收中國各口岸大宗散貨) 2-6/11 延去五號 YAN AN WU HAO VIS 7/11 7-8/1 V.QU021 5/11 永 SHUN QUAN 競 泉JIN XIAN QUAN V.QX005 13/11 No. of the last 集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次) 7-11/1 柳絮泉LIU XU QUAN V.10

請各收貨、付貨人建往本公司辦理有關手續

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 Щ "LONG SHAN" 龍華一 "LONG HUA 1" 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站:祥記碼頭(屈地街) 電話:8586581 8586569 香港代理:華夏企業有限公司

聯絡電話:8283589 8283594

宏海箱運有限公司 RCL REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 離港 船名 11/1 19HB 9/11 DEJA BHUM 18/11 PIYA BHUM 25/11 23/11 20**HB** DEJA BHUM 馬尼拉 254 S/255N 6/11 WAN CHUN 226 S /226 N . 23/11 25/11 YI CHUN 29/11 255 S / 256 N 27/11 WAH CHUN 椰加達 MEKHANIK KURAKO 35N 6/11 8/11 AKA BHUM 11/11 MEKHANIK KURAKO 36 N 8/10 10/10: 吉大港 23/11 INGENUITY 10/13 INGENUITY. 36/13 24/13 INGENUITY WAN HAI 208 13/11 WAN HAI 305 14/11 30/11 32/11 WAN HAI 201 10/11 O.SINCERITY 21/11 19/11 VE-G 28/11 O.STRENGTH 胡志明市 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.9027 13/11 [8×14 19/1] 20/11 21-22/11 14/11 BUNGA BINDANG 11N 12/11 24/11 BUNGA BINDANC 13N 23/11 BUNGA BINDANG 18N 2/12 4/12 (EAS) Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg.,

香港文成西往電傳:72927 N	金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED 香港文成西街 30 號廣利大厦 301 室 電話: 8051233 電傳:72927 MWSPG HX 傳頁: 8507502											
定期班輪川航香港、港江、海口、珠												
港口	船名	收貨日期	開航日期									
湛江	海駁 2號 V.9030 海駁 1號 V.9035	5-8/11 12-15/11	10/11 17/11									
海口	海成 2 號 V.9030 海成 1 號 V.9035	5-8/11 12-15/11	10/11 17/11									
珠海	珠外輪	天天收貨 天天開射										
★ 簽發中 提單・	★承接至中國各省市口岸海運服務。 ★簽發中國各省市 → 香港 → 世界各地全程 提單、豁免香港中轉簽證。 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、											

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務 ★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租 船業務

ST. P.	康	戚	船	1		限	公		CON	YAWI	SHI	PPING	co.	LTD
	SEP 1		HH	办士	X 包		3	IV.	貨	箱	及	散	貨	200

抵/離港期 收貨期 台灣◆→香港◆→黃埔 6-7/11 5-7/11 香港 北海 MV··JIN LONG''金龍輪 兼收:厦門·馬尾·海口·三亞等大宗貨物 5-8/11___ MV"YUE JIANG"粤江榆 7-8/11 MV " JIN L! " 金利輪 三天一航次 + 廣州 黄埔 • (珠江三角州) 桃二 168、169、170 接受大宗包船貨物(1,000噸) MV .. SUI ER 168 . 169 . 170' 天天啓航 台灣分公司:台灣康威有限公司 宏豐三號、四號 香港+珠海(九州) MV "WANGFOONG NO. 3 . 4" 台北市南京東路三段200號6日 8-10/11-電話(2)776-3940旅先生 昌海二號 香港++海口、三亞 MV"CHANG HAI NO. 1" ●承接火車包卡及散貨運 33-38/11 31-34/11 香港++青島 MY"QING HUA" 輸直達中國各大城市。 8-9/11 7-9/11 香港++海口+-湛江++北海 MV··NAN YU 503' 南流503 兼收大宗帝凍貨往華南口岸 ●提供香港直通廣東,廣 香港總公司:香港文成東街前8 74號與陸商業大厦15樓 電話:815 2178 (8線) 西省內之拖運服務。 傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電掛: COWASEFR 湛江州串處:湛江发山人民東一路七號湛江外代大厦副棲201室 電話:280156,287769 ●香港中轉運箱、拖箱、 海山瓣事處:海南省海山市花園新村日型樓204室 電話:75785 廣州辦事處:中國酒店辦公室大模609重 電話:663388轉2609 電傳:441134 CWSGZ CN 拆/裝箱服務。 及門聯絡處:厦門市中山海廣報舊18號。電話、31595

華夏企業有限公司福建業務部 **连灣大厦42樓** (FAX: 8270079 TELEX:69705 MFD HX 港二福州、厦門 聯繫電話 8386277 收/截貨 抵/離香港 船名/航次 8310069

閩安航運 企業有限公司

厦門輪船公司

発達すご 福州 逢每月15、30日低香港 . "YONG AN" 逢每月10、25日抵香港 "CHONG AN" ...MIN MAO V.FA9018"15-16/11 16-17/11 "MINWAILENG NO.1" 15-16/11 16-17/11 · 集裝箱收貨站:華聯(4977308)

養津∠→福州、議選 羅原航運 44LUO HANG 105" W

"福通" ETA1/11/1990 2-3/11 3-4/11 "MIN HAI 337" 達星期四抵香港 星期四收貨 "MIN HAI 338" 每星期一抵香港 星期一收貨 厦門收貨站:同益碼頭TEL48175

·BONG ZHU MKI NO.1' 逢每月1、11、31日抵香港 松竹梅船務公司 "松竹梅鬼號" 正在香港收貨預11月5日離香 TEL:7288321 **赦貨班輪收貨站:潤效碼頭** 灣仔無通師資區 TEL:5498137 8930363

香港□ 2種州

佳運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LITE GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦1107室

Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building, 77-81 Jervola St., Hong Kong. Tel: 542 2298 Fax: 542 2678

〈香港至中國港口整櫃及散貨服務〉

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、 汕頭、厦門、福州、蛇口、海口、湛江、 上海、大連、青島、天津新港

大專業經營香港至中國各省市鐵路運輸大 ★包卡及樂塘服務★

承接陸路運輸往/來廣東省各地 提供本地拖運及拆轉機服務 **兼收中國至世界各地一整櫃及散貨服務**

★簽發全程提單★

11月19 利 通 EVER TRUST 馬士基酮桃MARREK PINTO 11月30 招商局 11月11 馬士基 11月31 韓 11月11 招商局 NIENILANG 11月31 華。 DEJA BHUM KUO KWANG SPECO QUEEN OCEAN CROWN 11月8 班 選 TSK MELODY 11月8 利 進 R.R.RATNA 11月.8 恰 FUKUZAKI MARU 新加坡巴生 TWINKLE ACE **北部高永** OCEAN BLESSING 11月11 東 HING SON 古大港加爾各等11月10 港 ACX ROBIN 科倫坡印度巴基斯坦11月13利達

11月11 欣 肖 纳閩古晉詩巫 11月11 閩 光 馬尼拉印尼新加坡11月15 東 11月13 日 野 11月13 港 11月13 日 航 新加坡医生庇能11月13.大 TAIBAO BOONKRONG II EASTERN FUJI 11月14 益 覆 UNI MODERT 11月14 港 男 新加坡巴生 11月14 港 框 NEP. EMERALD 庇能新加坡曼谷11月14 招商局 SHENG CHENG MAJAPAHIT 11月15 太 3 11月16 川 崎 MASIAN STAR

11月年 題 ALS TRUST KIEN HWA 2 11月7 永 海南象牙 NEP.IVORY 11月7 港 KEUMGANG GLORY 11月7 GLOBAL SUCCESS KUO LUNG FUCHUN KWANG TA MILD OCEAN TA TUNG 3 11月7 亞 ALS. TRUST 海黑塘土。MERCURY ACE 11月7 山 11月7 联 字 REUMGANG GLORY TOWER BRIDGE 11月8 川 超 GUCHENG KUO LUNG HP DONGNAM 是"我一句是"[[] FU CHUN GLOBAL SUCCESS KIA WALEED 11月10 大 SEA PEARL 安達馬士基ANDERS MAERSK 11月10 馬士基 ANDROMEDA STAR 11月10 欣 和利赫臣裕HENRY HUDSON BRIDGE 日本 11月10 川 **KUO CHIA** 11月13 H.P. NAMJIN 建恒勇士 K.H. CHIVALRY

美國東加拿大 11月9 西北太平洋 11月9 日 野 西南太平洋 植鱼素源 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約11月9 大 阪 西北太平洋紐約11月9 總 競 西南太平洋紐約11月9 港、郵 现代司令 HYUNDAI COMMANDER西北太平洋 11月9 太 古 亨利赫尼橋HENRY HUDSON BRIDGE 西南太平洋紐約 11月10 川 崎 西南太平洋紐約11月10 馬士基 西北太平洋紐約11月10 馬士基 洛杉磯三藩市 11月10 漢 玉 西北太平洋 西北太平洋 西北太平洋 西北太平洋紐約11月13 海 营 西北太平洋 11月13. 韓 進 洛杉磯紐約 11月13 華 淮 西北太平洋 11月13 利 達 11月13 海 陸 樂國東岸 11月13 利 運 西南太平洋纽约11月13 港 到 西北太平洋 11月13 港 1 關島塞班 ALLIGATOR EXCELLENCE西北太平洋11月14 大 西北太平洋 美國西岸 西北太平洋 西北太平洋纽约11月18 總 統 西北太平洋 11月16 日 襄 西南太平洋纽約11月18 港 舞 美國東加拿大。11月16 招商局 洛杉磯紐約 西南太平洋纽約11月17 川 崎 西北太平洋纽约11月17 馬士書 西南太平洋紐約11月17 馬士書 西北太平洋 11月18 日 劉 西北太平洋紐約11月18 海 階 班北太平洋紐約11月19 海 陸 EVER LYRIC HAN IIN KWANGYANG 西北太平洋 YAMATAKA MARU 社参門總統PRES. TRUMAN 西北太平洋紐約11月19 總 統 洛杉磯紐約 11月19 百保利 TAMPERE IINCHENG NL. VAN NECK MERCHANT PREMIER 中美 LIRCAY 11月11 捷 成 福他馬尼拉FROTA MANILA 渣羹毛虽永斯NL。MAURITIU8 K. TOPIC TAMPERE 渣塞宽冠 NL、VAN CLOON 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 11月7 遠 連 LONG HAI HE WINDWARD 東那多珊娜BUNGA ANGBANA 11月11 遊 初 举者结果 MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 阿祖卡姆克KAP, ARTJUKH KLANG REEPER 弗里曼特

11月7 大 阪

11月8 利 連

胡佛總統 PRES. HOOVER 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 。 1 高中中1174 A 5 中元 808 - 812 P BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 海口 5/11 8/11 10/11 6/11 10/11 13/11 10/11 11/11 15/11 17/11 9/11 10/11 14/11 16/11 6/11 8/11 11/11 14/11

逢星期三、六期航

香港二上海

新海革 NEW HAI HUA V .9050/9051全货箱取輪

新海崎 NEW HAI TENG V.9050/9051全货箱驻輪

州 TONG ZHOU V .9001/9002(曼谷)

尚名/航次 問 海 327 MIN HAI 327 V.9025/9026

脚 海 329 MIN HAI 329 V.9027/9038

船名/航次

船名/航次

船名,航次

淮 安 HUAI AN V.9025/9026

W WARE

蘇 M SU FENG

th IL LONG JIANG V.9035/9036

南 MAN PENC V .9019/9020

深圳船務公司

Shenzhen Shipping Co.

V.9019/9030

¥ M SU LIN V.9042/9043 (全货新班輪)

船名/航次

新海寧 NEW HAI NING V.9002/9003

通河TONG HE V. 9/10

WIEN TO

新海航業有限公司

Newseas Navigation Corporation

上海市錦江航運有限公司

福建省輪船總公司閩東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

中國達洋運輸總公司江蘇省公司

香港、上海、張家港

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

FENHE

KAMNIK

利來原文 NL.HOUTMAN

多迪遜無統PRES MADISON

ien maiid

費里克斯托HANJIN FELIXSTOWE 欧洲

印•巴•中東線

MING MOON

EVER ONWARD

GOLDEN LAKE

EVER GIVEN

PRES. JACKSON

EVER OCEAN

AL.WAJBA

AL SALMA

海洋天皇鼠OCEAN EIRIUS

社為門鎮統PRES. TRIUMAN

TOR BAY

EVER VALUE

LANKA SRIMANI

KIA WALEED

PRES.GRANT

LANKA MAHAPOLA

OCEAN BLESSING

MURRAYEVERETT

3/11 7/11 9/11 7/11 11/11 13/11 8/11 10/11 12/11 每三日一航次

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

阅文件真:

全貨箱及散貨班輪)

收貨期

14-16/11

8-10/11

4-6/11

收貨期

14-16/11

8-9/11

收貨期

收貨期

17-19/11

收貨期

14-15/11

13-13/11

14-16/11

16-17/11

低/離期

10-18/11

8-12/11

5-7/11

抵/雕期

报/離期

13-17/11

7-13/11

抵一離期

13-18/11

抵/離期

16-21/11

抵/離期

11-16/11

8-14/11

15-17/11

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

科倫坡印度巴基斯坦11月13大陸

附抗伯灣

阿拉伯灣

科倫坡

阿拉伯灣

11月13 總 新

11月18 利 道

11月15 福 米

.11月18 周士基

11月15 恰

11月18 總

11月31

11月22

11月33

明航一港层 船名 收货 截贯 開航 上海客貨輸 13/11 14/11 17/11 客貨職 18/11 19/11 22/11 新港資 輪 每月一至二就次 青島貨 輪。於每月一至二就次 大連貨 輪 每月二至三航次 逢星期二、烟下六阴航 等星期型航波 逢星期二、四期旅 門 夏水運逢星期1、3、5開航 ■ 永順/永隆每星期一航次 每四日一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五開航

每隔三日一航次

ANDHIKA WIJAYA

AL. WAJBA

皮利伯奥利MURRAYEVERETT

GLORIA

各地散裝輪貨運 陸路貨運 本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃

拖運 ****本港及中轉運** 輸、拖車、人 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

SHUI NAM NAVIGATION (HK.) CO.

珠海經濟特區長海船務公司合作經營

航線:香港二海口(毎星期三航次)

航線:香港二梧州(每星期三航次)

桥州 2001,桥州 2002

來往廣州,實埔,蛇口,汕頭,江門,

中山、容奇、湛江、太平、肇慶、瀾石。

承接運輸,拖,拆,轉籍,可安排車船

接遞大宗貨物 收貨站:醉酒湖創貨區

電話: 8151812 6 LINES 1,5440307

圖文傳真 5422344

朝聯企業有限公司

香港島后大道中151~156號兆英商業

中國全貨籍及拼籍航線服務

秦收:華南、華北各地散裝貨及

拆/装箱等服務。

海騰空貨物運輸 > 拖箱 >

航次

截貨 開航

137 10/11 13/11

408 8/11 9/11

410 33/11 25/11

357 11/11 14/11 \$

350 31/11 24/11 }

71 6/11 9/11 5

325 9/11 12/11 }

337 34/11 27/11

530 10/11 13/11

180 18/11 21/11

大厦三樓 電話 # 8161505

熊括城

熊岳城

COTS ENTERPRISES LIMITED

香港德輔道中272-284號。與業商業中心1603室

海鳥,大連。上海、新港、福州、廈門

航線:珠海二香港二世界各地(天天收貨)

船名:海龍,穗枚撈7號

其他航線:全貨櫃及散貨

台灣,日本等世界各地

船名: 桥州 1601、桥州 1602

11月16 昌 发

11月15 亞利來

11月15 怡 和

11月16 港 奥

11月15 福

Eternal Way Itd. 香港錦鑼灣軒尼詩道555號東角中心17樓 香港二瀾石(佛山)

7/11 6/11 湯石り號 6/11 淵石8號 8/11 溜石 5 號 0/11 瀬石1號 熱货船開日一進一出

港二石龍 團結 281 石龍 團結 288

不定期船舶:瀾石 No.2/3/6/9/10 廣歇513/517 货箱:天天收货 天天開航 實行門對門運輸 散貨:天天收貨。二、四、六開航

收貨站 A: 華聯貨運有限公司

長沙灣發鲜術 1號 青衣島地段68號 兩天免費倉期 本公司承運來往蘭內外,海、陸、空、聯運服務。辦理香港中轉。 廣東省各地、陸運拖車服務、手續簡便、收費合理、歡迎季詢。

B: 潤穀倉碼有限公司

養興海運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO

定期貨櫃及散貨服務往一來 蛇口 黄埔 香港・・廣州 星期三 六開航 船名:廣濱機 01

廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往 來 香港・→汕頭、厦門 星期三一六開航 船名》泉州4號 泉州5號

惠港 01.02.04.05.08 惠新007 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石碼、厦門、 漳州散貨 新境設定期貨櫃服務往。來 香港・汕頭

> 船名:東榖15 東英22 達星期五 定期散货服務往 來

香港* *湛江、海口 船名:陸海04 達星期四

《摩路運輸》 自備貨糧車隊,往返本港與國內、提供鬥對鬥服務。 起处:李泽传州连西26-30就未是人及1108全

曹持:5461\$31(8年)

新畿內亞

11月16 太 古

11月17 新 與

11月17 遠 運

香港至美洲(東西岸;貨櫃航線 宣訊發展課、理倫 Also accepting cargo for MLB: -

CHEFOO

BINCHENG

新的港

ZIM TRIEETH

Gulf/Atlantic/IPI POINTS **海典進用口商 OOCL EXPORTER 20E** 8/11 9/11 東方軍師 OOCL EDUCATOR 86E 15/11 16/11 編集货櫃 CHINA CONTAINER 16E 23/11 23/11 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 26E 29/11 30/11 货箱:MTL

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

宣航: 西珠圖、溫哥華 Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

白本太陽神 JAPAN APOLLO 14E 10/11 11/11 中華普座 ORIENTAL EXPLORER 64E 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 68E 25/11 海皇教石 NEPTUNE DIAMOND 99 E 1/13 2/13

直航」沙灣拿、紐約及諾克福 查爾斯角 CAPE CHARLES 25/049

山 隆 从 YAMATAKA MARU 35/050 19/11 30/11 國魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 25/051 39/11 30/11 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 25/053 10/13 11/13

香港至美洲東岸貨櫃航線

HE . Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. MERCHANT PREMIER A2601 10/11 11/11 NOVEMBER B VESSEL 当治 Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

濂 得 城 KOTA INDAH D1301 16/11 16/11 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 64E 大原 TAI YUEN C2631(For Container Only With T/S at Yokohama) 货櫃及散货收货站,迅酸貨倉有限公司

官塘道340祥順工業大厦地下 電話 • 7986828

船到

6/11 7/11

17/11 18/11

27/11 28/11

7/13 8/13

船開

香港至澳州貨櫃航線 宣航・智斯、展開路、布里斯班、阿維莱得 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 28 S

W MING FORTUNE 195

型洲翡翠 ASIAN JADE 968

亞洲明珠 ASIAN PEARL 96 S

電話: 4817612

貨箱:MTL 香港至波斯計貨櫃航線 直航:▲刀牌、SHARJAH、▲建文、巴林、MINA QABOOS, RIYADH (經達文) · SHARJAH

、阿布打比及多哈(經刁拜) 兼收貨櫃往星加坡 新 緑 州 NEW OASIS 32/797 * TOR BAY 63/796

6/11 6/11 21/11 21/11 山 巌 輪 Y. S. PROSPERITY 36/796 6/13 6/13 30/13 新線州 NEW OASIS 32/797 30/13 新界藝通水立街一號 散货收货站,凝富利集運 榮殊工業大魔A、B,C座地下

貨箱:MTL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鍾道95號統一中心16樓 8-0 座 電話:8657238-45(8級) 傳闻:8661068 葵涌碼頭辦事處電話: 48|3321 傳興: 48|2220 澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大庫505 6筆 電話: 89543 89654

ALS.STRE CHEMISK OOCL AM LU YUCT LING JIAI ZHE YAN DONAM N GLORIA(亚斯譚總統PRES. AD. SL, HAWA HANJIN C 利達馬士基LEDA MA

香港辛鹿特 安特征

HAN JIAN

SL.HAWAI

IIA FA(T

bilvia sk

MING CHU

BUNGA SU

ZIM EILA'

CHIN CHU

OOCL FRI

HANNE B

ALS, STRH

MING GAI

TIAN YUE

TONG CHI

OOCL ALI

NATHANE

YU HUA(_

SD.HELVI

TA NAVIO

XING NIN

SL.DEFE

紅旗一八六HONGQI 1

利達馬士基LEDA MA

香港平大河

香港辛青島

香港 会 無常 香港一事物

南通 張家

上海 香港一武社

香港兰海口 香港⇔汕頭

部語 ・廣州 黃埔 (珠江三角洲) 香港+珠海(九州) 香港--海口、三亞 香港++青島 香港~海口~~湛江~+北海

兼收大宗冷凍貨往華南口岸 傳真:815 01

香港中厦門

香港辛廣東 香港会北海

青金貨箱班 ★★貨籍/散

香港總公司:香港文成東街 湛江新华盛;湛江厦山人民 海口鲜蜜腹:海南省海口市 廣州辦事處:中國兩店辦公 漢門聯絡處二度門市中山鄉

張家港

日太月一十年〇九九一

Kung Pao nessy Road Hong Kong

(港香)銀心大:印督 百二千一萬三第 詩尼軒港香: 址 地 (一七五七五:機總話電 五四三八:眞傳文圖 78 TELEX: 72859 HKTKP HX

售零 張大七紙出日今 限有務印利有港香

蜀階貝界中

心即針

亡版新版世

南 重乾旱 於收有學學

之月曆製造商 •日本膠片月曆 、日記簿、年曆咭 戰優惠售價 提貨◆小樣備索

支持柯式印刷有限公司 司時承接省項印刷業務 11.1 一歡迎來電接治 [吨四值(地藏太古站古之蜀對面) 5634133 (4線) 圖文傳資:5657710 4號地下(台和中心對面) 圖文傳真 8346321 於自服公司 253號地下 電話: 8845//

開航

6/11

7/11

6/11

8/11

8/11

6/11

6/11

6/11

5/11

12/11

8363022

7/11 8/11-8/11

13/11 14/11-15/11

10/11 11/11-12/11

24/11 25/11-26/11

ETA-ETD

ETA-ETO

電話: 433 8622

香港→中國散貨輪

收貨期

6/11

5/11

6/11

0/11

6/11

6/11

6/11

6/11

5/11

8-10/11

營業代表:范先生,楊小姐

泛茂船務企業有限公司

RECEIVING

1/11

FULL CONTAINER SERVICE、全貨櫃定期班輪

HECEIVING

录收:高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、豊谷、新加坡

訂船及查詢·請電操公迎先生及林柏禧先生

上海海華輪船公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO

C Y:青衣島地段71

CLOSING

CLOSING

CFS:亞洲貨柜大厦4樓 電話: 421 7693

冬立二廿

香港→中國貨櫃輪

CY

中國代理及訂載處:中國外輪代理公司

南京,福州、汕頭、秦皇島。

香港—紅海

HK - RED SEA

香港一上海

HK - SHANGHA!

SINO OCEAN

MAJAPAHIT

廣州辦事處:廣州華茂中心904室

TEL: 336622 FAX: 338669

VOY

XIU SHAN 秀山 V. 9041/42 4/11

XIU SHAN 秀山 V.9043/44 18/11

收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司

及各遠東港口

V.47SB

V.65SB

TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA.

承接:哥倫坡、亞丁、荷台達、馬德拉斯、孟賈、吉達、亞喀巴。

3-7/11 9/11

7-10/11 12/11

5-8/11 10/11

4-8/11 10/11

1-4/11 8/11

2-5/11 7/11

1-4/11 9/11

0-10/11 13/11

4/11 6/11

中國一世界各地

北京、天津、大連、靑島、上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口

4/11 6/11

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓

Tel.5418884 Fax:5456996 Tlx:87457 UISON HX

VALUE CARGO SERVICES LTD. 地址:香港德輔道西一號先苑保險西環大厦十三字樓 TEL: 8583798 8584058 FAX: 5597730

香港+ - 汕頭專線(散貨及貨櫃)

船名:靖運10、惠港05、08、凌海04(散貨)每星期三班 (貨糧)每星期一班 東駿15、東英22 交貨地熱:荃灣超卸區(散) 土瓜灣海心廟(欄)

兼收華南『華北線貨櫃及散貨 華南線: 厦門、珠海、蛇口、中山、海口、容奇、新會·

華北線:上海、新港、張家港、大連、寧波、溫州 與廣州船隊合作,大宗散貨往華南地區,價鎮特廉

椰加達/三寶壟翁 A VESSEL 散貨 每月三班 貨櫃、拼箱貨 每星期一班

象收香港/星加坡及吉大港(大宗教貨、散貨拼箱及CY櫃 東非(TAMATAVE)

貨櫃及散貨 每月三班 A VESSEL

提供台灣◆→香港◆→大陸及世界各地中轉貨運服務 * 大宗教貨可安排船邊交收及中轉駁運服務

* 可安排工人提供貨櫃入箱,拆轉工作 * 提供香港拖運及國內拖車服務

FULLYMOON | SHIPPING & TRANSPORT CO. 九龍尖沙咀廣東道海港城壕环航連中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City. Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 735-5818 Telex. 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 、散貨及集裝箱貨船

天天有船及可安排船邊收貨 **汕頭・護州・厦門・海口・** 湛江、青島、上海、天津、新港、北京·大連

廣州、瀬石、江門、東莞、中山、黄埔、容奇、蛇口、珠海

每建期一航火 承辦往來香港與中國各地之陸路拖運服務 :包括深圳、廣州、恩平、開平、韶關、福州

汕頭、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。 鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

承納中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、 澳洲、印度等地之貨物

歡迎垂詢

Freight-Trans International Co., Ltd. Tel 8449198

Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輸 兼收北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·青島·憲山·長春、蘭州·瀋陽·太原·唐沽·西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨) 收貨 截貨 到一職港

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TIAN YAN(天派) Y.113AB 11 10-11/11 SKY HOVER(天翔) V.37AB 8/11 18/11 15-16/11

一期星

TIAN YUE(天曜)V.153AB 12/11 17/11 19-20/11 TIAN YAN(天脈) V.114AB 16/11 21/11 28-24/11 (TRS)電話: 4675583 收貨站:誠安貨運有限公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

承接大批集裝箱貨

直航秦皇岛

中國對外貿易運輸公司一天津分公司 貨箱班輪 HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER

兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/排箱貨)往:塘沽、北京、港山、冬皇島、石家莊、張家山、濟南、大同、太原、 鄭州·南陽·賈獎·洛陽·呼和浩特·長春·哈爾濱等· "CONTAINER SERVICE" 裁貨

裁貨 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISH易津V9019N 的日 10/11 12-18/11 TRADE RELISH易津V9021N 8/12 28/12 10-11/12 TRADE RELISH易津V9020N 19/11 24/11 26-27/11 TRADE RELISH易津V9022N 17/12 23/12 24-25/12

收貨站: 葵涌現代貨機碼頭 電話: 4253325 CFS/CY; Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghal) International Transportation Corporation.

雜貨班輪) HONG KONG SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vielnity. 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 船名 SAN JIANG 三江 V9027 即日 9/11 8-11/11

SAN JIANG 三江 V9029 20/11 26/11 25-28/11 - XIANG JIANG華江 V:9037 25/11 1/12 XIANG JIANG率江 V9035 9/11 15/11 15-17/11 收貨站:減安貨運有限公司(TRS)電話:4675583 Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation: Limited

上海市錦江航運有限公司 HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 貨箱班輪) 到一碟港 裁貨 劃員 9/11 7-10/11 MILD UNION(通聯) Y.9051 MILD VICTORY(通利)V.9031 即日 5/11 6-6/11 MILD VICTORY(通利)Y9033 11/11 16/11 16-18/11 MILD SUN(通順)Y.9039 10日 6/11 7-8/11

收損站:海港貨幣服務有限公司 CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. 世界各地

美國、歐洲及世界各地

Interp S. A had hard one S. A.

清電:MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

電話: 4011188

到一碟港

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓 電話:5449611 傳責:8540247

中轉貨運

中國各地→世界各地

- •安排貨物由船、货車或火車經香港轉運往中國或 世界各地
- 可簽發全程提單
- 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海九洲港貨運碼頭合作

珠海開航 香港開航 夭夭 宏豐三號 天天 宏豐四號

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐養 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國內備有貨權率及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次 往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港二廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪 大进二二一套山,仁川 1/11 ---6/11 新港一一一 島 本学 鉴山 · 仁川 **仁川 釜山 骨駒** 7/11 10/11 上海一一美山

巴爾的**脚太陽 V12WE** 8/11 11/11 16/11 香港中最永安中岛912字。 電話: 5444126 (金) 1 8151344 集傳: 83408 NKLFES HX



恒焊船務有限公司 HANG PAI SHIPPING CO., LID. 重話:5593821 香港工度門全貨權人數某船網理輸 ETA/XIAMEN VESSEE XIA SHUI YUN 26 6/11 V. 10 厘 水 運26 17/11 XIA SHU! YUN 27 厦 水 運27 散貨免費倉期四天, 並收汕頭大宗貨) 香港代理:恒輝船務有限公司 收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A倉. 招商局价權航運有限公司貨運代理) 中国公价歷支梯定期班輪 ETD/HKG: VESSEL YANG FANG KOU QING DAG V.137 13/11 PING XIANG CHENG XIONG YUE CHENG V.408 XINGANG 18/11 QING HE XIONG YUE CHENG 14/11 V.357 **SHANGHAI** LIN JIANG 34/11 V.359 LIN ILANG **FUZHOU** 31/11 V .180 HAN ZHONG HE **ZHANG JIA GANG** 14/11 HUA YING V.9037 13/11 V.335 SHUN JIANG DALIAN 26/11 V.337 SHUN TIANG 13/11 XIAMEN V.9081 HUA JIA E 11 SHAN TOU 汕 頭 13/11 LIAN JIANG 地址: 香港干清泊西144-151號成基商業中心26樓2602 3室



MITRANS EXPRESS

3-8/11 7-9/11 009/010 27-10 16/11 17-30/11 31-34/11 011/013 11/11 18/11 漳洲、漳浦、泉州 ■ 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區

、晋江、惠安、仙遊、莆田。

提供廈門地區對門服務。

提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。

福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,並可簽 發全程提單。

理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD. 香港軒尼詩道253-261號 依時商業大廈1302-5黨

電話:八三四三七七二(12種) 傳媒:八三四二二九一、八三四三六五七 出口部: VIRGINIA NG / AMY LAU 歡迎預約付運及查詢

營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司

8m 938 Jardine House Tel: 846 8698 An Are the beat Allpoin is Maritine life.

> to be son sufficiently and Stu St. I dul ounds FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

KEELUNG KAOHSIUNG 高雄

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄; 基隆

2/11 6-7/11 8-9/11 MILD OCEAN(通洋) V.9036 11-12/11 MILD SPLENDOUR(通展) V.9031 E 5/11 9-10/11 15-15/11 9/11 13-14/11 MILD SUN(通順) V.9040 20-21/11 14/11 18-19/11 MILD UNION(通聯) V.9053

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN † FCL service + continual receiving t Service with / without transloading of container

TO BANGKOK

到一雜港 7/11 6-7/11 8-9/11 MILD OCEAN(通洋) V.9026 MILD SPLENDOUR(通展)V.8031W 13/11 16-17/11 18-19/11 17/11 21-22/11 23-23/11 MILD OCEAN (通洋)V.9037 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 38/11 27-29/11 30-30/11

CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG - BANGKOK

t FCL Service + Service with / without transloading of container.

CY TERMINAL:

Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hai Kong Depot --- Outbound **CFS TERMINAL:** Hoi Kong Container Services Co., L1d. Tsing Yi Hoi Kong Depot

--- Inbound & Gutbound

Tel: 434 0427 434 0414 Tel. 434 0475

Tel: 497 7099

谷

要

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683 846 8680 846 8679

